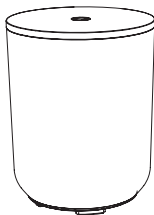


AIR SONIC

by ipuro



Artikelnummer | Référéce d'article | Cod. art | Číslo zboží | Numer artykułu | Cikkszám | Broj artikla |
Številka izdelka | Číslo výrobku | Număr articol | Артикулен номер: IPU1906, IPU2906, IPU1907, IPU2907

Herstellermodell | Modèle fabricant | Modello del costruttore | Výrobní model | Model | Gyártói modell | Model proizvođača | Proizvodni
model | Model výrobcu | Model producător | Модел на производителя: AJ-19507

Ultraschall-Diffuser | Diffuseur ultrasonique | Diffusore ad ultrasuoni

Ultrazvukový difuzér | Nawilżacz ultradźwiękowy | Ultrahangos diffúzor | Ultrazvučni raspršivač mirisa |
Ultrazvočni razpršilnik | Ultrazvukový difuzér | Difuzor cu ultrasunete | Ултразвуков дифузор

Bedienungsanleitung | Manuel d'utilisation | Manuale d'uso

Návod k použití | Instrukcja obsługi | Használati útmutató | Priručnik za uporabu | Priročnik za uporabo |
Návod na obsluhu | Manual de utilizare | Ръководство за експлоатация

EU: Gries Deco Company GmbH, Boschstraße 7, DE-63843 Niedernberg,
Tel. +49 6028 944 3100

CH: ipuro Schweiz AG, Marktgasse 27, CH-8400 Winterthur,
Tel. +41 52 208 34 50

info@ipuro.com | www.ipuro.com

DE – Bedienungsanleitung	4
FR – Manuel d'utilisation	18
IT – Manuale d'uso	30
CZ – Návod k použití	42
PL – Instrukcja obsługi	54
HU – Használati útmutató	66
HR – Priručnik za uporabu	78
SI – Priročnik za uporabo	90
SK – Návod na obsluhu	102
RO – Manual de utilizare	114
BG – Ръководство за експлоатация	126

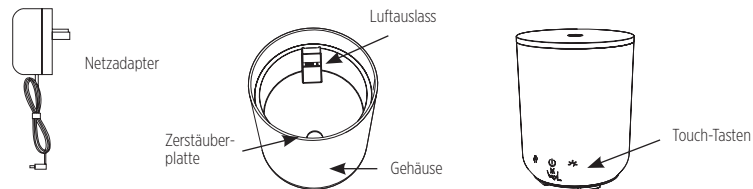
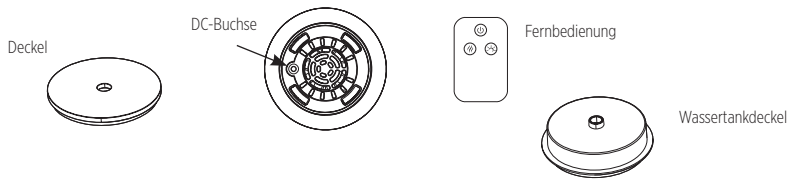
DE – BEDIENUNGSANLEITUNG

Liebe Kundinnen und Kunden,
bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie diese für späteres Nachschlagen auf. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die mit den Sicherheitsanweisungen vertraut sind.

Inhalt

Beschreibung der Teile	Seite 4
Technische Spezifikationen	Seite 5
Für Ihre Sicherheit – Allgemeine Sicherheitshinweise	Seite 6
Gebrauchshinweise	Seite 8
Vor der ersten Inbetriebnahme	Seite 9
Verwendung des AIR SONIC by ipuro	Seite 9
Funktionsweise	Seite 10
Pflege	Seite 11
Fehlerbehebung	Seite 13
Recycling und Entsorgung	Seite 13
Informationen zu Elektrik- und Elektronikgeräten	Seite 14
Informationen für Einzelhändler	Seite 16

BESCHREIBUNG DER TEILE



TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

ipuro AIR SONIC aroma candle Diffuser

Einzelheiten zur Stromversorgung

Modellkennung: GA-0502000V

Eingangsspannung: 100 – 240 V-, Eingangswechselstromfrequenz: 50/60 Hz

Ausgangsspannung: DC 5.0 V, Ausgangstrom: 2.0 A, Ausgangsleistung: 10.0 W

Durchschnittliche Effizienz im Betrieb: 79,25 %

Effizienz bei geringer Last (10 %): 75,37 %

Leistungsaufnahme bei Nulllast: 0.06 W

Einzelheiten zu den Batterien:

Batterie des Diffusers: 2 x Li-Ion-Akku 3,7 V 18650 2000 mAh

Chemische Hauptzusammensetzung der Batterie: Lithium-Nickel-Kobalt-Mangan-Oxid

Leistung: 3,7 V, 2000 mAh

Batterie der Fernbedienung: 1 x Knopfzelle Li-Mn 3V CR2025

Chemische Hauptzusammensetzung der Batterie: Lithium-Mangandioxid

Leistung: 3,0 V 150 mAh

Weitere technische Einzelheiten:

Fassungsvermögen des Tanks: 150 ml

Abmessungen (L x B x H): 106 x 106 x 135 mm

Empfohlen für eine Fläche von: 10 – 20 m²

Gewicht: Ungefähr 450 g

Material: ABS, PP, AKRYL

Aufladezeit (bei ausgeschaltetem Diffuser): 4 – 4,5 Stunden

Betriebszeit nach vollständiger Aufladung: 3 – 3,5 Stunden im Dauerbetrieb

5,5 – 6 Stunden im Intervallbetrieb

Hergestellt in China

Änderungen und Irrtümer bei Ausstattungsmerkmalen, technischen Merkmalen, Farben und Design sind vorbehalten.

FÜR IHRE SICHERHEIT – Allgemeine Sicherheitshinweise

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege sollten von Kindern nicht unbeaufsichtigt durchgeführt werden.
2. Dieses Produkt muss immer in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen verwendet werden. Wir übernehmen keine Haftung für Verluste oder Schäden, die durch eine Installation, die nicht in Übereinstimmung mit den mitgelieferten Anweisungen durchgeführt wurde, entstehen.
3. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Bitte bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder anderen Personen, die es nicht berühren dürfen, auf.
4. Vergewissern Sie sich bei jeder Benutzung des Geräts, dass der Stecker in einem guten Zustand ist. Stellen Sie eine Beschädigung des Geräts fest, wenden Sie sich bitte an eine der Kundendienststellen, um das Gerät unverzüglich austauschen zu lassen. Der Benutzer ist nicht berechtigt, das Gerät selbst zu zerlegen oder zu reparieren.
5. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Spannungsversorgung instabil ist, da es dadurch beschädigt werden könnte. Das Gerät darf nur mit Schutzkleinspannung entsprechend der Kennzeichnung auf dem Gerät versorgt werden.
6. Im Falle einer Störung trennen Sie bitte das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es reparieren. Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel, Stecker, Adapter oder nach einer Fehlfunktion des Geräts oder nachdem es fallen gelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.
7. Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzadapter betrieben werden.
8. Dieses Gerät sollte nicht mit einem Verlängerungskabel verwendet werden.
9. Dieses Gerät darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden.
10. Stellen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht, neben einem Heizkörper oder neben einem offenen Feuer auf.

11. Vorsicht! Enthält Kleinteile und Batterien. Nicht verschlucken. Diese können bei Verschlucken gesundheitsschädlich sein und zum Erstickten führen. Bitte stellen Sie kleine Geräte außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
12. Die im Produktumfang enthaltene Fernbedienung enthält eine Knopfzellenbatterie. Wird die Knopfzellenbatterie verschluckt, kann sie innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen, die zum Tod führen können. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lässt sich das Batteriefach nicht sicher schließen, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass die Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingedrungen sein könnten, konsultieren Sie bitte sofort einen Arzt.

VORSICHT! Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird!!! Verschlucken Sie die Batterie nicht, Verätzungsgefahr.

13. Das Gerät darf nur mit den empfohlenen Duftölen verwendet werden. Bei der Verwendung anderer Stoffe besteht die Gefahr von giftigen Stoffen oder Bränden.
14. Nur für den Zweck der Raumdiffusion zu verwenden, nicht einatmen. HINWEIS: Menschen, die unter Parfümempfindlichkeit leiden, sollten vorsichtig sein, wenn sie dieses Produkt mit parfümierten Ölen verwenden.
15. Verwenden Sie es in einer Umgebung zwischen 10 °C und 30 °C und mit ausreichender Luftzufuhr.
16. Für eine optimale Pflege verwenden Sie Mineralwasser (Flaschen- oder Leitungswasser). Überschreiten Sie nicht die maximale Wassermenge (150 ml) und gießen Sie immer erst das Wasser ein, bevor Sie ätherische Öle hinzufügen. Verwenden Sie keine reinen ätherischen Öle ohne Wasser. Verwenden Sie für eine optimale Wirkung nur sauberes, kühles Wasser. Verwenden Sie kein heißes Wasser.
17. Die ständige Verwendung des Diffusers kann das Produkt langfristig beschädigen und seine Lebensdauer verkürzen.
18. Entleeren Sie den Tank, wenn das Gerät nicht benutzt wird. Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es nicht benutzt wird.
19. Stecken Sie das Gerät immer mit trockenen Händen ein und aus, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
20. Richten Sie den Nebel nicht direkt auf Kinder, Haustiere, Wände, Möbel oder elektrische Geräte.
21. Blockieren Sie auf keinen Fall die Luftein- oder -auslässe.
22. Wechseln Sie das Wasser im Tank häufig, um Schmutzablagerungen zu vermeiden, die das Gerät beschädigen können. WICHTIG! Wir empfehlen Ihnen, Ihren Aroma-Diffuser bei jedem Ölwechsel zu reinigen, da sich ätherische Öle/Duftöle mit der Zeit ablagern können.
23. Ist Wasser in das Gerät eingedrungen, ziehen Sie sofort den Stecker des Diffusers und lassen Sie ihn mindestens 3 Tage lang trocknen, bevor Sie ihn wieder verwenden.
24. Achten Sie darauf, dass der Vernebelungsauslass nicht verdeckt ist und halten Sie ausreichend Abstand zu anderen Gegenständen.
25. Nicht in Wasser eintauchen.
 26. Sollte Wasser in das Gerät eingedrungen sein, ziehen Sie sofort den Netzstecker und lassen Sie den Auslass mindestens 3 Tage lang trocknen, bevor Sie ihn wieder verwenden.
 27. Reinigen Sie den Wassertank alle 3 Tage. Verwenden Sie keine chemischen Produkte (wie Säuren, Laugen usw.) oder ätzende Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts.
 28. Entkalken: Füllen Sie das Gerät zu gleichen Teilen mit weißem Essig und Wasser, lassen Sie es eine Stunde lang laufen, schalten Sie es dann aus und lassen Sie es eine Stunde lang stehen.



29. Beachten Sie, dass eine hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum von biologischen Organismen in der Umgebung fördern kann.
30. Achten Sie darauf, dass der Bereich um den Auslass nicht feucht oder nass wird. Tritt Feuchtigkeit auf, schalten Sie den Diffuser aus.
31. Lassen Sie niemals Wasser im Tank, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist.
32. Entleeren und reinigen Sie den Diffuser vor der Lagerung. Reinigen Sie den Diffuser vor dem nächsten Gebrauch.
33. Warnhinweis: Mikroorganismen, die möglicherweise im Wasser oder in der Umgebung, in der das Gerät benutzt oder gelagert wird, vorkommen, können im Wassertank wachsen und an die Luft abgegeben werden, was zu schwerwiegenden Gesundheitsrisiken führt, wenn das Wasser nicht erneuert und der Tank nicht alle 3 Tage ordnungsgemäß gereinigt wird.
34. Entleeren Sie den Tank und füllen Sie ihn jeden dritten Tag auf. Reinigen Sie ihn vor dem Auffüllen mit frischem Leitungswasser oder mit Reinigungsmitteln, falls vom Hersteller vorgeschrieben. Entfernen Sie alle Kalkrückstände, Ablagerungen oder Filme, die sich an den Seiten des Tanks oder auf den Innenflächen gebildet haben, und wischen Sie alle Oberflächen trocken.
35. Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung wird vom Hersteller nicht empfohlen und kann Feuer, Stromschlag oder Verletzungen verursachen.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstehen.

INFORMATIONEN ZUR ANTIBAKTERIELLEN WIRKSAMKEIT DES PRODUKTS:

Dieser Artikel enthält ein Biozidprodukt, das der antibakteriellen Eigenschaft des Wassertanks dient. Dieser Wirkstoff ist: Zinkpyrithion

GEBRAUCHSANLEITUNG

1. Stellen Sie das Gerät nicht auf weiche Oberflächen, wie Teppiche oder Vorleger, die die Lufteinlassöffnungen verstopfen könnten. Bitte stellen Sie das Gerät nur auf eine glatte, fusselfreie, nichtmetallische, wasserfeste und ebene Oberfläche.
2. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Bitte verwenden Sie es nicht in Badezimmern oder Feuchträumen. Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, einer Dusche oder eines Swimmingpools.
3. Das Gerät und die Zuleitung dürfen nicht in der Nähe von Flammen betrieben werden. Halten Sie das Kabel von erhitzten Oberflächen und Bereichen fern, in denen man darauf treten oder darüber stolpern könnte.
4. Verwenden Sie das Gerät nur auf einer klaren, flachen und hitzebeständigen Oberfläche.
5. Bitte schalten Sie das Gerät aus, wenn niemand zu Hause ist.
6. Nehmen Sie den Deckel nicht ab und decken Sie den Diffuser nicht ab, wenn das Gerät in Gebrauch ist.
7. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts, bevor Sie es reinigen oder auffüllen.

Wasserlose Auto-Stop-Sicherheitsfunktion:

Der Diffuser schaltet sich automatisch ab, wenn der Wasserstand zu niedrig wird. Trennen Sie den Adapter immer von der Steckdose, wenn Sie ihn nicht benutzen.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

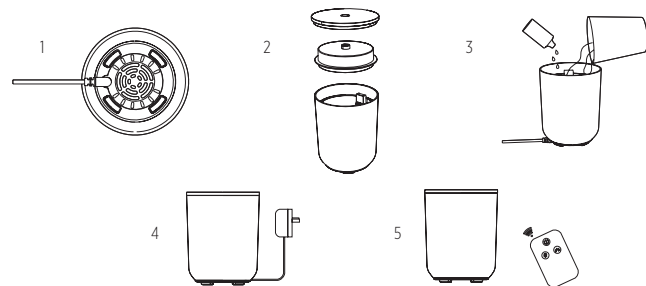
Kartoninhalt

Bitte öffnen Sie den Karton und nehmen Sie den Inhalt vorsichtig heraus. Vor dem Entsorgen der Verpackung überprüfen, ob die folgenden Teile vorhanden sind:

- Elektrischer Diffuser
- Netzadapter mit Kabel (Länge 2,00 m)
- Fernbedienung
- Bedienungsanleitung

VERWENDUNG DES AIR SONIC BY IPURO

1. Verbinden Sie den Netzadapter mit dem Gerät.
2. Nehmen Sie die obere Abdeckung ab.
3. Füllen Sie 150 ml Wasser (bis zur Füllstandsobergrenze) und fügen Sie 5 - 10 Tropfen ätherisches Öl hinzu.
4. Setzen Sie den Deckel wieder auf und stecken Sie den Netzadapter in die Steckdose. Laden Sie das Gerät vor der ersten Nutzung vollständig auf.
5. Die Einstellungen können über die Fernbedienung oder direkt über die Touch-Tasten auf der Rückseite geändert werden. Die Touch-Tasten befinden sich auf der Rückseite des Produkts, das ipuro-Logo ist auf der Vorderseite angebracht (ohne Touch-Funktion).
6. Wenn das Wasser im Tank leer ist, schaltet sich das Gerät automatisch ab.
7. Informationen zur Verwendung der Fernbedienung und der Benutzeroberfläche finden Sie auf Seite 10.



FUNKTIONSWEISE FERNBEDIENUNG

Der Sensor, der mit der Fernbedienung reagiert, sitzt unter dem ipuro Logo auf der Frontseite. Bitte mit der Fernbedienung in diese Richtung zielen.

Ein/Aus-Taste: 

1 Mal drücken:

Dauerbetrieb + warmes Licht

2 Mal drücken:

Alle Funktionen ausschalten

Licht-Taste: 

Bereits beim Einschalten des Geräts warmweißes Licht.

1 Mal drücken: flackerndes Licht

2 Mal drücken: Licht aus

3 Mal drücken: warmweißes Licht

(Der Zyklus ist warmweißes Licht, flackerndes Licht, aus...)

Wenn Sie die Lichttaste direkt drücken, ohne die Ein/Aus-Taste zu betätigen

1 Mal drücken: warmweißes Licht

2 Mal drücken: flackerndes Licht

3 Mal drücken: Licht aus

(Der Zyklus ist warmweißes Licht, flackerndes Licht, aus...)

Taste Diffusion Intervallbetrieb/Dauerbetrieb: 

Beim Einschalten des Geräts bereits auf Dauerbetrieb eingestellt.

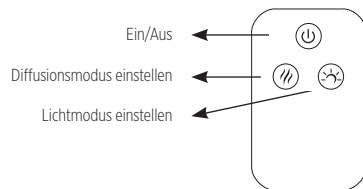
1 Mal drücken: Intervallbetrieb (30 Sekunden Intervalle)

2 Mal drücken: Diffusion aus

3 Mal drücken: Dauerbetrieb

(nach diesem Zyklus)

Bevor Sie den Nebelmodus einstellen, sollten Sie das Gerät erst einmal einschalten.



FUNKTIONSTASTEN AUF DER RÜCKSEITE (TOUCH-TASTEN)

Die Tasten auf dem Gerät entsprechen den Tasten auf der Fernbedienung (siehe oben).



Das Wassertanksymbol unter den drei Touch-Tasten hat keine Touch-Funktion.

AKKUSTATUS UND LADEKONTROLLLEUCHE:

Das Gerät verfügt über einen integrierten Akku und kann (sobald er aufgeladen ist) eine gewisse Zeit lang ohne Netzteil verwendet werden.

Rotes Licht: Das Gerät hat einen niedrigen Batteriestand.

Gelbes Licht: Das Gerät wird geladen.

Grünes Licht: Das Gerät ist vollständig aufgeladen.

Bei voller Ladung kann der Diffuser 3,5 Stunden im Dauerbetrieb mit Licht und 6 Stunden Intervallbetrieb mit Licht arbeiten. Es dauert vier Stunden, um das Gerät vollständig aufzuladen (wenn der Akku leer ist).

PFLEGE

Rückstände von ätherischen Ölen können sich im Wassertank des Diffusers ablagern. Es wird empfohlen, den Diffuser alle 3 Tage zu reinigen, wenn das Gerät ständig in Gebrauch ist, oder vor einem Ölwechsel.

Wichtige Pflegehinweise:

Nur von Hand waschen. Niemals in die Spülmaschine geben.

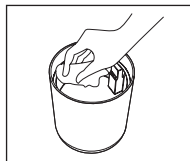
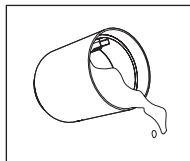
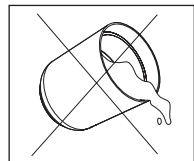
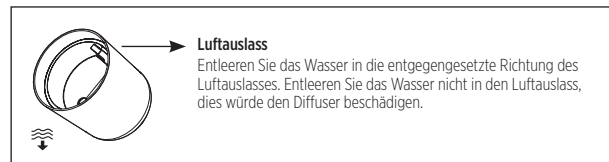
Den Diffuser niemals in Wasser eintauchen.

Immer den Netzstecker ziehen, wenn Sie den Diffuser nicht benutzen.

Reinigungsschritte:

1. Schalten Sie den Diffuser aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Entfernen Sie die obere und die innere Abdeckung.
3. Leeren Sie das im Gerät verbliebene Wasser aus, indem Sie es auf der Rückseite des Geräts ausgießen. Achten Sie darauf, dass das Wasser nicht über den Luftauslass fließt.
4. Reinigen Sie das Gerät mit einem sauberen, feuchten, weichen Tuch, um alle Spuren von Duftstoffen oder Öl, die sich im Wassertank angesammelt haben, zu entfernen. Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel oder Chemikalien. Ist die Nebelplatte verstopft, reiben Sie die Keramikscheibe vorsichtig mit einem Wattestäbchen ab und achten Sie dabei darauf, sie nicht zu verkratzen. Falls erforderlich, fügen Sie einige Tropfen Isopropyl- oder weißen Essig mit Wasser gemischt hinzu, um starke Ölrückstände zu entfernen. Gießen Sie die Mischung in den Wassertank und wischen Sie mit einem sauberen Tuch ab. Nach diesem Schritt leeren Sie das Gemisch aus, wobei Sie den Luftauslass aussparen. Spülen Sie ihn mit klarem Wasser ab und lassen Sie ihn trocknen.

Jetzt ist Ihr Diffuser sauber und einsatzbereit.



FEHLERBEHEBUNG

Status	Mögliche Ursache(n)	Lösung(en)
Startfehler/Frühabstaltung	Zu wenig Wasser	Geben Sie weniger als 150 ml Wasser hinzu, oder nicht über die Wassermarke (max).
	Falscher Anschluss des Stromkabels	Ziehen Sie den Stecker des Netzadapters ab und setzen Sie ihn vorsichtig zurück.
Ausfall oder Abnormalität der Vernebelung, aber das Licht funktioniert	Kein Wasser oder zu wenig Wasser	Geben Sie weniger als 150 ml Wasser hinzu.
	Das Wasser überschreitet die maximale Füllstandlinie	Leeren Sie das überschüssige Wasser vorsichtig bis zur maximalen Füllstandlinie aus.
	Die Nebelplatte ist verstopft (Staub, Ölrückstände...)	Siehe Wartungsteil zur Reinigung der Nebelplatte.
Wasseraustritt	Die obere Abdeckung oder die innere Abdeckung sind nicht zentriert oder fehlen	Passen Sie die obere Abdeckung und die innere Abdeckung an, um sicherzustellen, dass sie richtig ausgerichtet sind.
	Hohe Luftfeuchtigkeit/Temperatur zu niedrig oder zu hoch	Passen Sie die Raumtemperatur oder Luftfeuchtigkeit an.
Die Fernbedienung reagiert nicht	Die Isolierfolie ist noch angebracht (nur bei der ersten Inbetriebnahme)	Ziehen Sie vorsichtig an dem Kunststoffstreifen an der Unterseite der Fernbedienung, um die Batterieisolierung abzuziehen.
	Die Batterie ist leer.	Legen Sie eine neue Batterie ein.

RECYCLING UND ENTSORGUNG



Entsorgen Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht im normalen Hausmüll. Bitte bringen Sie es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Das Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung gibt Ihnen Hinweise zur richtigen Entsorgung. Die durch die Symbole gekennzeichneten Materialien sind wiederverwertbar. Durch das Recycling von Materialien oder die Wiederverwendung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach den autorisierten Entsorgungsstellen.

INFORMATIONEN ZU ELEKTRIK- UND ELEKTRONIKGERÄTEN

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den Herstellern oder Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertrieber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten. Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertriebern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertrieber unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Angaben zur sicheren Entnahme der Batterien oder der Akkumulatoren

Batterie des Geräts

Chemisches System: Lithium-Nickel-Kobalt-Mangan-Oxid

Batterietyp: Li-Ionen-Akku 18650

Warnhinweis:

Vergewissern Sie sich, ob die Batterie ganz entleert ist.

1. Entfernen Sie den Holzdeckel und den Wassertankdeckel vom Diffuser (stellen Sie sicher, dass der Wassertank kein Wasser enthält).
2. Drehen Sie den Diffuser um und entfernen Sie das Fußpad.
3. Entfernen Sie die Schrauben, die sich unter dem Fußpad befinden.
4. Entfernen Sie den Boden.
5. Entfernen Sie das Gehäuse vom Innenbehälter.
6. Drehen Sie den Innenbehälter um und entfernen Sie die Schrauben.
7. Entfernen Sie den Wassertank vom Innenbehälter.
8. Ziehen Sie die Zerstäuberplatte heraus.
9. Benutzen Sie einen Schraubenzieher, um die Schrauben auf der Hauptplatine zu entfernen.
10. Ziehen Sie den Gleichstromanschluss, den Lüfteranschluss und den Batterieanschluss von der Hauptplatine ab.
11. Entfernen Sie die Hauptplatine aus dem Innenbehälter. Entnehmen Sie vorsichtig den Akkumulator. Der Akkumulator und das Gerät können jetzt getrennt entsorgt werden.

Batterie der Fernbedienung

Chemisches System: Lithium-Mangandioxid

Batterietyp: Li-Mn-Batterie CR2025

1. Lösen Sie die Schraube auf der Rückseite der Fernbedienung.
2. Drücken Sie den Knopf an der Unterseite. Entnehmen Sie vorsichtig die Batterie. Die Batterie und die Fernbedienung können jetzt getrennt entsorgt werden.

INFORMATIONEN FÜR EINZELHÄNDLER



Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.



Nur für den Gebrauch in Innenräumen.



Europäische Konformität.

Die Gries Deco Company GmbH erklärt hiermit, dass der ipuro AIR SONIC aroma candle Diffuser IPU1906, IPU2906, IPU1907 und IPU2907 den grundlegenden Anforderungen der Europäischen Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU entspricht.



Schutzkleinspannung. Betriebsmittel in ortsfesten Anlagen und Betriebsmittel mit besonderen Anforderungen an die Zuverlässigkeit und Verfügbarkeit.



Schutzisolierung. Energie verbrauchende Betriebsmittel, die von einer ortsfesten Anlage aus versorgt werden müssen. Haushaltsgeräte, tragbare Werkzeuge.



Separate Versorgungseinheit.

IP20

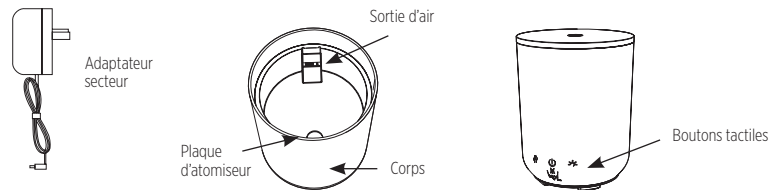
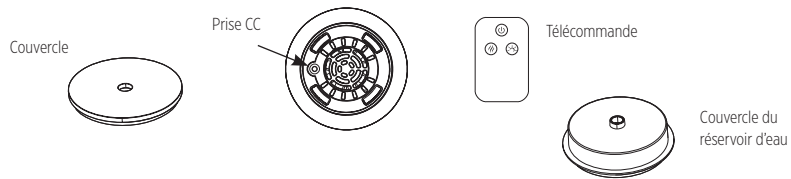
FR – MANUEL D'UTILISATION

Chère cliente, cher client,
Veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour toute référence ultérieure. L'appareil ne peut être utilisé que par des personnes familiarisées avec les consignes de sécurité.

Sommaire

Description des pièces	Page 18
Spécifications techniques	Page 19
Pour votre sécurité – avertissements de sécurité généraux	Page 20
Consignes d'utilisation	Page 22
Avant la première utilisation	Page 23
Comment utiliser AIR SONIC by ipuro	Page 23
Fonctionnement	Page 24
Maintenance	Page 25
Dépannage	Page 27
Recyclage et élimination	Page 27
Informations pour les revendeurs	Page 28

DESCRIPTION DES PIÈCES



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Diffuseur ipuro AIR SONIC aroma candle

Détails de l'alimentation électrique

Référence du modèle : GA-0502000V

Tension d'entrée : 100 – 240 V-, Fréquence du CA d'entrée : 50/60 Hz

Tension de sortie : DC 5.0 V, Courant de sortie : 2.0 A, Puissance de sortie : 10.0 W

Rendement moyen en mode actif : 79,25 %

Rendement à faible charge (10 %) : 75,37 %

Consommation électrique hors charge : 0,06 W

Détails sur la batterie :

Batterie du diffuseur : 2 x batterie lithium-ion, 3,7 V 18650 2000 mAh

Principale composition chimique de la batterie : Lithium nickel cobalt oxyde de manganèse

Puissance : 3,7 V, 2000 mAh

Pile de la télécommande : 1 x pile bouton Li-Mn 3V CR2025

Principale composition chimique de la pile : dioxyde de manganèse au lithium

Puissance : 3,0 V 150 mAh

Autres détails techniques :

Capacité du réservoir : 150 ml

Dimensions (L x l x h) : 106 x 106 x 135 mm

Recommandé pour une surface de : 10 – 20 m²

Poids : environ 450 g
Matériaux : ABS, PP, ACRYLIQUE
Durée de chargement (lorsque le diffuseur est éteint) : 4 – 4h30
Durée d'autonomie une fois complètement chargé : 3 – 3h30 en mode continu
Durée d'autonomie une fois complètement chargé : 5h30 – 6h en mode intermittent

Produit fabriqué en Chine

Nous nous réservons le droit d'effectuer des modifications et de corriger des erreurs concernant les caractéristiques de l'équipement, les caractéristiques techniques, les couleurs et le design.

POUR VOTRE SÉCURITÉ – avertissements de sécurité généraux

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, pourvu qu'elles soient surveillées ou instruites quant à l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les risques associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
2. Ce produit doit toujours être utilisé conformément aux lois en vigueur. Nous déclinons toute responsabilité pour les pertes ou dommages causés par une installation qui n'a pas été effectuée conformément aux instructions fournies.
3. Cette unité n'est pas un jouet. Veuillez la conserver hors de la portée des enfants ou de toute autre personne non autorisée à y toucher.
4. À chaque utilisation de l'unité, vérifiez la prise afin de vous assurer qu'elle est en bon état. Si vous remarquez un dommage sur l'unité, veuillez contacter l'un des centres de service après-vente afin de la faire remplacer immédiatement. L'utilisateur n'est pas autorisé à démonter ou réparer lui-même l'appareil.
5. N'utilisez pas l'unité si l'alimentation électrique est instable: cela pourrait l'endommager. L'appareil ne doit être alimenté qu'à une très basse tension de sécurité correspondant au marquage figurant sur celui-ci.
6. En cas de dysfonctionnement, veuillez déconnecter l'unité de l'alimentation électrique et faites-la réparer. N'utilisez pas l'appareil avec une corde, une prise ou un adaptateur endommagés ou suite à un dysfonctionnement ou s'il est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit.
7. L'appareil doit seulement être utilisé avec l'adaptateur secteur fourni.
8. Il est déconseillé d'utiliser cet appareil avec un câble de rallonge.
9. Cet appareil ne doit pas se trouver immédiatement sous une prise de courant.
10. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil et ne le placez pas près d'un radiateur ou d'une flamme nue.

11. Attention : comprend des petits composants et des piles. Ne pas avaler. Ceux-ci peuvent nuire à votre santé s'ils sont avalés et provoquer un étouffement. Veuillez conserver les petits composants hors de la portée des enfants.
12. La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de sévères brûlures internes en seulement 2 heures, pouvant conduire à la mort. Conservez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants. Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et conservez-le hors de la portée des enfants. Si vous pensez que les piles peuvent avoir été avalées ou introduites dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
ATTENTION : Risque d'explosion si la pile est remplacée par une pile de mauvais type! Ne pas ingérer la pile, risque de brûlures chimiques.
13. L'appareil doit seulement être utilisé avec les huiles parfumées recommandées. L'utilisation d'autres substances peut augmenter le risque de matière toxique ou d'incendie.
14. Utiliser à des fins de diffusion d'ambiance seulement, ne pas inhaler. REMARQUE : Les personnes souffrant de sensibilité aux parfums doivent être prudentes en utilisant ce produit avec des huiles parfumées.
15. Utiliser dans un environnement compris entre 10 °C et 30 °C et suffisamment aéré.
16. Pour une maintenance optimale, utilisez de l'eau minérale (en bouteille ou du robinet). Ne dépassez pas le niveau d'eau maximum (150 ml). Versez toujours dans l'eau avant d'ajouter des huiles essentielles. N'utilisez pas d'huiles essentielles sans eau. Pour une performance optimale, n'utilisez que de l'eau propre et fraîche. N'utilisez pas d'eau chaude.
17. L'utilisation continue du diffuseur peut endommager le produit à long terme et raccourcir sa durée de vie.
18. Videz le réservoir lorsque l'appareil n'est pas en service. Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique lorsqu'il n'est pas en service.
19. Branchez toujours et débranchez l'appareil avec les mains sèches afin d'éviter tout choc électrique.
20. Ne dirigez pas la vapeur directement vers les enfants, les animaux, les murs, les meubles ou les appareils électriques.
21. Ne bloquez pas les entrées ou sorties d'air de quelque manière que ce soit.
22. Changez régulièrement l'eau du réservoir afin d'éviter l'accumulation de saleté pouvant endommager l'appareil. IMPORTANT : Nous vous recommandons de nettoyer votre diffuseur d'arômes à chaque fois que vous changez les huiles essentielles, celles-ci pouvant s'accumuler avec le temps.
23. Si de l'eau s'infiltré dans l'appareil, débranchez immédiatement le diffuseur et laissez-le sécher pendant au moins 3 jours avant de le réutiliser.
24. Assurez-vous que la sortie de vaporisation n'est pas obstruée et maintenez une distance suffisante avec les autres objets.
25. Ne le plongez pas dans l'eau.
26. Si de l'eau s'infiltré dans l'appareil, débranchez immédiatement le diffuseur et laissez-le sécher pendant au moins 3 jours avant de le réutiliser.
27. Nettoyez le réservoir d'eau tous les 3 jours. N'utilisez pas de produits chimiques (tels que de l'acide, de l'alcaline, etc.) ou de détergents corrosifs pour nettoyer l'appareil.
28. Pour détartrer : remplissez à parts égales de vinaigre blanc et d'eau, utilisez l'appareil pendant une heure puis éteignez-le et laissez-le reposer pendant une heure.
29. Gardez en tête que des niveaux d'humidité élevés peuvent encourager la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement.



30. Empêchez que la zone située autour du diffuseur devienne humide ou mouillée. En cas d'apparition d'humidité, éteignez le diffuseur.
31. Ne laissez jamais d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas en service.
32. Videz et nettoyez le diffuseur avant de le ranger. Nettoyez le diffuseur avant de le réutiliser.
33. Avertissement : Des micro-organismes peuvent être présents dans l'eau ou dans l'environnement où l'appareil est utilisé ou conservé, peuvent se développer dans le réservoir d'eau et être propagés dans l'air, causant des risques très sérieux pour la santé si l'eau n'est pas changée et le réservoir non nettoyé correctement tous les 3 jours.
34. Videz le réservoir et remplissez-le de nouveau tous les trois jours. Avant de le remplir, nettoyez-le à l'eau fraîche du robinet ou avec des agents nettoyants si cela est requis par le fabricant. Éliminez tout tartre, dépôt ou film qui s'est formé sur les côtés du réservoir ou sur les surfaces intérieures, et séchez toutes les surfaces.
35. Utilisez cet appareil uniquement de la manière décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation est déconseillée par le fabricant et peut provoquer un incendie, un choc électrique ou une blessure.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte de l'appareil.

INFORMATIONS CONCERNANT L'EFFICACITÉ ANTIBACTÉRIENNE DU PRODUIT :

Cet article contient un produit biocide servant la propriété antibactérienne du réservoir d'eau. Cette substance active est le pyrithione de zinc.

CONSIGNES D'UTILISATION

1. Ne posez pas l'appareil sur des surfaces souples telles que des tapis ou des moquettes : elles pourraient boucher les trous d'entrée d'air. Veuillez ne poser que sur une surface lisse, non pelucheuse, non métallique, étanche et plane.
2. Cet appareil est seulement conçu pour une utilisation en intérieur. Veuillez ne pas utiliser dans des salles de bains ou des endroits humides. N'utilisez pas cet appareil à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
3. L'appareil et le câble d'alimentation ne doivent pas être utilisés à proximité de flammes. Tenez le câble éloigné des surfaces chaudes et des endroits où il pourrait être piétiné et faire trébucher.
4. N'utilisez l'appareil que sur une surface dégagée, plane et thermorésistante.
5. Veuillez éteindre l'unité lorsque personne n'est à la maison.
6. N'enlevez pas le couvercle ou bien couvrez le diffuseur lorsque l'appareil est en service.
7. Débranchez l'appareil avant toute opération de maintenance comme le nettoyage ou le remplissage de l'appareil.

Fonction d'arrêt automatique de sécurité waterless :

Le diffuseur s'éteindra automatiquement si le niveau d'eau devient trop bas.

Débranchez toujours l'adaptateur de la prise électrique lorsqu'il n'est pas en service.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

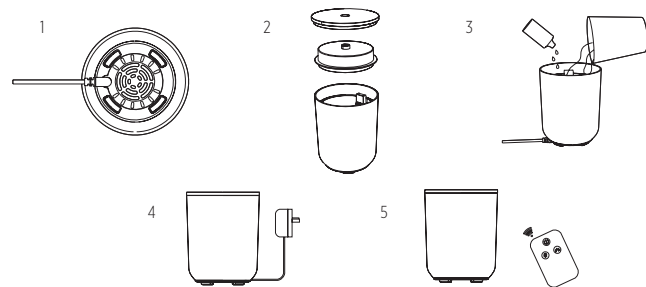
Contenu de la boîte

Veuillez ouvrir la boîte et retirer soigneusement son contenu. Avant d'éliminer l'emballage, assurez-vous d'avoir pris les objets suivants:

- Diffuseur électrique
- Adaptateur d'alimentation avec câble (longueur 2,00 m)
- Télécommande
- Manuel d'utilisation

COMMENT UTILISER AIR SONIC BY IPURO

1. Connectez l'adaptateur secteur à l'appareil.
2. Retirez le couvercle du haut.
3. Versez 150 ml d'eau (jusqu'au marquage max.) et ajoutez 5 - 10 gouttes d'huile essentielle.
4. Remplacez le couvercle et insérez l'adaptateur secteur dans la prise de courant principale. Chargez complètement l'appareil avant la première utilisation.
5. Les paramètres peuvent être modifiés par télécommande ou directement en utilisant les boutons tactiles situés au dos. Les boutons tactiles se trouvent au dos du produit, et le logo ipuro se trouve à l'avant (sans fonction tactile).
6. Si l'eau du réservoir vient à manquer, l'appareil s'éteindra automatiquement.
7. Veuillez vous référer à la page 24 concernant l'utilisation de la télécommande et l'interface d'utilisateur.



FONCTIONNEMENT TÉLÉCOMMANDE

Le capteur qui réagit avec la télécommande se trouve sous le logo ipuro sur la face avant. Veuillez viser dans cette direction avec la télécommande.

Bouton marche : 

1^{re} pression :

diffusion continue + lumière chaude

2^e pression :

éteint toutes les fonctions

Bouton lumière : 

Déjà en lumière blanche chaude lorsque l'appareil est allumé.

1^{re} pression : lumière clignotante

2^e pression : lumière éteinte

3^e pression : lumière blanche chaude

(le cycle est lumière blanche chaude, lumière clignotante, lumière éteinte...)

Si vous appuyez directement sur le bouton lumière sans appuyer sur le bouton marche

1^{re} pression : lumière blanche chaude

2^e pression : lumière clignotante

3^e pression : lumière éteinte

(le cycle est lumière blanche chaude, lumière clignotante, lumière éteinte...)

Bouton de diffusion intermittente/continue : 

Déjà en diffusion continue lorsque l'appareil est allumé.

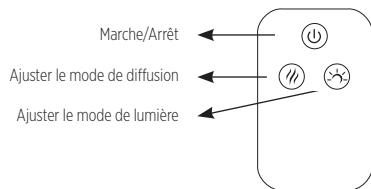
1^{re} pression : mode intermittent (intervalles de 30 secondes)

2^e pression : diffusion éteinte

3^e pression : mode continu

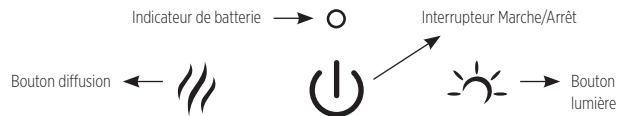
(suivant ce cycle)

Ce n'est qu'une fois le bouton marche activé que vous pouvez ajuster le mode de vapeur.



BOUTONS AU DOS (BOUTONS TACTILES)

Les boutons sur l'appareil correspondent aux boutons sur la télécommande (voir ci-dessus).



Le symbole du réservoir d'eau sous les trois touches tactiles n'a pas de fonction tactile.

STATUT DE BATTERIE ET LUMIÈRE D'INDICATION DE CHARGE :

L'appareil comporte une batterie rechargeable intégrée et peut être utilisé (une fois chargé) pendant un certain temps sans adaptateur secteur.

Lumière rouge : la batterie de l'appareil est faible

Lumière jaune : l'appareil est en cours de charge

Lumière verte : l'appareil est complètement chargé

À pleine charge, le diffuseur peut fonctionner pendant 3h30 en mode continu avec une lumière et pendant 6 heures en mode intermittent avec une lumière. Cela prend quatre heures pour recharger complètement l'appareil (une fois que la batterie est complètement déchargée).

MAINTENANCE

Des résidus d'huiles essentielles peuvent se former dans le réservoir d'eau du diffuseur. Il est recommandé de nettoyer votre diffuseur tous les 3 jours pour une unité en utilisation continue ou avant de changer les huiles.

Consignes d'entretien importantes :

Laver à la main uniquement. Ne jamais mettre au lave-vaisselle.

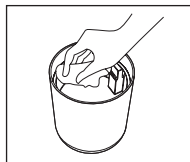
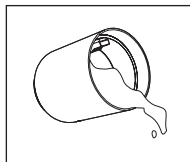
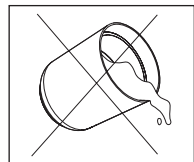
Ne jamais plonger le diffuseur dans l'eau.

Toujours débrancher le diffuseur lorsqu'il n'est pas en service.

Étapes de nettoyage :

1. Éteignez le diffuseur et débranchez-le de la source d'alimentation.
2. Retirez les couvercles du haut et interne.
3. Videz toute l'eau qui reste dans l'unité en la déversant depuis le dos de celle-ci. Évitez que de l'eau ne s'écoule sur la sortie d'air.
4. Utilisez un linge propre, humide et doux pour nettoyer l'unité afin de retirer toute trace de parfum ou d'huile qui s'est accumulée dans le réservoir d'eau. N'utilisez pas de détergents ou de produits corrosifs ou abrasifs. Si la plaque de vapeur est bouchée, frottez doucement et soigneusement le disque en céramique avec un coton-tige en veillant à ne pas la rayer. S'il est nécessaire de retirer des résidus d'huile lourds, ajoutez quelques gouttes d'isopropyle ou de vinaigre blanc mélangés à de l'eau. Versez le mélange dans le réservoir d'eau et essuyez avec un linge propre. Une fois cette étape terminée, videz le mélange en évitant la sortie d'air. Rincez à l'eau claire et faites sécher.

Votre diffuseur est maintenant propre et prêt à l'emploi.



DÉPANNAGE

Statut	Cause(s) potentielle(s)	Solution(s)
Échec du démarrage / arrêt prématuré	Eau insuffisante	Ajoutez moins de 150 ml d'eau, ou pas plus que le marquage d'eau (max).
	Connexion incorrecte du câble d'alimentation	Débranchez la prise d'adaptateur secteur et réinitialisez soigneusement
Échec ou anomalie de la vaporisation mais la lumière fonctionne	Pas d'eau ou pas assez d'eau	Ajoutez moins de 150 ml d'eau
	L'eau dépasse la ligne de niveau maximum	Videz soigneusement l'excédent d'eau jusqu'à la ligne de niveau maximum
	La plaque de vapeur est bouchée (poussière, résidus d'huile...)	Référez-vous à la partie maintenance pour nettoyer la plaque de vapeur
Fuite d'eau	Les couvercles du haut ou interne sont décentrés ou manquants	Ajustez les couvercles du haut et interne pour vous assurer qu'ils sont bien alignés
	Humidité élevée / température trop basse ou trop élevée	Ajustez la température ou l'humidité de la pièce
La télécommande ne répond pas	La feuille d'isolation est toujours là (première utilisation uniquement)	Tirez délicatement sur la bande plastique située au dos de la télécommande pour faire glisser la feuille d'isolation de la pile.
	La pile n'est pas alimentée	Remplacez-la par une autre pile

RECYCLAGE ET ÉLIMINATION



Ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers ordinaires à la fin de sa durée de vie. Veuillez l'apporter à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Les instructions concernant la bonne méthode d'élimination sont fournies par le symbole sur le produit, dans le manuel d'instruction ou sur l'emballage. Les matériaux sont recyclables comme indiqué par les symboles. En recyclant des matériaux ou en réutilisant de vieux appareils d'une autre façon, vous contribuez de façon importante à la protection de l'environnement. Veuillez demander à votre municipalité où se trouvent les points d'élimination agréés.

INFORMATIONS POUR LES REVENDEURS



Veillez conserver ces instructions pour toute référence ultérieure.



Pour une utilisation en intérieur seulement.



Conformité européenne.

Gries Deco Company GmbH déclare par la présente que le diffuseur ipuro AIR SONIC aroma candle IPU1906, IPU2906, IPU1907, IPU2907 est conforme avec les exigences essentielles de la directive européenne sur la compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), de la directive sur la basse tension (2014/35/UE) et de la directive RoHS 2011/65/UE.



Très basse tension. Équipement dans des installations fixes et équipement aux exigences spéciales concernant la fiabilité et la disponibilité.



Isolation de protection. Équipement consommant de l'énergie devant être alimenté par une installation fixe. Outils portatifs d'appareils ménagers.



Unité d'alimentation séparée.

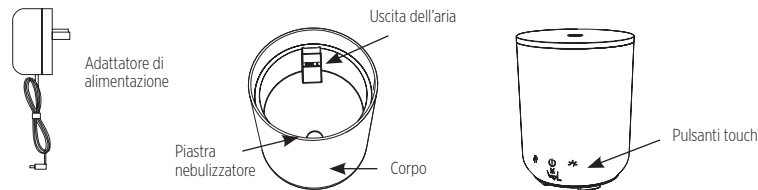
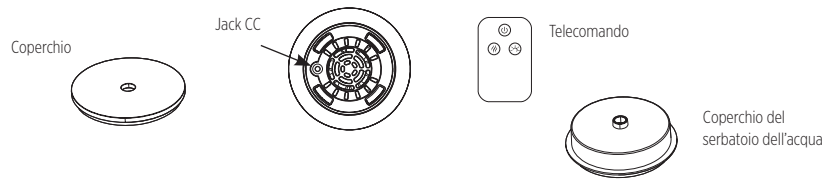
IP20

Gentile cliente,
la preghiamo di leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il dispositivo e conservarle per riferimenti futuri. Il dispositivo può essere utilizzato solo da persone che hanno familiarità con le istruzioni di sicurezza.

Sommario

Descrizione delle parti	Pagina 30
Specifiche tecniche	Pagina 31
Per la sicurezza personale – avvertenze generali di sicurezza	Pagina 32
Istruzioni per l'uso	Pagina 34
Prima del primo utilizzo	Pagina 35
Come usare l'AIR SONIC by ipuro	Pagina 35
Funzionalità	Pagina 36
Manutenzione	Pagina 37
Risoluzione dei problemi	Pagina 39
Riciclaggio e smaltimento	Pagina 39
Informazioni per i rivenditori	Pagina 40

DESCRIZIONE DELLE PARTI



SPECIFICHE TECNICHE

Diffusore ipuro AIR SONIC aroma candle

Dettagli dell'alimentazione

Identificativo del modello: GA-0502000V

Tensione di ingresso: 100 – 240 V-, Frequenza di ingresso CA: 50/60 Hz

Tensione di uscita: 5,0 V DC, Corrente di uscita: 2,0 A, Potenza di uscita: 10,0 W

Rendimento medio in modo attivo: 79,25 %

Rendimento a basso carico (10 %): 75,37 %

Potenza assorbita nella condizione a vuoto: 0,06 W

Dettagli delle batterie:

Batteria del diffusore: 2 batterie agli ioni di litio da 3,7 V 18650 2000 mAh

Composizione chimica principale della batteria: ossido di litio nichel cobalto manganese

Potenza: 3,7 V, 2000 mAh

Telecomando batteria: 1 x batteria a bottone Li-Mn 3V CR2025

Composizione chimica principale della batteria: biossido di manganese Lithium

Potenza: 3,0 V 150 mAh

Ulteriori dettagli tecnici:

Capacità serbatoio: 150 ml

Dimensioni (L x L x A): 106 x 106 x 135 mm

Consigliato per una superficie di: 10 – 20m²

Peso: Circa 450 g
Materiale: ABS, PP, ACRILICO
Tempo di ricarica (con diffusore spento): 4 – 4,5 ore
Tempo operativo dopo ricarica completa: 3 – 3,5 ore in modalità continua
5,5 – 6 ore in modalità intermittente

Prodotto made in China

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche e correggere errori riguardanti caratteristiche dell'attrezzatura, caratteristiche tecniche, colori e design.

PER LA SICUREZZA PERSONALE – avvertenze generali di sicurezza

1. Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con una mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano stati supervisionati o istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e possano comprendere i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione effettuabili dell'utente non devono essere svolte da bambini senza supervisione.
2. Questo prodotto deve essere sempre utilizzato in conformità con le leggi applicabili. Noi non ci assumiamo alcuna responsabilità per perdite o danni causati da un'installazione che non è stata messa in funzione secondo le istruzioni fornite.
3. Questa unità non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini o di chiunque altro non sia autorizzato a toccarla.
4. Ogni volta che si utilizza l'unità, controllare la spina per assicurarsi che sia in buone condizioni. Se si notano danni all'unità, contattare uno dei centri di assistenza post-vendita per la sostituzione immediata. L'utente non è autorizzato a smontare o riparare il dispositivo.
5. Non utilizzare l'unità se l'alimentazione è instabile, in quanto ciò potrebbe danneggiarla. Il dispositivo deve essere alimentato solo a bassissima tensione di sicurezza corrispondente alle indicazioni sul dispositivo.
6. In caso di guasto, scollegare l'unità dall'alimentazione elettrica e farla riparare. Non utilizzare in alcun modo dispositivi con cavo, spina, adattatore danneggiati o dopo che il dispositivo non è più funzionante, è stato fatto cadere o è stato danneggiato.
7. Il dispositivo deve essere utilizzato solo con l'adattatore di alimentazione in dotazione
8. Questo dispositivo non è suggerito per l'uso con un cavo estendibile.
9. Il dispositivo non deve essere posizionato esattamente al di sotto di una presa di corrente.
10. Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole, accanto a un radiatore o vicino a un camino.
11. Attenzione: comprende pezzi piccoli e batterie. Non ingerire. Possono essere dannosi per la salute se ingeriti e potrebbero causare soffocamento. Tenere i piccoli dispositivi fuori dalla portata dei bambini.

12. Il telecomando fornito con questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se la batteria a bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e può portare alla morte. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Se il vano batteria non si chiude saldamente, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie possano essere state ingerite o collocate all'interno di qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

ATTENZIONE: Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita da un'altra batteria non idonea. Non ingerire la batteria, pericolo di ustioni chimiche.

13. Il dispositivo deve essere utilizzato solo con gli oli profumati suggeriti. L'uso di altre sostanze può comportare il rischio di materiale tossico o di incendio.
14. Da utilizzare solo per la diffusione ambientale, non inalare. NOTA: le persone che soffrono di sensibilità al profumo devono prestare attenzione quando utilizzano questo prodotto con oli profumati.
15. Utilizzare in un ambiente tra 10 °C e 30 °C e con sufficiente erogazione di aria.
16. Per una manutenzione ottimale, utilizzare acqua minerale (in bottiglia o acqua di rubinetto). Non superare il livello massimo dell'acqua (150 ml). Versare sempre l'acqua prima di aggiungere gli oli essenziali. Non utilizzare oli essenziali puri senza acqua. Per prestazioni ottimali, utilizzare solo acqua pulita e fredda. Non usare acqua calda.
17. L'uso continuo del diffusore può danneggiare il prodotto a lungo termine e ridurre la durata.
18. Svuotare il serbatoio quando il dispositivo non è in uso. Scollegare sempre il dispositivo dall'alimentazione quando non è in uso.
19. Collegare e scollegare sempre il dispositivo con le mani asciutte per evitare scosse elettriche.
20. Non rivolgere la nebbia emessa direttamente verso bambini, animali domestici, pareti, mobili o apparecchi elettrici.
21. Non bloccare in alcun modo le prese d'aria o le uscite.
22. Cambiare frequentemente l'acqua nel serbatoio per evitare l'accumulo di sporco che potrebbe danneggiare il dispositivo.
IMPORTANTE: consigliamo di pulire il diffusore di aromi ad ogni cambio di olio, poiché gli oli essenziali possono accumularsi nel tempo.
23. Se l'acqua si infila nel dispositivo, scollegare immediatamente il diffusore e lasciar asciugare per almeno 3 giorni prima di riutilizzarlo.
24. Assicurarsi che l'uscita di nebulizzazione non sia coperta e mantenere sufficiente distanza da altri oggetti.
25. Non immergere in acqua.
26. Nel caso in cui l'acqua si infilti nel dispositivo, scollegare immediatamente il diffusore e lasciarlo asciugare per almeno 3 giorni prima di riutilizzarlo.



27. Pulire il serbatoio dell'acqua ogni 3 giorni. Non utilizzare prodotti chimici (come acidi, alcalini, ecc.) o detersivi corrosivi per pulire il dispositivo.
28. Per la decalcificazione: riempire con parti uguali di aceto bianco e acqua, accendere il dispositivo per un'ora, quindi spegnerlo per un'ora.
29. Attenzione: alti livelli di umidità possono favorire la crescita di organismi biologici presenti nell'ambiente.
30. Non lasciare che l'area intorno al diffusore diventi umida o bagnata. Se si forma dell'umidità, spegnere il diffusore.

31. Non lasciare mai acqua nel serbatoio quando il dispositivo non è in uso.
32. Svuotare e pulire il diffusore prima di riporlo. Pulire il diffusore prima del successivo uso.
33. Avvertenza: i microrganismi che possono essere presenti nell'acqua o nell'ambiente in cui il dispositivo viene utilizzato o conservato, possono proliferare nel serbatoio dell'acqua ed essere emessi nell'aria, causando rischi molto gravi per la salute se l'acqua non viene cambiata e il serbatoio non viene pulito correttamente ogni 3 giorni.
34. Svuotare il serbatoio e riempirlo ogni tre giorni. Prima di rabboccarlo, pulirlo con acqua del rubinetto o detersivi se richiesto dal produttore. Rimuovere incrostazioni, depositi o pellicole che si sono formati sui lati del serbatoio o sulle superfici interne e asciugare tutte le superfici.
35. Utilizzare questo apparecchio solo come descritto nel presente manuale. Qualsiasi altro uso non è raccomandato dal produttore e può causare incendi, scosse elettriche o lesioni.

Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio del dispositivo.

INFORMAZIONI SULL'EFFICACIA ANTIBATTERICA DEL PRODOTTO:

Questo articolo contiene un prodotto biocida per la proprietà antibatterica del serbatoio dell'acqua. Il principio attivo è: piritione di zinco

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Non posizionare il dispositivo su superfici morbide, come tappeti o moquette, che potrebbero ostruire i fori di ingresso dell'aria. Posizionare solo su una superficie liscia, priva di lanugine, non metallica, impermeabile e piana.
2. Questo dispositivo è solo per uso interno. Non utilizzare in bagni o aree umide. Non utilizzare questo dispositivo nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina.
3. Il dispositivo e il cavo di alimentazione non devono essere azionati in prossimità di fiamme. Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate e aree su cui potrebbe essere calpestato o potrebbe essere di intralcio.
4. Utilizzare il dispositivo solo su una superficie pulita, piana e resistente al calore.
5. Spegnerne l'unità quando nessuno è a casa.
6. Non rimuovere il coperchio o coprire il diffusore quando il dispositivo è in uso.
7. Scollegare il dispositivo prima di qualsiasi manutenzione, come la pulizia e il riempimento del dispositivo.

Funzione di sicurezza arresto automatico senz'acqua:

il diffusore si spegne automaticamente quando il livello dell'acqua diventa troppo esiguo.

Scollegare sempre l'adattatore dalla presa elettrica quando non è in uso.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

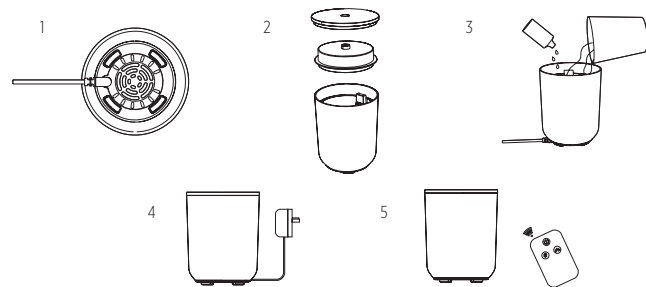
Contenuto della confezione

Aprire la scatola e rimuovere il contenuto con attenzione. Prima di smaltire l'imballaggio, assicurarsi di aver rimosso i seguenti elementi:

- Diffusore elettrico
- Adattatore di alimentazione con cavo (lunghezza 2,00 m)
- Telecomando
- Manuale d'uso

COME USARE AIR SONIC BY IPURO

1. Collegare l'adattatore di alimentazione al dispositivo.
2. Togliere il coperchio superiore.
3. Riempire 150 ml di acqua (fino al segno max.) e aggiungere 5 - 10 gocce di olio essenziale.
4. Riposizionare il coperchio e inserire l'adattatore di alimentazione nella presa di corrente principale. Caricare completamente il dispositivo prima di utilizzarlo per la prima volta.
5. Le impostazioni possono essere modificate tramite telecomando o direttamente utilizzando i pulsanti touch sul retro. I pulsanti touch sono sul retro del prodotto e il logo ipuro sono sul davanti (senza alcuna funzione touch).
6. Se all'interno del serbatoio l'acqua è assente, il dispositivo si spegne automaticamente.
7. Fare riferimento a pagina 36 per l'utilizzo del telecomando e dell'interfaccia utente.



FUNZIONALITÀ TELECOMANDO

Il sensore che risponde al telecomando si trova sotto il logo ipuro sul lato anteriore. Puntare il telecomando in questa direzione.

Pulsante di accensione: 

1° pressione:

diffusione continua + luce calda

2° pressione:

disattiva tutte le funzioni

Pulsante luci: 

impostato su luce bianca calda quando il dispositivo è acceso.

1° pressione: luce lampeggiante

2° pressione: luce spenta

3° pressione: luce bianca calda

(La sequenza è luce bianca calda, luce lampeggiante, spenta...)

Se si preme il pulsante della luce direttamente, senza premere il pulsante di accensione

1° pressione: luce bianca calda

2° pressione: luce lampeggiante

3° pressione: luce spenta

(La sequenza è luce bianca calda, luce lampeggiante, spenta...)

Pulsante diffusione intermittente/continua: 

impostato su diffusione continua quando il dispositivo è acceso.

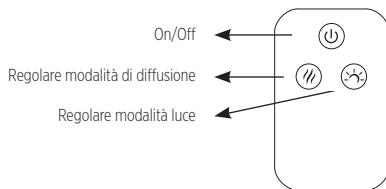
1° pressione: modalità intermittente (intervalli di 30 secondi)

2° pressione: diffusione Off

3° pressione: modalità continua

(In questa sequenza)

Solo dopo aver premuto il pulsante di accensione, è possibile regolare la modalità nebbia.



PULSANTI SUL RETRO (PULSANTI TOUCH)

I pulsanti sul dispositivo corrispondono ai pulsanti sul telecomando (vedere sopra).



Il simbolo del serbatoio dell'acqua sotto i tre pulsanti a sfioramento non ha alcuna funzione tattile.

STATO DELLA BATTERIA E LA SPIA DI CARICA:

Il dispositivo ha una batteria ricaricabile integrata e può essere utilizzato (una volta caricato) per un determinato periodo di tempo senza alcun adattatore di alimentazione.

Luce gialla: il dispositivo è scarico

Luce rossa: il dispositivo è in carica

Luce verde: il dispositivo è completamente carico

Con la carica completa, il diffusore può funzionare per 3,5 ore in modalità continua con luce e 6 ore in modalità intermittente con luce. Sono necessarie sei ore per caricare completamente il dispositivo (una volta che la batteria è scarica).

MANUTENZIONE

Residui di olio essenziali possono accumularsi nel serbatoio dell'acqua del diffusore. Pulire il diffusore ogni 3 giorni se l'unità è continuamente in uso o prima di cambiare gli oli.

Importanti istruzioni per la cura:

Lavare esclusivamente a mano. Non mettere mai in lavastoviglie.

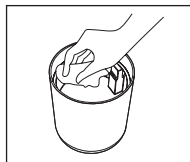
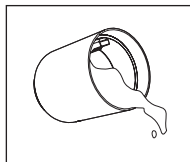
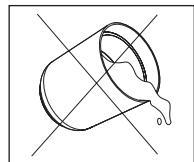
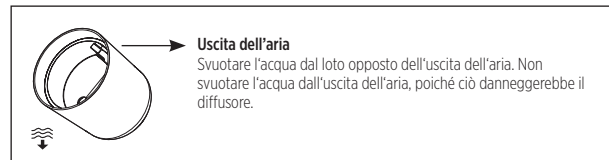
Non immergere mai il diffusore in acqua.

Scollegare sempre il diffusore quando non è in uso.

Passaggi per la pulizia:

1. Spegner il diffusore e scollegarlo dalla fonte di alimentazione.
2. Rimuovere la parte superiore e i rivestimenti interni.
3. Svuotare l'acqua rimasta nell'unità versandola dal retro dell'unità. Evitare che l'acqua scorra attraverso l'uscita dell'aria.
4. Utilizzare un panno morbido, umido e pulito per pulire l'unità e rimuovere tutte le tracce di fragranza o olio accumulate nel serbatoio dell'acqua. Non utilizzare detergenti o prodotti chimici corrosivi o abrasivi. Se la piastra di nebulizzazione è intasata, strofinare delicatamente e con cautela il disco di ceramica con un batuffolo di cotone, facendo attenzione a non graffiarlo. Se necessario per rimuovere i residui intensi di olio, aggiungere alcune gocce di isopropile o aceto bianco mescolato con acqua. Versare la miscela nel serbatoio dell'acqua e pulire con un panno pulito. Una volta terminato questo passaggio, svuotare la miscela evitando l'uscita dell'aria. Sciacquare con acqua pulita e lasciare asciugare.

Ora il diffusore è pulito e pronto per l'uso.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Stato	Possibile/i causa/e	Soluzione/i
Avvio non riuscito/Spegnimento anticipato	Acqua insufficiente	Aggiungere meno di 150 ml di acqua, o comunque non oltre la tacca dell'acqua (max).
	Collegamento non corretto del cavo di alimentazione	Scollegare la spina dell'adattatore di alimentazione e reinserirla con attenzione
Guasto o anomalia della nebbia, ma la luce è accesa	Acqua assente o livello troppo esiguo	Aggiungere meno di 150 ml di acqua
	L'acqua supera la linea di livello massimo	Svuotare l'eccesso di acqua con attenzione fino alla linea di livello massimo
	La piastra di nebulizzazione è intasata (polvere, residui di olio...)	Fare riferimento alla sezione di manutenzione per la pulizia della piastra di nebulizzazione
Perdita d'acqua	Il coperchio superiore o il coperchio interno sono decentrati o mancanti	Regolare il coperchio superiore e il coperchio interno per assicurarsi che siano correttamente allineati
	Elevata umidità/temperatura troppo bassa o troppo alta	Regolare la temperatura ambiente dell'umidità
Il telecomando non risponde	Il foglio isolante è ancora sul dispositivo (solo per primo utilizzo)	Tirare delicatamente la pellicola di plastica situata nella parte inferiore del telecomando per sfilare il foglio isolante della batteria.
	La batteria non è alimentata	Sostituire la batteria

RICICLAGGIO E SMALTIMENTO



Non smaltire questo prodotto con i normali rifiuti domestici alla fine della sua vita utile. Si prega di portarlo in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Le istruzioni sul corretto metodo di smaltimento sono fornite dal simbolo sul prodotto, nel manuale di istruzioni o sulla confezione. I materiali sono riciclabili come indicato dai simboli. Riciclando materiali o riutilizzando vecchi elettrodomestici in altri modi, si contribuisce in modo significativo alla protezione dell'ambiente. Chiedere informazioni all'amministrazione comunale locale sulla sede dei centri di smaltimento.

INFORMAZIONI PER I RIVENDITORI



Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.



Solo per uso interno.



Conformità europea.

L'azienda Gries Deco Company GmbH con la presente dichiara che il diffusore ipuro AIR SONIC aroma candle IPU1906, IPU2906, IPU1907, IPU2907 è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva europea sulla compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), della Direttiva Bassa Tensione (2014/35/UE) e della direttiva RoHS 2011/65/UE.



Corrente a bassissima tensione. Attrezzature in impianti fissi e apparecchiature con speciali requisiti di affidabilità e disponibilità.



Isolamento protettivo. Apparecchiature che consumano energia che vanno alimentata da un impianto fisso. Utensili portatili per elettrodomestici.



Unità di alimentazione separata.

IP20

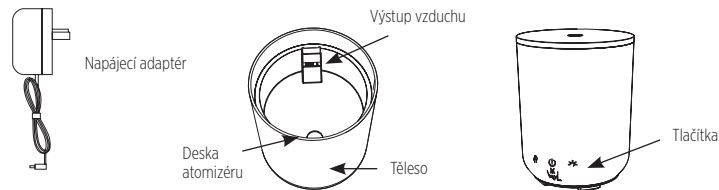
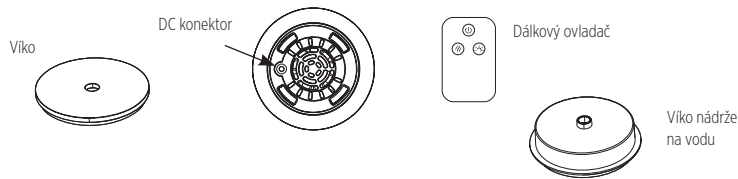
CZ – NÁVOD K POUŽITÍ

Vážení zákazníci,
před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití. Zařízení smí používat pouze osoby, které se uznávají bezpečnostními upozorněními.

Obsah

Popis součástí	strana 42
Technické údaje	strana 43
Pro vaši bezpečnost – obecná bezpečnostní upozornění	strana 44
Návod k použití	strana 46
Před prvním použitím	strana 47
Jak používat AIR SONIC by ipuro	strana 47
Funkce	strana 48
Údržba	strana 49
Řešení problémů	strana 51
Recyklace a likvidace	strana 51
Informace pro prodejce	strana 52

POPIS SOUČÁSTÍ



TECHNICKÉ ÚDAJE

ipuro AIR SONIC aroma candle difúzer

Údaje o napájení

Identifikační značka modelu: GA-0502000V

Vstupní napětí: 100 – 240 V-, Vstupní frekvence: 50/60 Hz

Výstupní napětí: DC 5,0 V, Výstupní proud: 2,0 A, Výstupní výkon: 10,0 W

Průměrná účinnost v aktivním režimu: 79,25 %

Účinnost při malém zatížení (10 %): 75,37 %

Spotřeba energie ve stavu bez zátěže: 0,06 W

Údaje o bateriích:

Baterie difuzéru: 2 x Li-ion baterie 3,7 V 18650 2000 mAh

Hlavní chemické složky baterie: oxidy kobaltu, lithia, niklu a manganu

Výkon: 3,7 V, 2000 mAh

Baterie dálkového ovladače: 1 x knoflíková baterie Li-Mn 3V CR2025

Hlavní chemické složky baterie: lithium-oxid manganičitý

Výkon: 3,0 V 150 mAh

Další technické údaje:

Objem nádrže: 150 ml

Rozměry (D x Š x V): 106 x 106 x 135 mm

Doporučená plocha: 10 – 20 m²

Hmotnost: přibližně 450 g

Materiál: ABS, PP, AKRYLÁT

Čas nabíjení (když je difuzér vypnutý): 4 – 4,5 hodiny

Doba činnosti po úplném nabití: 3 – 3,5 hodiny v nepřerušovaném režimu

5,5 – 6 hodin v přerušovaném režimu

Vyrobeno v Číně

Vyhrazujeme si právo provádět úpravy a opravovat vady týkající se vlastností výrobku technických vlastností, barev a konstrukce.

PRO VAŠI BEZPEČNOST – obecná bezpečnostní upozornění

1. Tento spotřebič smí používat děti od 8 let a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pod dohledem nebo poučené o pokynech k bezpečnému používání spotřebiče a chápající související rizika. Se spotřebičem by si neměly hrát děti. Děti by bez dohledu neměly provádět čištění a uživatelskou údržbu.
2. Tento výrobek musí být vždy používán v souladu s platnými právními předpisy. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za jakékoliv ztráty nebo škody způsobené instalací, jež nebyla provedena v souladu s příloženým návodem.
3. Toto zařízení není hračka. Uchovávejte jej mimo dosah dětí a všech, kdo nejsou oprávněni se ho dotýkat.
4. Při každém použití zařízení zkontrolujte, zda je vidlice v pořádku. Zjistíte-li, že je zařízení poškozené, obraťte se na některé z pracovišť služeb zákazníkům, aby vám je ihned vyměnili. Uživatel není oprávněn demontovat nebo opravovat spotřebič sám.
5. Zařízení nepoužívejte, když je napájecí napětí nestabilní, mohlo by se poškodit. Spotřebič smí být napájen pouze velice nízkým napětím odpovídajícím označením na typovém štítku.
6. V případě závady odpojte zařízení od napájení a nechte je opravit. Neprovozujte spotřebič s poškozeným napájecím kabelem, vidlicí, adaptérem, nebo po poruchách, nebo pokud spadl či je jakkoliv poškozen.
7. Spotřebič se používá napájený pouze příloženým napájecím adaptérem.
8. Spotřebič doporučujeme používat bez prodlužovačky.
9. Spotřebič nesmí být umístěn bezprostředně pod zásuvkou.
10. Spotřebič neumísťujte na přímé sluneční světlo, vedle topení nebo otevřeného ohně.
11. Pozor: Obsahuje drobné díly a baterie. Nepolykejte. Po polknutí mohou ohrozit vaše zdraví a způsobit udušení. Malá zařízení ponechávejte mimo dosah dětí.

12. Dálkový ovladač dodávaný s tímto výrobkem obsahuje knoflíkovou baterii. Knoflíková baterie může za pouhé 2 hodiny po spolknutí způsobit vážné vnitřní popáleniny a také smrt. Nové i použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Jestliže se přihrádka na baterie bezpečně nezavírá, přestaňte výrobek používat a uložte jej mimo dosah dětí. Budete-li se domnívat, že mohlo dojít ke spolknutí baterie, nebo že se nachází v jakékoliv jiné části těla, ihned vyhledejte lékaře.

POZOR: Nebezpečí výbuchu při výměně baterie za jinou, nesprávného typu!! Baterii nepolykejte, nebezpečí poleptání.

13. Spotřebič smí být používán pouze s doporučenými vonnými oleji. Použití jiných látek může způsobit riziko toxického materiálu nebo požáru.
14. Zařízení se smí používat pouze jako prostorový difuzér, nevdechujte. **POZNÁMKA:** Osoby nadměrně citlivé na parfém by měly při používání tohoto zařízení s jakýmikoliv vonnými oleji postupovat opatrně.
15. Používejte při teplotě prostředí mezi 10 a 30 °C a s dostatečným množstvím přívodem vzduchu.
16. Pro optimální údržbu používejte mineralizovanou vodu (balenou nebo kohoutkovou vodu). Nepřekračujte maximální hladinu vody (150 ml). Vodu nalijte vždy před přidáním esenciálních olejů. Nepoužívejte čisté esenciální oleje bez vody. Pro optimální výsledky používejte pouze čistou, studenou vodu. Nepoužívejte teplou vodu.
17. Nepřetržitě používání difuzéru může výrobek dlouhodobě poškodit a krátiť jeho životnost.
18. Když zařízení nepoužíváte, vyprázdněte nádrž. Když zařízení nepoužíváte, vždy jej odpojte od napájení.
19. Zařízení připojujte k elektrické síti a odpojujte vždy suchýma rukama, abyste neutrpěli zásah elektrickým proudem.
20. Rozprašovanou mlhu nemiřte přímo na děti, domácí zvířata, stěny, nábytek nebo elektrické spotřebiče.
21. Nijak neblokuje žádné vstupy ani výstupy vzduchu.
22. Vodu v nádrži často měňte, aby nevznikaly usazeniny, které by mohly přístroj poškodit. **DŮLEŽITÉ:** Doporučujeme, abyste aromatický difuzér čistili vždy, když měníte olej, protože esenciální oleje mohou časem vytvářet usazeniny.
23. Jestliže do spotřebiče pronikne voda, difuzér ihned odpojte od elektrické sítě, a než jej začnete znovu používat, nechte jej alespoň 3 dny vyschnout.
24. Zkontrolujte, že není výstup mlhy zakrytý, a dodržujte dostatečnou vzdálenost od ostatních předmětů.
25. Neponořujte do vody.
26. Jestliže do spotřebiče pronikne voda, difuzér ihned odpojte od elektrické sítě, a než jej začnete znovu používat, nechte jej alespoň 3 dny vyschnout.



27. Nádrž na vodu čistěte každé 3 dny. K čištění spotřebiče nepoužívejte chemické výrobky (například kyseliny, zásady atd.) ani žádná korozivní činidla.
28. Pro odvápnění: Nalijte do nádrže zařízení stejné množství vody a bílého octa, vypněte a nechte hodinu v klidu.
29. Upozorňujeme, že vysoká vlhkost může podporovat růst biologických organismů v prostředí.
30. Nenechávejte oblast kolem difuzéru vlhkou nebo mokrou. Jestliže se objeví vlhkost, difuzér vypněte.

- Když zařízení nepoužíváte, nikdy nenechávejte v nádrži vodu.
- Před uložením difuzér vyprázdněte a vyčistěte. Před dalším použitím difuzér vyčistěte.
- Varování: Jestliže nebudete měnit vodu a správně čistit nádrž každé 3 dny, mikroorganismy, které se mohou nacházet ve vodě nebo v prostředí, kde je spotřebič používán nebo skladován, se mohou množit ve vodní nádrži a být vyfukovány do ovzduší a způsobovat velmi vážná zdravotní rizika.
- Nádrž každé tři dny vyprázdněte a dolijte novou vodu. Před doplněním vyčistěte čerstvou kohoutkovou vodou nebo čisticími prostředky, pokud to požaduje výrobce. Odstraňte veškerý vodní kámen, usazeniny nebo povlak, které se mohou tvořit na stěnách nádrže nebo na vnitřních površích, a všechny povrchy otřete dosucha.
- Spotřebič používejte pouze podle pokynů uvedených v tomto návodu. Jakékoliv jiné použití výrobce nedoporučuje a může způsobit požár, zásah elektrickým proudem nebo zranění.

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím zařízení.

INFORMACE O ANTIBAKTERIÁLNÍM PŮSOBENÍ VÝROBKU:

Tento výrobek obsahuje biocidní přípravek, který zajišťuje antibakteriální vlastnosti nádrže. Touto účinnou látkou je: pyrrithion zinečnatý

POKYNY K POUŽITÍ

- Přístroj neumísťujte na měkké povrchy, jako jsou koberce nebo rohože, jež mohou ucpat vstupní otvory vzduchu. Umísťujte pouze na hladké, nekovové, voděodolné a rovné povrchy nepouštějící žmolky.
- Zařízení je určeno pouze pro vnitřní použití. Nepoužívejte v koupelnách ani vlhkých prostorách. Spotřebič neumísťujte do bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
- Spotřebič ani napájecí kabel by neměly být používány v blízkosti otevřeného ohně. Napájecí kabel neumísťujte do blízkosti horkých povrchů a do prostor, kde se přes něj může chodit nebo o něj zakopnout.
- Spotřebič používejte pouze na čistém, rovném a tepluvzdorném povrchu.
- Když není nikdo doma, zařízení vypněte.
- Nesundávejte víko nebo kryt difuzéru když je přístroj spuštěný.
- Před každou údržbou nebo plněním zařízení odpojte od elektrického zařízení.

Funkce bezpečného automatického vypnutí po vyčerpání vody:

Jakmile se hladina vody příliš sníží, difuzér se automaticky vypne.

Když zařízení nepoužíváte, vždy ze zásuvky vyndejte adaptér.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

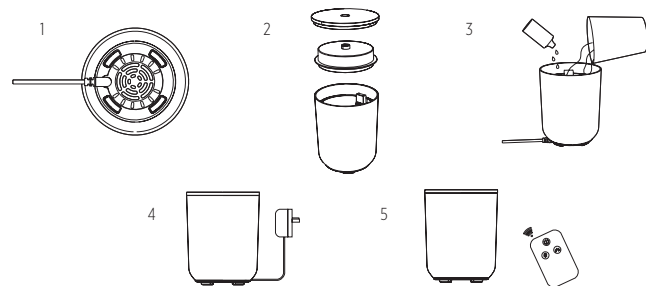
Obsah balení

Otevřete krabici a opatrně vyjměte její obsah. Před likvidací obalu zkontrolujte, že jste vyndali tyto předměty:

- elektrický difuzér
- napájecí adaptér s kabelem (délka 2,00 m)
- dálkový ovladač
- návod k použití

JAK POUŽÍVAT AIR SONIC BY IPURO

- Připojte napájecí adaptér k zařízení.
- Sundejte horní kryt.
- Nalijte 150 ml vody (až po značku Max.) a přidejte 5 – 10 kapek esenciálního oleje.
- Vraťte kryt na místo a zapojte napájecí adaptér do elektrické zásuvky. Před prvním použitím zařízení plně nabijte.
- Nastavení je možné změnit dálkovým ovladačem, nebo přímo pomocí tlačítek na zadní straně přístroje. Tlačítka se nachází na zadní straně výrobku a logo ipuro vpředu (bez jakékoliv dotykové funkce).
- Jakmile se voda v nádrži spotřebuje, zařízení se automaticky vypne.
- Pokyny k použití dálkového ovladače a uživatelského rozhraní najdete na straně 48.



FUNKCE

DÁLKOVÝ OVLADAČ

Snímač, který reaguje na dálkové ovládání, se nachází pod logem ipuro na přední straně. Dálkový ovladač nasměrujte tímto směrem.

Vypínač: 

1. stisknutí:

Nepřerušovaná difúze + teplé světlo

2. stisknutí:

Vypnutí všech funkcí

Tlačítko osvětlení: 

Teplé bílé světlo při zapnutí přístroje.

1. stisknutí:

blikající světlo

2. stisknutí:

světlo zhasnuto

3. stisknutí:

teplé bílé světlo

(v cyklu se přepíná teplé bílé světlo, blikající světlo, zhasnuto, ...)

Stisknete-li tlačítko osvětlení bez vypínače

1. stisknutí:

teplé bílé světlo


2. stisknutí:

blikající světlo

3. stisknutí:

světlo zhasnuto

(v cyklu se přepíná teplé bílé světlo, blikající světlo, zhasnuto, ...)

Tlačítko přerušované/nepřerušované difuze: 

Nepřerušovaná intenzita difuze při zapnutí přístroje.

1. stisknutí:

přerušovaný režim (30 sekundové intervaly)

2. stisknutí:

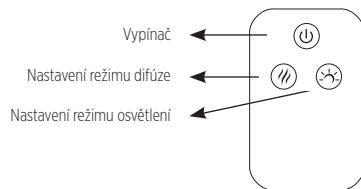
difuze vypnuta

3. stisknutí:

nepřerušovaný režim:

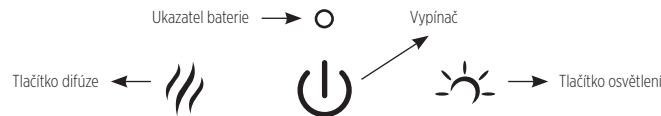
(Toto pořadí se opakuje.)

Než nastavíte režim rozprašování, měli byste spotřebič nejprve vypnout.



FUNKČNÍ TLAČÍTKA NA ZADNÍ STRANĚ (TLAČÍTKA)

Tlačítka na zařízení jsou stejná jako tlačítka na dálkovém ovladači (viz výše).



Symbol nádrže na vodu pod třemi dotykovými tlačítky nemá dotykovou funkci.

KONTROLKA STAVU A NABÍJENÍ BATERIE: 

Zařízení je vybaveno vestavěnou dobíjecí baterií a lze je používat (když je nabité) po určitou dobu bez napájecího adaptéru.

Červené světlo: téměř vybitá baterie přístroje

Žluté světlo: zařízení se nabíjí

Zelené světlo: zařízení je plně nabito

Plně nabitý difuzér může pracovat 3,5 hodiny v nepřerušovaném režimu s osvětlením a 6 hodin v přerušovaném režimu s osvětlením. Úplně nabité zařízení trvá čtyři hodiny (z vybité baterie).

ÚDRŽBA

Zbytky esenciálních olejů mohou ve vodní nádrži difuzéru vytvářet usazeniny. Doporučujeme, abyste svůj difuzér čistili každé 3 dny, pokud jej budete používat nepřetržitě, nebo před výměnou olejů.

Důležité pokyny pro údržbu:

Mýjte pouze v ruce. Nikdy nemyjte v myčce.

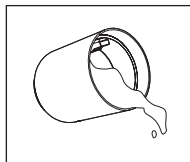
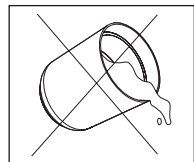
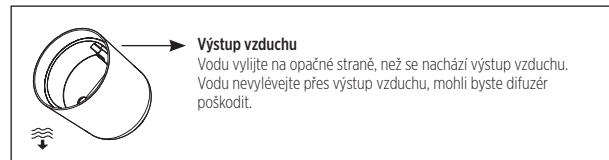
Difuzér nikdy neponořujte do vody.

Když difuzér nepoužíváte, vždy jej odpojte od elektrické sítě

Postup čištění:

1. Vypněte difuzér a odpojte jej od napájení.
2. Odstraňte horní a vnitřní kryt.
3. Otvorem vzadu vylijte všechnu vodu, která zůstala v zařízení. Voda nesmí téct přes výstup vzduchu.
4. Pomocí čistého, vlhkého a měkkého hadříku odstraňte ze zařízení všechny stopy vůni nebo olejů usazené v nádrži na vodu. Nepoužívejte korozivní nebo abrazivní čisticí prostředky nebo chemikálie. Bude-li deska rozprašovače zanesená, jemně a opatrně otřete keramický kotouč vatovou tyčinkou a dávejte pozor, abyste jej nepoškrábali. V případě potřeby odstraňte odolné olejové usazeniny přidáním několika kapek isopropylu nebo bílého octa smíchaných s vodou. Směs nalijte do nádrže na vodu a otřete čistým hadříkem. Po tomto kroku směs vylijte, nevylévejte přes výstup vzduchu. Opláchněte čistou vodou a nechte uschnout.

Nyní je váš difuzér čistý a připravený k použití.



ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Stav	Možné příčiny	Řešení
Přístroj se nespustí / předčasně se vypíná	Nedostatek vody	Dolijte méně než 150 ml vody, neboli ne více, než ukazuje ryska (max)
	Nesprávné připojení napájecího kabelu	Odpojte vidlici napájecího adaptéru a opatrně zapojte zpět
Porucha nebo abnormální rozprašování mlhy, ale osvětlení funguje	Žádná voda, nebo je jí příliš málo	Dolijte maximálně 150 ml vody
	Voda výše než ryska max. hladiny	Opatrně vylijte nadbytečnou vodu na rysku max.
	Zanesená deska rozprašovače (prach, zbytky oleje...)	Postup čištění desky rozprašovače mlhy najdete v kapitole Údržba
Únik vody	Horní nebo vnitřní kryt nejsou usazeny rovně, nebo chybí	Vyrovnejte horní a vnitřní kryt a zkontrolujte, že jsou správně zarovnané
	Příliš nízká či vysoká vlhkost vzduchu nebo teplota	Upravte teplotu nebo vlhkost vzduchu v místnosti
Dálkový ovladač nereaguje	Stále je nasazena izolační fólie (pouze v případě prvního použití)	Opatrně sloupněte plastový proužek nacházející se vespod, abyste mohli sundat izolační fólii baterie
	Baterie je vybitá	Vyměňte za novou baterii

RECYKLACE A LIKVIDACE



Na konci životnosti výrobek nelikvidujte s běžným domovním odpadem. Odvezte jej na sběrné místo pro elektrická a elektronická zařízení. Pokyny pro správnou metodu recyklace jsou uvedeny u symbolu na výrobku, v návodu k použití a na obalu. Materiály jsou recyklovatelné podle příslušných symbolů. Recyklací materiálů nebo opětovným využitím spotřebičů jinými způsoby významně přispíváte k ochraně životního prostředí. Adresy schválených sběrných míst se dozvíte na svém městském zastupitelstvu.

INFORMACE PRO PRODEJCE



Tento návod uložte pro budoucí použití.



Pouze pro vnitřní použití.



Odpovídá předpisům ES.

Společnost Gries Deco Company GmbH tímto prohlašuje, že difuzér ipuro AIR SONIC aroma candle IPU1906, IPU2906, IPU1907, IPU2907 je v souladu se zásadními požadavky evropské směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí na trh (2014/35/EU) a směrnice RoHS (2011/65/EU).



Velmi nízké napětí. Zařízení s pevnou instalací a zařízení se speciálními požadavky týkajícími se spolehlivosti a dostupnosti.



Ochranná izolace. Elektrické zařízení napájené z pevné instalace. Přenosné nástroje pro domácí spotřebiče.



Samostatná napájecí jednotka.

IP20

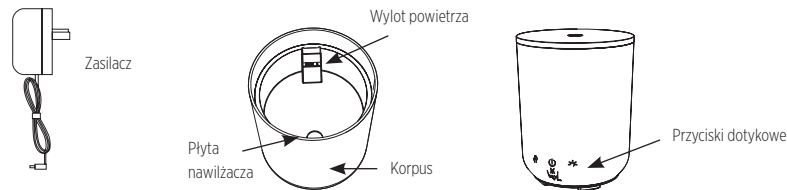
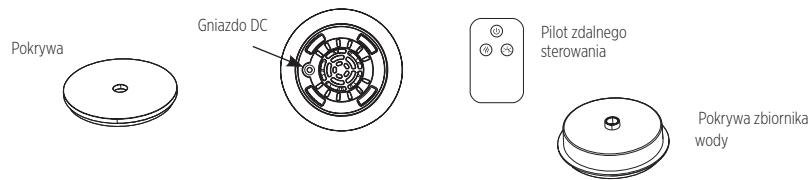
PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowny Kliencie,
Przed użyciem urządzenia przeczytaj uważnie instrukcję obsługi i przechowuj ją dla przyszłych potrzeb. Urządzenie może być używane tylko przez osoby, które zapoznały się z instrukcjami bezpieczeństwa.

Spis treści

Opis części	Strona 54
Dane techniczne	Strona 55
Dla bezpieczeństwa – ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	Strona 56
Instrukcje użytkowania	Strona 58
Przed pierwszym użyciem	Strona 59
Sposób użytkowania AIR SONIC by ipuro	Strona 59
Funkcjonalność	Strona 60
Konserwacja	Strona 61
Rozwiązywanie problemów	Strona 63
Recykling i utylizacja	Strona 63
Informacje dla sprzedawców	Strona 64

OPIS CZĘŚCI



DANE TECHNICZNE

Nawilżacz ipuro AIR SONIC aroma candle

Specyfikacja zasilania

Identyfikator modelu: GA-0502000V

Napięcie wejściowe: 100 – 240 V-, Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego: 50/60 Hz

Napięcie wyjściowe: 5,0 V DC, Prąd wyjściowy: 2,0 A, Moc wyjściowa: 10,0 W

Średnia sprawność podczas pracy: 79,25 %

Sprawność przy niskim obciążeniu (10 %): 75,37 %

Zużycie energii w stanie bez obciążenia: 0,06 W

Specyfikacja akumulatora i baterii:

Akumulator nawilżacza: 2 x akumulator litowo-jonowy 3,7 V 18650 2000 mAh

Główny skład chemiczny akumulatora: lit, nikiel, kobalt, tlenek manganu

Zasilanie: 3,7 V, 2000 mAh

Bateria pilota zdalnego zasilania: 1 x bateria guzikowa Li-Mn 3V CR2025

Główny skład chemiczny baterii: dwutlenek litowo-manganowy

Zasilanie: 3,0 V 150 mAh

Pozostałe dane techniczne:

Pojemność zbiornika: 150 ml

Wymiary (dł. x szer. x wys.): 106 x 106 x 135 mm

Zalecany dla powierzchni: 10 – 20 m²

Waga: Około 450 g
Materiał: ABS, PP, AKRYL
Czas ładowania (gdy nawilżacz jest wyłączony): 4– 4,5 godziny
Czas pracy po pełnym naładowaniu: 3 – 3,5 godziny w trybie ciągłym
5,5 – 6 godzin w trybie przerywanym

Wyprodukowano w Chinach

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian i poprawiania błędów dotyczących cech wyposażenia, właściwości technicznych, kolorów i wyglądu.

DLA BEZPIECZEŃSTWA – ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

1. Urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku życia, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że będą nadzorowane lub otrzymają instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
2. Produkt ten musi być zawsze używany zgodnie z obowiązującym prawem. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za straty lub uszkodzenia spowodowane przez montaż, który został przeprowadzony niezgodnie z dostarczonymi instrukcjami.
3. Urządzenie to nie jest zabawką. Przechowuj je w miejscu niedostępnym dla dzieci lub osób nieupoważnionych do jego używania.
4. Przy każdym użyciu urządzenia należy upewnić się, że wtyczka jest w dobrym stanie. Jeżeli zauważą Państwo jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia, prosimy o kontakt z jednym z centrów serwisowych w celu natychmiastowej wymiany urządzenia. Użytkownik nie jest upoważniony do samodzielnego demontażu lub naprawy urządzenia.
5. Nie używaj urządzenia, jeśli napięcie zasilania jest niestabilne, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie. Urządzenie może być zasilane wyłącznie niskim napięciem bezpiecznym, zgodnym z oznaczeniem na urządzeniu.
6. W przypadku usterki odłącz urządzenie od zasilania i oddaj je do naprawy. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem, wtyczką, adapterem lub gdy urządzenie działa nieprawidłowo, zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek sposób.
7. Urządzenie może być używane wyłącznie z zasilaniem zapewnianym przez dołączony do niego zasilacz.
8. Nie zaleca się używania urządzenia z przedłużaczem.
9. Urządzenie nie może znajdować się bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
10. Nie umieszczaj urządzenia w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, obok kaloryfera lub w pobliżu otwartego ognia.
11. Ostrzeżenie: Zawiera małe części i baterie. Nie połykaj. Mogą one być szkodliwe dla Twojego zdrowia, jeśli zostaną połknięte, mogą spowodować uduszenie. Małe urządzenia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

12. Pilot zdalnego sterowania dostarczony z tym produktem zawiera baterię guzikową. Jeśli bateria guzikowa zostanie połknięta, może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i doprowadzić do śmierci. Nowe i zużyte baterie przechowuj z dala od dzieci. Jeśli komora baterii nie jest dobrze zamknięta, zaprzestań używania produktu i trzymaj go z dala od dzieci. Jeśli uważasz, że baterie mogły zostać połknięte lub dostały się do jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zwróć się o pomoc do lekarza.
- OSTRZEŻENIE:** Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany baterii na baterię niewłaściwego typu!!! Nie połykaj baterii, niebezpieczeństwo oparzenia chemicznego.
13. Urządzenie może być używane tylko z zalecanymi olejkami eterycznymi. Użycie innych substancji może spowodować ryzyko powstania materiału toksycznego lub pożaru.
14. Może być używane tylko do celów rozpraszania atmosfery, nie wdychaj. UWAGA: Osoby cierpiące na nadwrażliwość na perfumy podczas używania produktu z olejkami zapachowymi powinny zachować ostrożność.
15. Używaj w środowisku o temperaturze od 10°C do 30°C i z odpowiednim dopływem powietrza.
16. Aby zapewnić optymalną konserwację, używaj wody mineralnej (butelkowanej lub z kranu). Nie przekraczaj maksymalnego poziomu wody (150 ml) i zawsze przed dodaniem olejków eterycznych wlewaj wodę. Nie używaj czystych olejków eterycznych bez wody. Aby uzyskać optymalne działanie, używaj tylko czystej, chłodnej wody. Nie używaj ciepłej wody.
17. Ciągłe używanie nawilżacza może na dłuższą metę uszkodzić produkt i skrócić jego żywotność.
18. Gdy urządzenie nie jest używane, opróżnij zbiornik. Gdy urządzenie nie jest używane, zawsze odłączaj je od źródła zasilania.
19. Aby uniknąć porażenia prądem, zawsze podłączaj i odłączaj urządzenie suchymi rękami.
20. Nie kieruj mgiełki bezpośrednio na dzieci, zwierzęta domowe, ściany, meble czy urządzenia elektryczne.
21. Nie blokuj w żaden sposób wlotów ani wylotów powietrza.
22. Często wymieniaj wodę w zbiorniku, aby uniknąć gromadzenia się brudu, który może uszkodzić urządzenie. WAŻNE: Przy każdej zmianie olejków zalecamy czyszczenie nawilżacza, ponieważ olejki eteryczne mogą się w nim z czasem osadzać.
23. Jeśli do urządzenia dostanie się woda, to przed ponownym użyciem natychmiast odłącz nawilżacz od prądu i pozostaw do wyschnięcia na co najmniej 3 dni.
24. Upewnij się, że wylot mgiełki nie jest zasłonięty i zachowaj odpowiednią odległość od innych obiektów.
25. Nie zanurzaj w wodzie.
26. Jeśli do urządzenia dostanie się woda, to przed ponownym użyciem natychmiast odłącz nawilżacz od prądu i pozostaw do wyschnięcia na co najmniej 3 dni.



27. Czyść zbiornik na wodę co 3 dni. Do czyszczenia urządzenia nie używaj środków chemicznych (takich jak kwasy, zasady itp.) ani żadnych żrących detergentów.
28. Aby usunąć kamień: Napełnij równymi częściami białego octu i wody, włącz urządzenie na godzinę, a następnie wyłącz i pozostaw jeszcze przez godzinę.
29. Miej świadomość, że wysoki poziom wilgotności może sprzyjać rozwojowi w środowisku organizmów biologicznych.
30. Nie pozwól, by obszar wokół nawilżacza stał się wilgotny lub mokry. Jeśli pojawi się wilgoć, wyłącz nawilżacz.

31. Gdy urządzenie nie jest używane, nigdy nie pozostawiaj wody w zbiorniku.
32. Przed przechowywaniem opróżnij i wyczyść nawilżacz. Wyczyść nawilżacz przed kolejnym użyciem.
33. Ostrzeżenie: Jeśli woda nie jest wymieniana, a zbiornik nie jest czyszczony co 3 dni, mikroorganizmy, które mogą być obecne w wodzie lub w środowisku, w którym urządzenie jest używane lub przechowywane, mogą rozwijać się w zbiorniku na wodę i być wydychywane w powietrze, powodując bardzo poważne zagrożenie dla zdrowia.
34. Opróżnij zbiornik i uzupełnij go co trzy dni. Przed ponownym napełnieniem wyczyść go świeżą wodą z kranu lub środkami czyszczącymi, jeśli wymaga tego producent. Usuń kamień, osady lub warstwę, która utworzyła się na ścianach lub wewnętrznych powierzchniach zbiornika i wytrzyj wszystkie powierzchnie do sucha.
35. Używaj tego urządzenia tylko w sposób opisany w tej instrukcji. Każde inne zastosowanie nie jest zalecane przez producenta i może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem urządzenia.

INFORMACJE O SKUTECZNOŚCI ANTYBAKTERYJNEJ PRODUKTU:

Ten artykuł zawiera produkt biobójczy, który służy właściwościom antybakteryjnym zbiornika na wodę. Tą substancją czynną jest: pirytionian cynku

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

1. Nie stawiaj urządzenia na miękkich powierzchniach, takich jak dywany czy wykładziny, które mogłyby zablokować otwory wlotowe powietrza. Umieszczaj tylko na gładkiej, niestrzępiącej się, niemetalicznej, wodoodpornej i równej powierzchni.
2. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnętrznego. Nie używaj w łazienkach ani w wilgotnych miejscach. Nie używaj tego urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznicza lub basenu.
3. Urządzenie i przewód zasilający nie powinny być używane w pobliżu płomieni. Trzymaj przewód z dala od rozgrzanych powierzchni i miejsc, w których można po nim chodzić lub się o niego potknąć.
4. Używaj urządzenia tylko na czystej, płaskiej i żaroodpornej powierzchni.
5. Wyłączaj urządzenie, jeśli nikogo nie ma w domu.
6. Nie zdejmuj pokrywy ani nie zakrywaj nawilżacza, gdy urządzenie jest w użyciu.
7. Odłącz urządzenie od zasilania przed jakimikolwiek pracami konserwacyjnymi, takimi jak czyszczenie czy napełnianie urządzenia.

Funkcja bezpieczeństwa automatycznego zatrzymania bez wody:
Nawilżacz wyłączy się automatycznie, gdy poziom wody będzie zbyt niski.
Gdy urządzenie nie jest używane, zawsze wyłączaj zasilacz z gniazdka.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

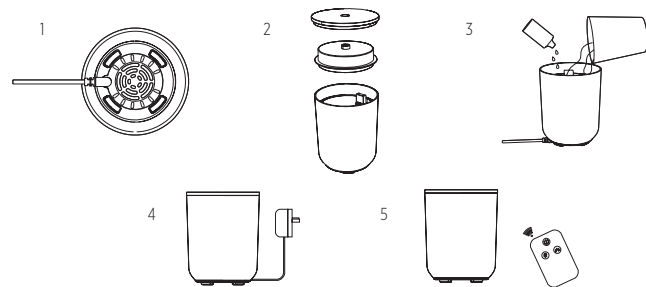
Zawartość pudełka

Otwórz pudełko i ostrożnie wyjmij z niego zawartość. Zanim pozbędziesz się opakowania, upewnij się, że wyjęte zostały następujące elementy:

- Nawilżacz elektryczny
- Adapter zasilający z kablem (długość 2,00 m)
- Pilot zdalnego sterowania
- Instrukcja obsługi

SPOSÓB UŻYTKOWANIA AIR SONIC BY IPURO

1. Podłącz zasilacz do urządzenia.
2. Zdejmij górną pokrywę.
3. Napełnij 150 ml wody (do maksymalnego poziomu) i dodaj 5 – 10 kropli olejku eterycznego.
4. Załóż pokrywę i włóż zasilacz do gniazdka sieciowego. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy je w pełni naładować.
5. Ustawienia można zmieniać za pomocą pilota lub bezpośrednio za pomocą przycisków dotykowych znajdujących się z tyłu. Przyciski dotykowe znajdują się z tyłu produktu, a z przodu jest logo ipuro (bez żadnej funkcji dotykowej).
6. Jeśli zabraknie wody w zbiorniku, urządzenie automatycznie się wyłączy.
7. Informacje na temat korzystania z pilota i interfejsu użytkownika znajdziesz na stronie 60.



FUNKCJONALNOŚĆ

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

Czujnik reagujący z pilotem znajduje się pod logo ipuro na froncie. Proszę skierować pilota w tym kierunku.

Przycisk zasilania: 

Pierwsze naciśnięcie:

Ciągle rozpylanie + ciepłe światło

Drugie naciśnięcie:

Wyłącza wszystkie funkcje

Przycisk światła: 

Już po włączeniu urządzenia świeci ciepłym białym światłem.

Pierwsze naciśnięcie: migoczące światło

Drugie naciśnięcie: światło zgaszone

Trzecie naciśnięcie: ciepłe białe światło

(Cyklicznie pojawia się ciepłe białe światło, migoczące światło, wyłączone...)

Jeśli naciśniesz przycisk światła bezpośrednio, bez naciskania przycisku zasilania

Pierwsze naciśnięcie: ciepłe białe światło

Drugie naciśnięcie: migoczące światło

Trzecie naciśnięcie: światło zgaszone

(Cyklicznie pojawia się ciepłe białe światło, migoczące światło, wyłączone...)

Przycisk rozpylania przerywanego/ciągłego: 

Po włączeniu urządzenia nawilżacz pracuje w trybie ciągłym.

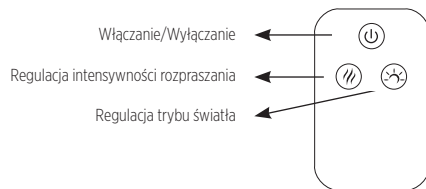
Pierwsze naciśnięcie: tryb przerywany (30. sekundowe odstępy)

Drugie naciśnięcie: rozpylanie wyłączone

Trzecie naciśnięcie: tryb ciągły

(Podążając tym cyklem)

Przed regulacją trybu mgiełki, naciśnij przycisk zasilania.



PRZYCISKI FUNKCYJNE Z TYŁU (PRZYCISKI DOTYKOWE)

Przyciski na urządzeniu odpowiadają przyciskom na pilocie zdalnego sterowania (patrz wyżej).



Symbol zbiornika wody pod trzema przyciskami dotykowymi nie ma funkcji dotykowej.

STAN AKUMULATORA I KONTROLKA ŁADOWANIA: 

Urządzenie ma wbudowany akumulator i może być używane (po naładowaniu) przez pewien czas bez konieczności używania zasilacza.

Czerwony: urządzenie jest nienaładowane

Żółty: urządzenie w trakcie ładowania

Zielony: urządzenie jest w pełni naładowane

Po pełnym naładowaniu nawilżacz może działać przez 3,5 godziny w trybie ciągłym ze światłem i 6 godzin w trybie przerywanym ze światłem.

Pełne naładowanie urządzenia zajmuje cztery godziny (po wyczerpaniu się akumulatora).

KONSERWACJA

W zbiorniku na wodę nawilżacza mogą gromadzić się resztki olejków eterycznych. W przypadku urządzeń, które są w ciągłym użyciu, zaleca się czyszczenie dyfuzora co 3 dni lub przed wymianą olejków.

Ważne wskazówki dotyczące konserwacji:

Myj tylko ręcznie. Nigdy nie myj w zmywarce.

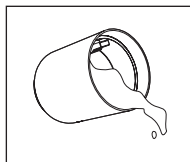
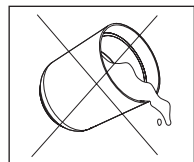
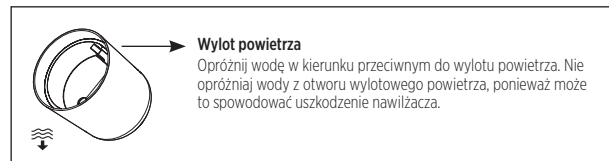
Nigdy nie zanurzaj nawilżacza w wodzie.

Zawsze odłączaj nawilżacz od zasilania, gdy nie jest używany.

Etapy czyszczenia:

1. Wyłącz nawilżacz i odłącz wtyczkę od źródła zasilania.
2. Zdejmij pokrywy górną i wewnętrzną.
3. Opróżnij wodę, która pozostała w urządzeniu, wylewając ją z tyłu urządzenia. Unikaj wody przepływającej przez wylot powietrza.
4. Do czyszczenia urządzenia używaj czystej, wilgotnej, miękkiej ściereczki, aby usunąć wszelkie ślady substancji zapachowych lub olejków nagromadzonych w zbiorniku na wodę. Nie używaj żrących lub ściernych środków czyszczących ani chemikaliów. Jeśli płytka zamglawiająca jest zatkana, delikatnie i ostrożnie przetrzyj ceramiczny dysk patyczkiem kosmetycznym, uważając, by go nie porysować. Jeśli jest to konieczne do usunięcia ciężkich pozostałości oleju, dodaj kilka kropli octu izopropylowego lub białego octu zmieszanego z wodą. Wlej mieszankę do zbiornika na wodę i przetrzyj czystą szmatką. Po zakończeniu tej czynności opróżnij mieszankę, uważając na wylot powietrza. Spłucz czystą wodą i pozostaw do wyschnięcia.

Teraz Twój nawilżacz jest czysty i gotowy do użycia.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Stan	Możliwa(-e) przyczyna(-y)	Rozwiązanie(-a)
Niepowodzenie uruchamiania/ wczesne wyłączenie	Niewystarczająca ilość wody	Dodaj mniej niż 150 ml wody lub nie przekraczaj znaku poziomu (maksimum).
	Niewłaściwe podłączenie przewodu zasilającego	Odłącz wtyczkę zasilacza i ostrożnie zresetuj urządzenie
Brak lub nieprawidłowości w działaniu wytwarzania mgiełki, ale światło działa	Brak wody lub za mało wody	Dodaj mniej niż 150 ml wody
	Woda przekracza linię maksymalnego poziomu	Ostrożnie opróżnij nadmiar wody do linii maksymalnego poziomu
	Płytka zamglawiająca jest zatkana (kurz, resztki oleju...)	Informacje na temat czyszczenia płytki zamglawiającej znajdują się w części poświęconej konserwacji.
Wyciek wody	Górna lub wewnętrzna pokrywa są przesunięte względem środka lub nie ma ich wcale	Wyreguluj pokrywę górną i wewnętrzną, aby upewnić się, że są prawidłowo ułożone.
	Wysoka wilgotność/temperatura zbyt niska lub zbyt wysoka	Dostosuj temperaturę i wilgotność powietrza w pomieszczeniu
Pilot nie odpowiada	Nadal założony jest arkusz izolacyjny (tylko pierwsze użycie)	Delikatnie pociągnij za plastikowy pasek znajdujący się na dole pilota, aby zsunąć arkusz izolacyjny baterii.
	Bateria nie ma energii	Wymień baterię na nową

RECYKLING I UTYLIZACJA



Po zakończeniu użytkowania nie wyrzucaj tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Oddaj je do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Instrukcje dotyczące właściwego sposobu pozbywania się odpadów znajdują się pod symbolem umieszczonym na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu. Materiały nadają się do recyklingu, o czym informują symbole. Recyklingując materiały lub wykorzystując stare urządzenia w inny sposób, przyczyniasz się do ochrony środowiska. Informacji o lokalizacji autoryzowanych punktów utylizacji udzielają lokalne władze samorządowe.

INFORMACJE DLA SPRZEDAWCÓW



Zachowaj te instrukcje do przyszłego użytku.



Tylko do użytku wewnętrznego.



Zgodność z normą europejską.

Gries Deco Company GmbH niniejszym oświadcza, że zapachowy nawilżacz świecowy ipuro AIR SONIC aroma candle IPU1906, IPU2906, IPU1907, IPU2907 jest zgodny z podstawowymi wymaganiami europejskiej dyrektywy o kompatybilności elektromagnetycznej (2014/30/UE), dyrektywy niskonapięciowej (2014/35/UE) oraz dyrektywy RoHS 2011/65/UE.



Bardzo niskie napięcie. Sprzęt w instalacjach stałych i sprzęt o specjalnych wymaganiach dotyczących niezawodności i dostępności.



Izolacja ochronna Sprzęt zużywający energię, który ma być zasilany ze stałej instalacji. Przenośne narzędzia AGD.



Oddzielny zasilacz.

IP20

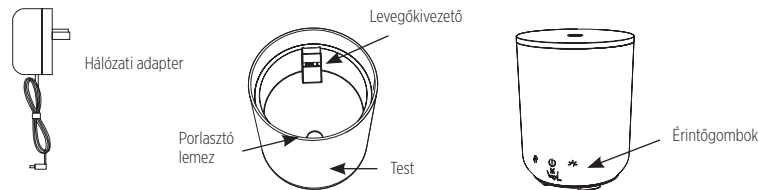
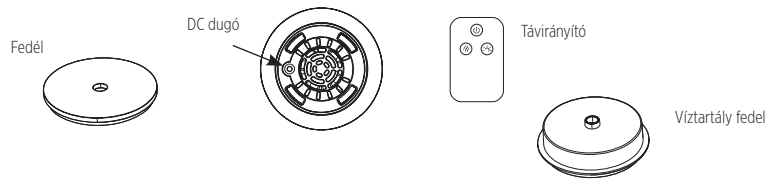
HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Kedves Vásárlónk!
Kérjük, a készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és őrizze meg azt későbbi használatra. A készüléket csak olyan személyek használhatják, akik ismerik a biztonsági utasításokat.

Tartalom

Az alkatrészek leírása	66 oldal
Műszaki leírás	67 oldal
Az Ön biztonsága érdekében – általános biztonsági figyelmeztetések	68 oldal
Használati utasítás	70 oldal
Első használat előtt	71 oldal
Az AIR SONIC by ipuro használata	71 oldal
Működési módok	72 oldal
Karbantartás	73 oldal
Hibaelhárítás	75 oldal
Újrahasznosítás és ártalmatlanítás	75 oldal
Információk a kiskereskedők számára	76 oldal

AZ ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA



MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK

ipuro AIR SONIC aroma candle diffúzor

A tápegység részletei

Modellazonosító: GA-0502000V

Bemenő feszültség: 100 – 240 V-, Bemenő váltóáram frekvenciája: 50/60 Hz

Kimenő feszültség: DC 5,0 V, Kimenő áramerősség: 2,0 A, Kimenő teljesítmény: 10,0 W

Aktív üzemmódban mért átlagos hatásfok: 79,25 %

Hatásfok alacsony (10 %-os) terhelésnél: 75,37 %

Üresjárási üzemmódban mért energiafogyasztás: 0,06 W

Az akkumulátorok és elemek adatai:

A diffúzor akkumulátora: 2 x Li-ion akkumulátor 3,7 V 18650 2000 mAh

Az akkumulátor fő kémiai összetétele: Lítium-nikkel-kobalt-mangán-oxid

Teljesítmény: 3,7 V, 2000 mAh

A távirányító eleme: 1 x gomelem Li-Mn 3V CR2025

Az elem fő kémiai összetétele: Lítium-mangán-dioxidok

Teljesítmény: 3,0 V 150 mAh

További műszaki adatok:

Tartály kapacitása: 150 ml

Méret (L x S x H): 106 x 106 x 135 mm

Ajánlott a következő felületekhez: 10 – 20 m²

Súly: körülbelül 450 g
Anyag: ABS, PP, AKRIL
Töltési idő (ha a diffúzor ki van kapcsolva): 4 – 4,5 óra
Működési idő a teljes feltöltés után: 3 – 3,5 óra folyamatos üzemmódban
5,5 – 6 óra szakaszos üzemmódban

Kínában gyártott termék

Fenntartjuk a jogot a módosításokra és a hibák kijavítására a berendezés jellemzői, a műszaki jellemzők, a színek és a formatervezés tekintetében.

AZ ÖN BIZTONSÁGA ÉRDEKÉBEN – általános biztonsági figyelmeztetések

1. Ezt a készüléket használhatják 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve olyanok, akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és ismeretekkel, feltéve, hogy felügyelet mellett használják vagy útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértették az ezzel járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
2. Ezt a terméket mindig a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően kell használni. Nem vállalunk felelősséget a nem a mellékelt utasításoknak megfelelően elvégzett telepítés által okozott veszteségekért vagy károkért.
3. Ez a készülék nem játék. Kérjük, tartsa távol gyermekektől vagy olyan személyektől, akik számára nem megengedett, hogy hozzáérjenek.
4. A készülék használatakor mindig ellenőrizze a csatlakozót, hogy jó állapotban van-e. Ha bármilyen sérülést észlel a készüléken, kérjük, forduljon vevőszolgálati központok egyikéhez, hogy azonnal kicseréljék a készüléket. A felhasználó nem jogosult a készüléket saját maga szétszerelni vagy javítani.
5. Ne használja a készüléket, ha a feszültségellátás instabil, mert ez károsíthatja azt. A készüléket csak a készüléken lévő jelölésnek megfelelő biztonságos extra alacsony feszültségen szabad táplálni.
6. Hiba esetén válassza le a készüléket a hálózatról, és javíttassa meg. Ne működtesse a készüléket sérült vezetékkel, dugóval, adapterrel, illetve miután a készülék meghibásodott, leesett vagy bármilyen módon megsérült.
7. A készüléket csak a mellékelt hálózati adapterrel szabad használni.
8. Ezt a készüléket nem ajánlott hosszabbító kábellel használni.
9. Ezt a készüléket nem szabad közvetlenül egy konnektor alatt elhelyezni.
10. Ne helyezze a készüléket közvetlen napfényre, radiátor mellé vagy nyílt tűz mellé.
11. Vigyázat! Apró alkatrészeket és elemeket tartalmaz. Ne nyelje le. Ezek lenyelése káros lehet az egészségre, és fulladást okozhat. Kérjük, tartsa a kis méretű készülékeket gyermekek elől elzárva.

12. A termékhez mellékelt távirányító gombemet tartalmaz. Ha a gombemet lenyeli, az mindössze 2 óra alatt súlyos belső égési sérüléseket okozhat, és akár halálhoz is vezethet. Az új és használt elemeket tartsa gyermekektől távol. Ha az elemtartó rekesz nem záródik biztonságosan, ne használja tovább a terméket, és tartsa távol a gyermekektől. Ha úgy gondolja, hogy az elemeket lenyelhette, vagy teste bármely részébe helyezhette, azonnal forduljon orvoshoz.

VIGYÁZAT: Robbanásveszély, ha az akkumulátort nem megfelelő típusúra cserélik!!! Ne nyelje le az akkumulátort, kémiai égésveszély.

13. A készülék csak az ajánlott illóolajokat használni. Más anyagok használata tűzveszélyt okozhat vagy mérgező anyagokat juttathat a levegőbe.
14. Kizárólag hangulat-diffúzorként használható, ne lélegezze be. MEGJEGYZÉS: A parfümérzékenységekben szenvedőknek óvatosnak kell lenniük, ha ezt a terméket bármilyen illatosított olajjal együtt használják.
15. Használja 10 °C és 30 °C közötti környezetben, megfelelő levegőellátás mellett.
16. Az optimális karbantartás érdekében használjon ásványvizet (palackozott vagy csapvíz). Ne lépje túl a maximális vízmennyiséget (150 ml). Az illóolajok hozzáadása előtt először mindig vízzel töltsen fel. Ne használjon tisztán illóolajokat víz nélkül. Az optimális teljesítmény érdekében csak tiszta, hideg vizet használjon. Ne használjon forró vizet.
17. A diffúzor folyamatos használata hosszú távon károsíthatja a terméket és lerövidítheti az élettartamát.
18. Ūritse ki a tartályt, amikor a készüléket nem használja. Használaton kívül mindig válassza le a készüléket az áramforrásról.
19. Áramütés elkerülése érdekében mindig száraz kézzel csatlakoztassa és húzza ki a készüléket.
20. Ne irányítsa a párat közvetlenül gyermekekre, háziállatokra, falakra, bútorokra vagy elektromos készülékekre.
21. Semmilyen módon ne zárja el a levegő be- vagy kivezető nyílásokat.
22. A tartályban lévő vizet gyakran cserélje, hogy elkerülje a készüléket károsító szennyeződések felhalmozódását. FONTOS: Javasoljuk, hogy az aromadiffúzort minden olajcsere alkalmával tisztítsa meg, mivel az illóolajok idővel felhalmozódhatnak.
23. Ha víz szivárog be a készülékbe, azonnal húzza ki a diffúzort a konnektorból, és hagyja megszáradni legalább 3 napig, mielőtt újra használná.
24. Győződjön meg arról, hogy a párasító kivezetése nincs letakarva, és tartson megfelelő távolságot más tárgyaktól.
25. Ne merítse vízbe.
26. Ha víz szivárog be a készülékbe, azonnal húzza ki a diffúzort a hálózatról, és hagyja legalább 3 napig száradni, mielőtt újra használná.
27. A víztartályt 3 naponta tisztítsa meg. A készülék tisztításához ne használjon vegyszereket (pl. savakat, lúgokat stb.) vagy maró hatású tisztítószereket.
28. A vízkömentesítéshez: Töltsön bele egyenlő arányban étel ecetet és vizet, működtesse a készüléket egy órán keresztül, majd kapcsolja ki és hagyja állni egy órán keresztül.
29. Vegye figyelembe, hogy a magas páratartalom elősegítheti a biológiai organizmusok szaporodását a környezetben.
30. Ne engedje, hogy a diffúzor környéke nyirkos vagy nedves legyen. Ha nedvesség keletkezik, kapcsolja ki a diffúzort.



31. Soha ne hagyjon vizet a tartályban, amikor a készülék nincs használatban.
32. Tárolás előtt ürítse ki és tisztítsa meg a diffúzort. Tisztítsa meg a diffúzort a következő használat előtt.
33. Figyelmeztetés: A vízben vagy a készülék használatának vagy tárolásának környezetében esetlegesen jelenlévő mikroorganizmusok elszaporodhatnak a víztartályban és a levegőbe kerülve nagyon komoly egészségügyi kockázatokat okozhatnak, ha 3 naponta nem cserélik ki a vizet és nem tisztítják ki megfelelően a tartályt.
34. Háromnaponta ürítse ki a tartályt, és töltsd újra. Újratöltés előtt tisztítsa meg friss csapvízzel vagy tisztítószerrel, ha a gyártó ezt előírja. Távolítsa el a tartály oldalán vagy a belső felületeken képződött vízkövet, lerakódásokat vagy filmréteget, és törölje szárazra az összes felületet.
35. A készüléket csak a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja. A gyártó nem ajánlja az ettől eltérő használatot, és az tüzet, áramütést vagy sérülést okozhat.

A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.

A TERMÉK ANTIBAKTERIÁLIS HATÉKONYSÁGÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK:

Ez a termék olyan biocid anyagot tartalmaz, amely a víztartály antibakteriális tulajdonságát szolgálja. Ez a hatóanyag a következő: Cink-pirition

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Ne helyezze a készüléket puha felületekre, például olyan szőnyegekre vagy kárpitokra, amelyek elzárhatják a levegő beáramlási nyílásait. Kizárólag sima, szőszmentes, nem fémes, vízálló és vízszintes felületre helyezze.
2. Ez a készülék csak beltéri használatra alkalmas. Ne használja fürdőszobában vagy nedves helyiségekben. Ne használja ezt a készüléket kád, zuhanyzó vagy úszómedence közvetlen környezetében.
3. A készüléket és a tápkábelt nem szabad láng közelében üzemeltetni. Tartsa távol a kábelt a fűtött felületektől és olyan területektől, ahol rá lehet lépni vagy meg lehet botlani benne.
4. A készüléket csak tiszta, sík és hőálló felületen használja.
5. Kapcsolja ki a készüléket, ha senki sem tartózkodik otthon.
6. Ne vegye le a fedelet, és ne takarja le a diffúzort, amikor a készülék használatban van.
7. Húzza ki a készüléket a konnektorból minden karbantartás, például tisztítás és feltöltés előtt.

Kifogyott víz esetén automatikus leállítás biztonsági funkció:

A diffúzor automatikusan kikapcsol, ha a vízszint túl alacsony szintre csökken.

Használaton kívül mindig húzza ki az adaptert a konnektorból.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

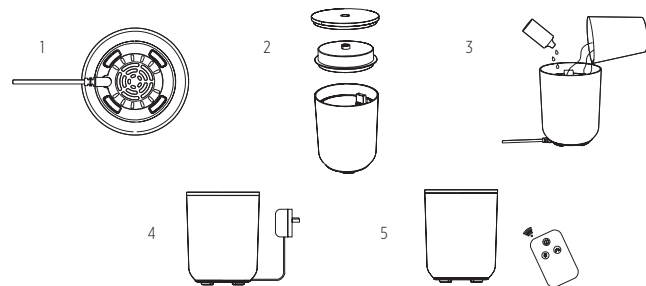
A doboz tartalma

Kérjük, nyissa ki a dobozt, és óvatosan vegye ki a tartalmát. A csomagolás kidobása előtt győződjön meg arról, hogy eltávolította a következő elemeket:

- Elektromos diffúzor
- Tápegység-adapter kábellel (hossza 2,00 m)
- Távirányító
- Használati útmutató

AZ AIR SONIC BY IPURO HASZNÁLATA

1. Csatlakoztassa a készülékhez a hálózati adaptert.
2. Vegye le a felső borítást.
3. Töltsd fel 150 ml vízzel (a maximális jelzésig), és adj hozzá 5 – 10 csepp illóolajat.
4. Helyezze vissza a borítást, és helyezze be a hálózati adaptert a tápcsatlakozóba. Az első használat előtt töltsd fel teljesen a készüléket.
5. A beállítások megváltoztathatók a távirányítóval vagy közvetlenül a hátoldalon található érintőgombok segítségével. Az érintőgombok a termék hátoldalán, az ipuro logó pedig az előlapon található (érintéses funkció nélkül).
6. Ha a tartályban lévő víz elfogy, a készülék automatikusan kikapcsol.
7. A távirányító és a felhasználói felület használatát lásd a 72. oldalon.



FUNKCIÓK

TÁVIRÁNYÍTÓ

A távirányítóval reagáló érzékelő az elülső ipuro logó alatt található. Kérjük, a távirányítót ebbe az irányba irányítsa.

Bekapcsológomb: 

1. megnyomás:

Folyamatos diffúzió + meleg fény

2. megnyomás:

Minden funkció kikapcsolása

Világítás gomb: 

Már a készülék bekapcsolásakor meleg fehér fény.

1. megnyomás: villogó fény

2. megnyomás: világítás kikapcsolva

3. megnyomás: meleg fehér fény

(A ciklus: meleg fehér fény, villogó fény, kikapcsolás...)

Ha közvetlenül nyomja meg a világítás gombot a bekapcsológomb megnyomása nélkül

1. megnyomás: meleg fehér fény

2. megnyomás: villogó fény

3. megnyomás: világítás kikapcsolva

(A ciklus: meleg fehér fény, villogó fény, ki...)

Szakaszos/folytonos diffúzió gomb: 

Már a készülék bekapcsolásakor folytonos diffúzió.

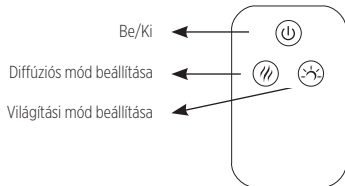
1. megnyomás: szakaszos üzemmód (30 másodperces időközönként)

2. megnyomás: diffúzió kikapcsolva

3. megnyomás: folyamatos üzemmód

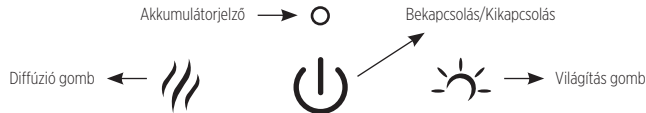
(Ezt a ciklust követi)

A bekapcsológomb egyszeri megnyomása után beállíthatja a párasító üzemmódot.



GOMBOK A HÁTSÓ OLDALON (ÉRINTŐGOMBOK)

A készüléken található gombok megegyeznek a távirányító gombjaival (lásd fentebb).



A három érintőgomb alatti víztartály szimbólumnak nincs érintő funkciója.

AKKUMULÁTORJELZŐ ÉS A TELJESÍTÉS INDIKÁLÓ FÉNY: 

A készülék beépített újratölthető akkumulátorral rendelkezik, és (feltöltés után) egy bizonyos ideig hálózati adapter nélkül is használható.

Piros fény: a készülék alacsony akkumulátorteljesítményű

Sárga fény: a készülék a készülék töltődik

Zöld fény: a készülék teljesen fel van töltve

Teljes feltöltéssel a diffúzor 3,5 órán át képes működni folyamatos üzemmódban, világítással, és 6 órán át szakaszos üzemmódban, világítással. A készülék teljes feltöltése négy órát vesz igénybe (ha az akkumulátor lemerült).

KARBANTARTÁS

Az illóolaj maradványok felhalmozódhatnak a diffúzor víztartályában. Javasoljuk, hogy a diffúzort 3 naponta tisztítsa meg, ha a készülék folyamatosan használatban van, vagy az olajok cseréje előtt.

Fontos ápolási utasítások:

Kizárólag kézzel mossa. Soha ne tegye mosogatógépbe.

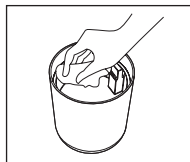
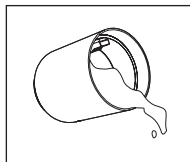
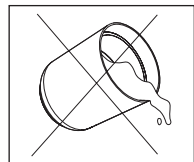
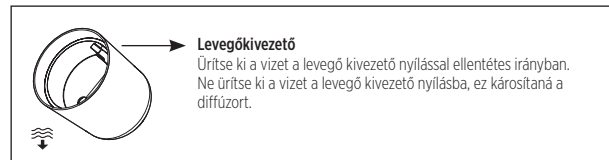
Soha ne merítse a diffúzort vízbe.

Mindig húzza ki a diffúzort a konnektorból, ha nem használja.

A tisztítás lépései:

1. Kapcsolja ki a diffúzort, és húzza ki az áramforrásból.
2. Távolítsa el a felső és a belső borítást.
3. Űrítse ki a készülékben maradt vizet úgy, hogy a készülék hátuljából kiönti a vizet. Kerülje el, hogy a víz átfolyjon a levegő kivezetésen.
4. Tiszta, nedves, puha ruhával tisztítsa meg a készüléket, hogy eltávolítsa a víztartályban felgyülemlt illatanyag vagy olaj nyomait. Ne használjon maró vagy súroló hatású tisztítószerkeket vagy vegyszereket. Ha a páralemez eltömődött, finoman és óvatosan dörzsölje meg a kerámia lemezt egy vattapamaccsal, ügyelve arra, hogy ne karcolja meg. Ha a makacs olajmaradványok eltávolításához szükséges, adjon hozzá néhány csepp vízzel kevert izopropil vagy étkecetet. Öntse a keveréket a víztartályba, és tiszta ruhával törölje át. Ha ez a lépés befejeződött, űrítse ki a keveréket, kikerülve a levegő kimeneti nyílást. Öblítse ki tiszta vízzel, és hagyja megszáradni.

Most már a diffúzor tiszta és használatra kész.



HIBAELHÁRÍTÁS

Állapot	Lehetséges ok(ok)	Megoldás(ok)
Indítási hiba/korai leállás	Elégtelen vízmennyiség	Adjon 150 ml-nél kevesebb vizet, illetve a víz ne legyen a maximális vízszintet jelző jel (Max) felett.
	Nem megfelelő tápkábel-csatlakozás	Húzza ki a hálózati adapter dugóját, és óvatosan állítsa vissza
A párasítás nem működik vagy rendellenesen működik, de a lámpa világít	Kifogyott a víz vagy túl kevés víz mennyisége	Töltse fel kevesebb, mint 150 ml vízzel
	A víz meghaladja a max szintvonalat	Óvatosan űrítse ki a felesleges vizet a max szintvonalig
	A páralemez eltömődött (por, olajmaradványok...)	A páralemez tisztításához lásd a Karbantartás részt
Vízszivárgás	A felső borítás vagy a belső borítás nincs középre helyezve vagy hiányzik	Állítsa be a felső borítást és a belső borítást, hogy azok megfelelően igazodjanak egymáshoz
	Túl alacsony vagy túl magas páratartalom/hőmérséklet	Állítsa be a helyiség páratartalmának hőmérsékletét
A távirányító nem reagál	A szigetelőlap még mindig rajta van (csak első használat esetén)	Óvatosan húzza meg a távirányító alján található műanyag csíkot, hogy lehúzza az elemszigetelő lapot.
	Az elem lemerült	Cserélje ki az elemet új elemre

ÚJRAHASZNOSÍTÁS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS



Ezt a terméket élettartama végén ne dobja ki a szokásos háztartási hulladékkal együtt. Kérjük, vigye az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre. A helyes ártalmatlanítási módra vonatkozó utasításokat a terméken, a használati utasításban vagy a csomagoláson található szimbólum tartalmazza. Az anyagok a szimbólumok által jelzett módon újrahasznosíthatók. Az anyagok újrahasznosításával vagy a régi készülékek más módon történő újrahasznosításával Ön jelentősen hozzájárul a környezet védelméhez. Kérjük, kérdezze meg a helyi önkormányzatot az arra felhatalmazott ártalmatlanítási pontok helyeiről.

INFORMÁCIÓ A KISKERESKEDŐK SZÁMÁRA



Kérjük, őrizze meg ezt az útmutatót későbbi használatra.



Kizárólag beltéri használatra.



Európai megfelelés.

A Gries Deco Company GmbH ezúton kijelenti, hogy az ipuro AIR SONIC aroma candle diffúzor IPU1906, IPU2906, IPU1907, IPU2907 megfelel az európai elektromágneses összeférhetőségi irányelv (2014/30/EU), az alacsony feszültségről szóló irányelv (2014/35/EU) és a RoHS irányelv 2011/65/EU alapvető követelményeinek.



Extra alacsony feszültség. Helyhez kötött berendezésekben található és a megbízhatóság és rendelkezésre állás tekintetében különleges követelményeket támasztó berendezések.



Védőszigetelés. Helyhez kötött létesítményből biztosítandó energiafogyasztó berendezések. Háztartási készülékek hordozható eszközök.



Különálló tápegység.

IP20

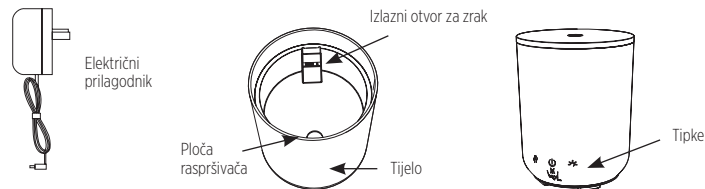
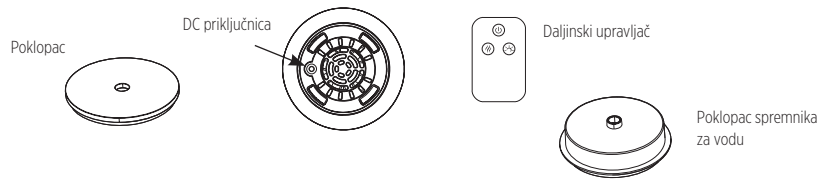
HR – PRIRUČNIK ZA UPORABU

Dragi korisniče,
Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu i spremite ih za buduću uporabu. Uređaj smiju koristiti samo osobe koje su upoznate sa sigurnosnim uputama.

Sadržaj

Opis dijelova	Stranica 78
Tehničke specifikacije	Stranica 79
Za vašu sigurnost – opća sigurnosna upozorenja	Stranica 80
Upute za uporabu	Stranica 82
Prije prve uporabe	Stranica 83
Kako se koristi AIR SONIC by ipuro	Stranica 83
Funkcionalnost	Stranica 84
Održavanje	Stranica 85
Rješavanje problema	Stranica 87
Recikliranje i zbrinjavanje	Stranica 87
Informacije o prodavačima	Stranica 88

OPIS DIJELOVA



TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

ipuro AIR SONIC aroma candle raspršivač mirisa u obliku svijeće

Podaci o napajanju

Identifikacijska oznaka modela: GA-0502000V

Ulazni napon: 100 – 240V-, Frekvencija ulaznog izmjeničnog napona: 50/60 Hz

Izlazni napon: DC 5.0V, Izlazna jakost struje: 2.0A, Izlazna snaga: 10,0W

Prosječna učinkovitost pod opterećenjem: 79,25 %

Učinkovitost pri niskom opterećenju (10 %): 75,37 %

Potrošnja energije u stanju bez opterećenja: 0,06 W

Podaci o baterijama:

Baterija raspršivača mirisa: 2 x Li-ion baterija 3,7 V 18650 2000 mAh

Glavni kemijski sastav baterije: Litij nikel kobalt mangan oksid

Snaga: 3,7 V, 2000 mAh

Baterija daljinskog upravljača: 1 x gumbasta baterija Li-Mn 3V CR2025

Glavni kemijski sastav baterije: litij-mangan-dioksid

Snaga: 3,0 V 150 mAh

Ostali tehnički podaci:

Kapacitet spremnika: 150 ml

Dimenzije (D x Š x V): 106 x 106 x 135 mm

Preporučuje se za površinu od: 10 – 20 m²

Težina: Otprilike 450 g
Materijal: ABS, PP, AKRIL
Vrijeme punjenja (kada je raspršivač mirisa isključen): 4 – 4,5 sata
Vrijeme rada nakon što se potpuno napuni: 3 – 3,5 sata u režimu neprekidnog raspršivanja
5,5 – 6 sati u režimu povremenog raspršivanja

Proizvod proizveden u Kini

Zadržavamo pravo na izmjene i ispravljanje pogrešaka koje se odnose na karakteristike opreme, tehničke karakteristike, boje i konstrukciju.

ZA VAŠU SIGURNOST – opća sigurnosna upozorenja

1. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 i više godina, osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobili upute uvezi sa sigurnom uporabom uređaja i razumiju rizike koji iz toga proizlaze. Djeca se ne smiju igrati ovim uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju vršiti djeca bez nadzora.
2. Ovaj se proizvod uvijek mora koristiti sukladno važećim zakonima. Ne Preuzimamo nikakvu odgovornost za gubitak ili štetu uzrokovanu instalacijom koja nije izvedena u skladu s priloženim uputama.
3. Ovaj uređaj nije igračka. Čuvati izvan dohvata djece ili bilo koje druge osobe kojoj nije odobreno da ga dodiruje.
4. Prilikom svakog korištenja uređajem uvjerite se da je utikač ispravan. Ako primijetite oštećenja uređaja obratite se jednoj od podružnica službe za korisnike kako biste ga odmah zamijenili. Korisnik nije ovlašten za samostalno rastavljanje ili popravljjanje uređaja.
5. Nemojte koristiti uređaj ako je električno napajanje nestabilno, jer ga to može oštetiti. Uređaj se smije napajati samo na sigurnosnom izuzetno niskom naponu koji odgovara oznaci na uređaju.
6. U slučaju kvara, isključite uređaj iz napajanja te ga odnesite na popravku. Nijedan uređaj nemojte koristiti s oštećenim kabelom, utikačem, prilagodnikom, ili nakon što se uređaj pokvari, ili padne ili ošteti na bilo koji način.
7. Uređaj se smije koristiti samo s isporučenim strujnim prilagodnikom.
8. Uređaj se ne preporučuje za uporabu s produžnim kabelom.
9. Ovaj se uređaj ne smije nalaziti neposredno ispod utičnice.
10. Nemojte postavljati uređaj na izravnu sunčevu svjetlost, pored radijatora ili otvorenog plamena.
11. Oprez: Sadržava male dijelove i baterije. Nemojte progutati. Mogu naštetiti vašem zdravlju ako se progutaju i mogu uzrokovati opasnost od gušenja. Male uređaje držite izvan dohvata djece.

12. Daljinski upravljač isporučen s proizvodom sadrži gumbastu bateriju. Ako se gumbasta baterija proguta, može uzrokovati ozbiljne unutarnje opekline u roku od samo 2 sata i dovesti do smrti. Nove i korištene baterije držite podalje od djece. Ako se pretinac za baterije ne zatvara dobro, prestanite koristiti proizvod i držite ga podalje od djece. Ako mislite da su baterije progutane ili stavljene u bilo koji dio tijela, odmah potražite liječničku pomoć.

OPREZ: Rizik od eksplozije ako se baterija zamijeni neodgovarajućom vrstom baterije!! Nemojte gutati bateriju, opasnost od kemijskih opekline.

13. Uređaj se smije koristiti samo s preporučenim mirisnim uljima. Upotreba drugih tvari može dovesti do opasnosti od otrovnog materijala ili požara.
14. Samo za upotrebu u svrhu raspršivanja mirisa u prostoru, nemojte udisati. NAPOMENA: Osobe koje pate od osjetljivosti na parfem moraju biti oprezne kada koriste ovaj proizvod s bilo kojim mirisnim uljima.
15. Koristiti u okruženju između 10 °C i 30 °C i uz dovoljan dovod zraka.
16. Za optimalno održavanje koristite mineralnu vodu (flaširanu ili vodu iz slavine). Nemojte prekoračiti maksimalnu razinu vode (150 ml) i prije dodavanja eteričnih ulja uvijek ulijte vodu. Nemojte koristiti čista eterična ulja bez vode. Za optimalan učinak koristite samo čistu, hladnu vodu. Nemojte koristiti toplu vodu.
17. Neprekidna uporaba raspršivača mirisa može dugoročno oštetiti proizvod i skratiti mu rok trajanja.
18. Ispraznite spremnik kada ne koristite uređaj. Uvijek isključite uređaj iz napajanja kada ga ne koristite.
19. Uvijek uključujte i isključujte uređaj suhim rukama kako biste izbjegli strujni udar.
20. Nemojte usmjeravati mirisnu paru izravno na djecu, kućne ljubimce, zidove, namještaj ili električne uređaje.
21. Ni na koji način nemojte zatvarati bilo koji ulazni ili izlazni otvor za zrak.
22. Često mijenjajte vodu u spremniku kako biste izbjegli nakupljanje prljavštine koja može oštetiti uređaj. VAŽNO: Preporučujemo da očistite raspršivači mirisa svaki put kada mijenjate ulje jer se eterična ulja mogu nakupiti tijekom vremena.
23. Ako voda proдре u uređaj, odmah isključite raspršivač mirisa i ostavite ga da se osuši najmanje 3 dana prije ponovne uporabe.
24. Uvjerite se da izlaz za mirisnu paru nije prekriven i držite dovoljnu razdaljinu od drugih predmeta.
25. Nemojte uranjati u vodu.
26. U slučaju da voda proдре u uređaj, odmah isključite raspršivač mirisa i ostavite ga da se suši najmanje 3 dana prije ponovne uporabe.
27. Operite spremnik za vodu svaka 3 dana. Nemojte koristiti kemijske proizvode (kao što su kiseline, lužine, itd.) ili bilo kakve korozivne deterdžente za čišćenje uređaja.
28. Za uklanjanje kamenca: Sipajte jednake količine bijelog octa i vode, uključite uređaj na sat vremena, a zatim isključite i ostavite ga da odstoji sat vremena.
29. Imajte na umu da visoka razina vlage može potaknuti rast bioloških organizama u takvom okruženju.
30. Vodite računa da područje oko raspršivača mirisa ne postane vlažno ili mokro. Ako se pojavi vlaga, isključite raspršivač mirisa.



31. Nikada ne ostavljajte vodu u spremniku kada se uređaj ne koristi.
32. Ispraznite i očistite raspršivač mirisa prije skladištenja. Prije svake uporabe očistite raspršivač mirisa.
33. Upozorenje: Mikroorganizmi koji mogu biti prisutni u vodi ili okruženju u kojem se uređaj koristi ili čuva, mogu se razmnožavati u spremniku za vodu i raspršiti u zrak uzrokujući veoma ozbiljne zdravstvene rizike ako se voda ne mijenja i ako se spremnik uredno ne čisti svaka 3 dana.
34. Ispraznite spremnik i ponovno ga napunite svaki treći dan. Prije ponovnog punjenja operite ga svježom vodom iz slavine ili sredstvom za čišćenje ako to zahtijeva proizvođač. Uklonite kamenac, naslage ili sloj koji se stvorio s obje strane spremnika ili na unutarnjim površinama te obrišite sve površine dok ne budu suhe.
35. Ovaj uređaj koristite samo onako kako je opisano u ovom priručniku. Proizvođač ne preporučuje bilo kakvu drugu uporabu jer može uzrokovati požar, strujni udar ili ozljede.

Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu nepravilnom uporabom uređaja.

PODACI O ANTIBAKTERIJSKOJ UČINKOVITOSTI PROIZVODA:

Ovaj artikl sadrži biocidni proizvod koji služi antibakterijskim svojstvima spremnika za vodu. Ova aktivna tvar je: cinkovi piriton

UPUTE ZA UPORABU

1. Nemojte postavljajte uređaj na meke površine, kao što su tepisi ili prostirke, koji bi mogli začepiti otvore za protok zraka. Postavite ga samo na glatku, nemetalnu, vodootpornu i ravnu površinu bez prašine.
2. Ovaj je uređaj namijenjen samo za uporabu u zatvorenom prostoru. Nemojte ga koristiti u kupaonicama ili vlažnim prostorijama. Nemojte koristiti ovaj uređaj u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena.
3. Uređaj i dovodni kabel se ne smiju koristiti blizu plamena. Držite kabel podalje od zagrijanih površina i područja na kojima bi se po njemu moglo hodati ili spotaknuti.
4. Uređaj koristite samo na čistoj, ravnoj površini otpornoj na toplinu.
5. Isključite uređaj kada nitko nije kod kuće.
6. Nemojte skidati poklopac ili prekrivati raspršivač mirisa dok se uređaj koristi.
7. Isključite uređaj iz struje prije bilo kakvog održavanja kao što je čišćenje i punjenje uređaja.

Funkcija sigurnosnog automatskog zaustavljanja zbog nedostatka vode
 Raspršivač mirisa će se automatski isključiti kada razina vode postane preniska.
 Uvijek isključite prilagodnik iz električne utičnice kada ga ne koristite.

PRIJE PRVE UPORABE

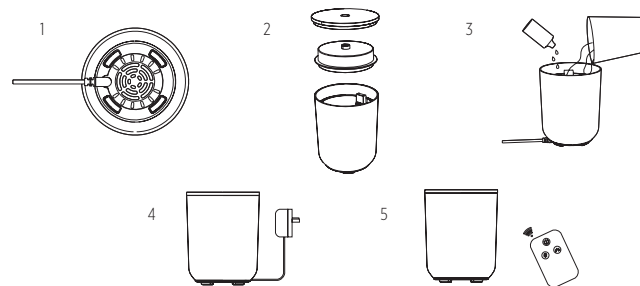
Sadržaj kutije

Otvorite kutiju i pažljivo izvadite sadržaj. Prije odlaganja pakiranja, provjerite jeste li izvadili sljedeće artikle:

- električni raspršivač mirisa
- prilagodnik s kabelom za napajanje (duljina 2,00 m)
- daljinski upravljač
- priručnik za uporabu

KAKO SE KORISTI AIR SONIC BY IPURO

1. Spojite električni prilagodnik s uređajem.
2. Skinite gornji poklopac.
3. Napunite 150 ml vode (do maks. oznake) i dodajte 5 – 10 kapi eteričnog ulja.
4. Vratite poklopac i uključite električni prilagodnik u glavnu utičnicu. U potpunosti napunite uređaj prije prve uporabe.
5. Postavke se mogu mijenjati daljinskim upravljačem ili izravno pomoću tipki na stražnjoj strani. Tipke se nalaze na stražnjoj strani proizvoda, a ipuro logo s prednje strane (bez ikakve dodirne funkcije).
6. Ako nestane vode iz spremnika, uređaj će se automatski isključiti.
7. Pogledajte stranicu 84 radi korištenja daljinskog upravljača i korisničkog sučelja.



FUNKCIONALNOST

DALJINSKI UPRAVLJAČ

Senzor koji reagira s daljinskim upravljačem nalazi se ispod ipuro logotipa na prednjoj strani. Usmjerite daljinski upravljač u tom smjeru.

Gumb za uključivanje: 

1. pritiskanje:

Neprekidno raspršivanje + prijatno svjetlo

2. pritiskanje:

Isključite sve funkcije

Gumb za svjetlo: 

Već podešen na prijatno bijelo svjetlo kada se uređaj uključi.

1. pritiskanje:

trepereće svjetlo

2. pritiskanje:

svjetlo isključeno

3. pritiskanje:

prijatno bijelo svjetlo (ciklički režim je toplo bijelo svjetlo, trepereće svjetlo, isključeno...)

Ako izravno pritisnete tipku za svjetlost bez pritiskanja tipke za uključivanje

1. pritiskanje:

prijatno bijelo svjetlo

2. pritiskanje:

trepereće svjetlo

3. pritiskanje:

svjetlo isključeno (ciklički režim je toplo bijelo svjetlo, trepereće svjetlo, isključeno...)

Gumb za povremeno/neprekidno raspršivanje: 

Već podešen na neprekidno raspršivanje kada se uređaj uključi.

1. pritiskanje:

režim povremenog raspršivanja (u intervalima od 30 sekundi)

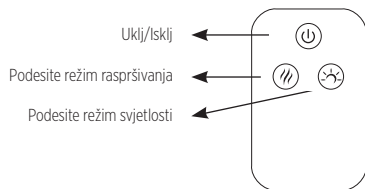
2. pritiskanje:

raspršivanje isključeno

3. pritiskanje:

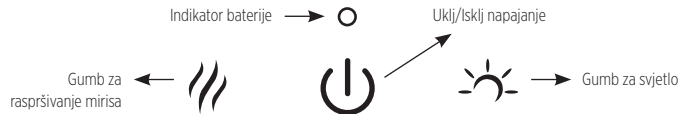
režim neprekidnog raspršivanja (slijedeći ovaj ciklički režim)

Prije nego li podesite režim raspršivanja mirisa, treba prvo uključiti uređaj.



GUMBI NA STRAŽNJOJ STRANI (TIPKE)

Gumbi na uređaju odgovaraju gumbima na daljinskom upravljaču (vidjeti gore).



Simbol spremnika za vodu ispod tri dodirna gumba nema dodirnu funkciju.

INDIKATORI STATUSA I PUNJENJA BATERIJE:

Uređaj ima integriranu punjivu bateriju i može se koristiti (kada se napuni) određeno vrijeme bez ikakvog električnog prilagodnika.

Crveno svjetlo: baterija u uređaju nije dovoljno napunjena

Žuto svjetlo: uređaj se puni

Zeleno svjetlo: uređaj je potpuno napunjen

Kad je potpuno napunjen, raspršivač mirisa može raditi 3,5 sata u neprekidnom načinu rada sa svjetlom i 6 sati u povremenom načinu rada sa svjetlom. Za potpuno punjenje uređaja potrebno je šest sati (kada se baterija isprazni).

ODRŽAVANJE

U spremniku za vodu na raspršivaču mirisa mogu se nakupiti ostaci eteričnih ulja. Preporučujemo čišćenje raspršivača svaka 3 dana za uređaj koji se neprekidno koristi ili prije zamjene ulja.

Važne upute za njegu:

Samo ručno pranje. Nikada nemojte stavljati u perilicu posuđa.

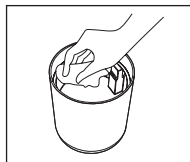
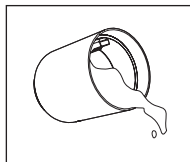
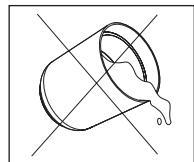
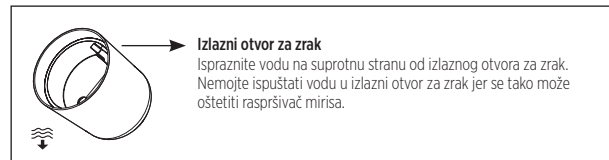
Nikada nemojte uranjati raspršivač mirisa u vodu.

Uvijek isključite raspršivač mirisa kada nije u uporabi.

Koraci za čišćenje:

1. Isključite raspršivač mirisa i izvucite utikač iz izvora napajanja.
2. Skinite vanjske i unutarnje poklopce.
3. Ispraznite vodu koja je ostala u uređaju izlivanjem vode sa stražnje strane uređaja. Izbjegavajte da voda prelazi preko otvora za zrak.
4. Koristite čistu, vlažnu, meku krpu za čišćenje uređaja kako biste uklonili sve tragove mirisa ili ulja nakupljenih u spremniku za vodu. Nemojte koristiti korozivna ili abrazivna sredstva za čišćenje ili kemikalije. Ako je ploča za mirisnu paru začepljena, nježno i pažljivo vatom obrišite keramički disk, vodeći računa da ga ne ogrebete. Ako je potrebno ukloniti ostatke gustog ulja, dodajte nekoliko kapi izopropila ili bijelog octa pomiješanog s vodom. Sipajte smjesu u spremnik i obrišite ga čistom krpom. Nakon što je ovaj korak gotov, prospite smjesu, pazite da ne ide preko izlaznog otvora za zrak. Isperite čistom vodom i ostavite da se osuši.

Tada je vaš raspršivač mirisa čist i spreman za uporabu.



RJEŠAVANJE PROBLEMA

Status	Mogući uzrok(ci)	Otopina(e)
Greška pri pokretanju / prerano gašenje	Nedovoljna količina vode	Dodajte manje od 150 ml vode, ne iznad oznake za vodu (Max).
	Nepravilno povezivanje električnog ožičenja	Isključite utikač električnog prilagodnika i pažljivo ga ponovno postavite
Neuspješno ili nenormalno ispuštanje mirisne pare, ali svjetlo radi	Nema vode ili je ima premalo	Dodajte manje od 150 ml vode
	Voda prelazi liniju maksimalne razine	Pažljivo ispraznite višak vode do linije maksimalne razine
Curenje vode	Ploča za mirisnu paru je začepljena (prašina, ostaci ulja...)	Radi čišćenja ploče za mirisnu paru pogledajte dio o održavanju
	Gornji ili unutarnji poklopac nisu centrirani ili ih nema	Podesite gornji i unutarnji poklopac kako biste bili sigurni da su pravilno poravnati
Daljinski upravljač ne reagira	Velika vlažnost / temperatura je preniska ili previsoka	Podesite vlažnost na sobnu temperaturu
	Izolacijski omot je još uvijek na uređaju (samo za jednokratnu prvu uporabu)	Nježno povucite plastičnu traku koja se nalazi na dnu daljinskog upravljača kako biste je skinuli s izolacijskog omota baterije.
	Baterija ne radi	Stavite novu bateriju

RECIKLIRANJE I ZBRINJAVANJE



Nemojte zbrinjavati ovaj proizvod s drugim otpadom iz domaćinstva na kraju njegovog radnog vijeka. Odnosite ga na mjesto za sakupljanje i recikliranje električne i elektroničke opreme. Upute o pravilnom načinu zbrinjavanja dostupne su kao simboli na proizvodu, u uputama za uporabu ili na pakiranju. Materijali se mogu reciklirati onako kako je naznačeno simbolima. Recikliranjem materijala ili ponovnom uporabom starih uređaja na druge načine pružate važan doprinos zaštiti okoliša. Pitajte svoju lokalnu upravu za lokaciju ovlaštenih odlagališta.

INFORMACIJE ZA PRODAVAČE



Sačuvajte ove upute za buduću uporabu.



Samo za uporabu u zatvorenom prostoru.



Usklađenost sa standardima EU-a.

Gries Deco Company GmbH ovime izjavljuje da je ipuro AIR SONIC aroma candle IPU1906, IPU2906, IPU1907, IPU2907 usklađen s bitnim zahtjevima Europske direktive o elektromagnetskoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskonaponskoj opremi (2014/35/EU) i Direktive o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari (RoHS) 2011/65/EU.



Izuzetno nizak napon. Oprema u fiksnim instalacijama i oprema s posebnim zahtjevima u pogledu pouzdanosti i dostupnosti.



Zaštitna izolacija. Oprema koja troši energiju koja se dobiva iz fiksne instalacije. Prijenosni instrumenti kućanskih uređaja.



Odvojen uređaj za napajanje.

IP20

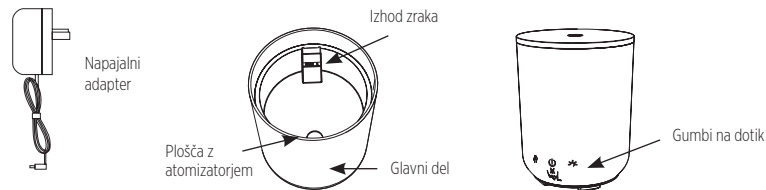
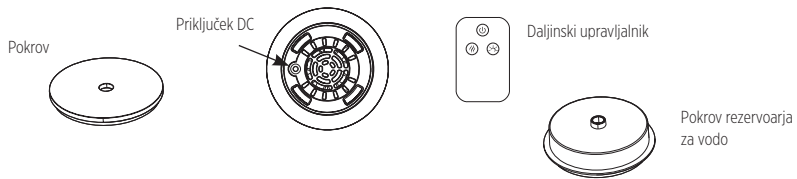
SI – PRIROČNIK ZA UPORABO

Spoštovana stranka, prosimo, da pred uporabo naprave pozorno preberete navodila za uporabo in jih shranite za prihodnjo uporabo. Napravo smejo uporabljati samo osebe, ki so seznanjene z navodili za varnost.

Vsebina

Opis delov	Stran 90
Tehnični podatki	Stran 91
Za vašo varnost – splošna varnostna opozorila	Stran 92
Navodila za uporabo	Stran 94
Pred prvo uporabo	Stran 95
Kako uporabljati napravo AIR SONIC by ipuro	Stran 95
Funkcije	Stran 96
Vzdrževanje	Stran 97
Odpravljanje napak	Stran 99
Reciklaža in odlaganje med odpadke	Stran 99
Informacije za prodajalce	Stran 100

OPIS DELOV



TEHNIČNI PODATKI

Razpršilnik arome sveč ipuro AIR SONIC aroma candle

Podrobnosti napajanja

Identifikacijska oznaka modela: GA-0502000V

Vhodna napetost: 100 – 240 V-, Frekvenca vhodne izmenične napetosti: 50/60 Hz

Izhodna napetost: DC 5,0 V, Izhodni tok: 2,0 A, Izhodna moč: 10,0 W

Povprečni izkoristek v aktivnem stanju: 79,25 %

Izkoristek pri nizki obremenitvi (10 %): 75,37 %

Poraba energije v stanju brez obremenitve: 0,06 W

Podatki o baterijah:

Baterija razpršilnika: 2 x litij-ionska baterija 3,7 V 18650 2000 mAh

Glavna kemična sestava baterije: litijev nikljev kobaltov manganov oksid

Moč: 3,7 V, 2000 mAh

Baterija daljinskega upravljalnika: 1 x gumbna celična baterija 3V CR2025

Glavna kemična sestava baterije: Litijev manganov dioksid

Moč: 3,0 V 150 mAh

Dodatni tehnični podatki:

Prostornina rezervoarja: 150 ml

Mere (D x Š x V): 106 x 106 x 135 mm

Priporočeno za površino: 10 – 20 m²

Masa: Približno 450 g
Material: ABS, PP, AKRIL
Čas polnjenja (kadar je razpršilnik ugasnjen): 4 – 4,5 ure
Čas delovanja, ko je povsem napolnjen: 3 – 3,5 ur v neprekinjenem načinu
5,5 – 6 ur v prekinjenem načinu

Izdelano na Kitajskem

Pridržujemo si pravico do sprememb in popravljanja napak, ki zadevajo funkcije opreme, tehnične značilnosti, barve in zasnov.

ZA VAŠO VARNOST – splošna varnostna opozorila

1. To napravo smejo uporabljati otroci, stari 8 let in več, osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali miselnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so prejeli navodila za varno uporabo naprave ter razumejo morebitne nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja brez nadzora.
2. Izdelek je vedno treba uporabljati skladno z veljavnimi zakoni. Ne prevzemamo nobene odgovornosti za izgube ali poškodbe, povzročene z namestitvijo, ki ni bila izvedena skladno s temi navodili.
3. Ta enota ni igrača. Hranite jo zunaj dosega otrok ali vseh, ki se je ne smejo dotikati.
4. Kadar uporabljate enoto, preverite vtič, da se prepričate, ali je v dobrem stanju. Če opazite kakršne koli poškodbe enote, se obrnite na enega od prodajnih servisnih centrov, da jo takoj zamenja. Uporabnik nima dovoljenja za samostojno razstavljanje ali popravilo naprave.
5. Enote ne uporabljajte, če je napajanje z napetostjo nestabilno, saj jo to lahko poškoduje. Napravo je dovoljeno napajati samo z izjemno nizko napetostjo, ki ustreza oznaki na napravi.
6. V primeru napake odklopite enoto z napajanja in jo oddajte v popravilo. Ne uporabljajte nobene naprave, ki ima poškodovan kabel, vtič ali adapter, če naprava ne deluje pravilno ali če je padla na tla oziroma se kakor koli poškodovala.
7. Napravo je dovoljeno uporabljati samo s priloženim napajalnim adapterjem
8. Pri uporabi te naprave ni priporočena uporaba kablskega podaljška.
9. Naprava ne sme biti nameščena neposredno pod vtičnico.
10. Ne postavljajte naprave na neposredno sonce, poleg radiatorja ali odprtega ognja.
11. Pozor: Vključuje male dele in baterije. Ne smete zaužiti. To je lahko škodljivo za vaše zdravje, če zaužijete, in lahko povzroči zadušitev. Prosimo, da male naprave hranite zunaj dosega otrok.

12. Daljinski upravljalnik, priložen temu izdelku, vsebuje gumbno celično baterijo. V primeru zaužitja gumbne celične baterije lahko pride do hudih notranjih opeklin v samo 2 urah, kar lahko povzroči smrt. Otroci ne smejo imeti dostopa do novih in rabljenih baterij. Če se predalček za baterije ne zapre trdno, prenehajte uporabljati izdelek in ga shranite nedosegljivo otrokom. Če menite, da je prišlo do zaužitja ali vstavitve baterij v katero koli telesno odprtino, takoj poiščite zdravniško pomoč.

POZOR: Nevarnost eksplozije, če baterijo zamenjate z nepravilno vrsto!! Ne zaužijte baterije; nevarnost kemičnih opeklin.

13. Napravo je dovoljeno uporabljati samo s priporočenimi dišavnimi olji. Uporaba drugih snovi lahko povzroči tveganje zaradi strupenih materialov ali požara.
14. Uporaba je dovoljena samo za namene razprševanja v ozračje in ne za vdihavanje. OPOMBA: Ljudje, ki so občutljivi na parfum, morajo biti previdni pri uporabi tega izdelka s kakršnimi koli odišavljenimi olji.
15. Uporaba v okolju med 10 °C in 30 °C in z zadostnim dovajanjem zraka.
16. Za optimalno vzdrževanje uporabljajte mineralno vodo (ustekleničeno ali vodo iz pipe). Maksimalne ravni vode (150 ml) ni dovoljeno preseči. Vedno dolijte vodo, preden dodate eterična olja. Ne uporabljajte čistih eteričnih olj brez vode. Za optimalno učinkovitost uporabljajte samo čisto in hladno vodo. Ne uporabljajte vroče vode.
17. Neprekinjena uporaba razpršilnika lahko dolgoročno poškoduje izdelek in skrajša njegovo življenjsko dobo.
18. Kadar naprave ne uporabljate, izpraznite rezervoar. Kadar naprave ne uporabljate, jo vedno odklopite z napajanja.
19. Vedno vklaplajte in izklaplajte napravo s suhimi rokami, da boste preprečili električni udar.
20. Meglice ne usmerjajte proti otrokom, domačim živalim, stenam, pohištvo ali električnim napravam.
21. Na noben način ne blokirajte dovodnih in odvodnih odprtín za zrak.
22. Pogosto zamenjajte vodo v rezervoarju, da preprečite kopičenje umazanije, ki lahko poškoduje napravo. POMEMBNO: Priporočamo, da očistite razpršilnik arome vsakič, kadar zamenjate olje, saj se lahko eterična/dišavna olja sčasoma nakopičijo.
23. Če v napravo pride voda, takoj odklopite razpršilnik in ga pustite, da se suši vsaj 3 dni, preden ga znova uporabite.
24. Poskrbite, da izhod za meglico ne bo pokrit in imejte zadostno razdaljo do drugih predmetov.
25. Ne potaplajte v vodo.
26. Če pride voda v napravo, takoj odklopite razpršilnik in ga pustite, da se suši vsaj 3 dni, preden ga znova uporabite.

27. Rezervoar za vodo očistite vsake 3 dni. Za čiščenje naprave ne uporabljajte kemičnih izdelkov (kot so kisline, alkalije itn.) ali kakršnih koli korozivnih detergentov.
28. Za odstranjevanje vodnega kamna: Napolnite z enakomernimi deleži kisa in vode, zaženite napravo za eno uro, nato pa jo izklopite in pustite za eno uro.
29. Zavedajte se, da lahko visoke stopnje vlage spodbujajo razmnoževanje bioloških organizmov v okolju.
30. Ne dovolite, da bi območje v bližini razpršilnika postalo vlažno ali mokro. Če nastaja vlaga, izklopite razpršilnik.



31. Kadar narave ne uporabljajte, ne puščajte vode v rezervoarju.
32. Pred shranjevanjem morate izprazniti in očistiti razpršilnik. Razpršilnik očistite za naslednjo uporabo.
33. Opozorilo: Mikroorganizmi, ki so lahko prisotni v vodi ali okolju, v katerem se naprava uporablja ali shranjuje, se lahko razmnožujejo v rezervoarju za vodo in razpršijo v zrak ter povzročijo velika zdravstvena tveganja, če vode ne zamenjate in ustrezno ne očistite rezervoarja vsake 3 dni.
34. Vsak tretji dan izpraznite in znova napolnite rezervoar. Pred polnjenjem ga očistite s svežo vodo iz pipe ali čistilnimi sredstvi, če tako zahteva proizvajalec. Odstranite ves vodni kamen, usedline ali sloje, ki so nastali na stranicah rezervoarja ali na notranjih površinah, ter do suhega obrišite vse površine.
35. Napravo uporabljajte samo skladno z opisom v tem priročniku. Katere koli drugačne uporabe proizvajalec ne priporoča in lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.

Proizvajalec ni odgovoren za škode, ki jih povzroči nepravilna uporaba naprave.

INFORMACIJE O PROTIBAKTERIJSKI UČINKOVITOSTI IZDELKA:

Ta izdelek vsebuje biocid, ki je namenjen zatiranju bakterij v rezervoarju za vodo. Aktivna snov je: cinkov piriton

NAVODILA ZA UPORABO

1. Naprave ne postavljajte na mehke površine, kot so preproge ali odeje, ki bi lahko blokirale odprtine za dovod zraka. Namestite jo samo na gladko, nekovinsko, vodoodporno in ravno površino, na kateri ni vlaken.
2. Naprava je namenjena samo za uporabo v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte je v kopalnicah ali mokrih okoljih. Naprave ne uporabljajte v neposredni bližini kopalne kadi, prhe ali plavalnega bazena.
3. Naprave in napajalnega kabla ni dovoljeno uporabljati v bližini plamenov. Kabla ne približujte ogrevanim površinam in območjem, kjer je mogoče stopiti nanj ali se spotakniti obenj.
4. Napravo uporabljajte samo na čisti, ploski in na toploto odporni površini.
5. Kadar ni nikogar doma, napravo izklopite.
6. Med uporabo naprave ne odstranjujte pokrova razpršilnika.
7. Odklopite napravo pred vsakim vzdrževanjem, kot sta čiščenje in polnjenje naprave.

Varnostna funkcija samodejne ustavitve brez vode:

Razpršilnik se bo samodejno izklopil, če je raven vode prenizka.

Kadar ga ne uporabljate, vedno odklopite adapter iz električne vtičnice.

PRED PRVO UPORABO

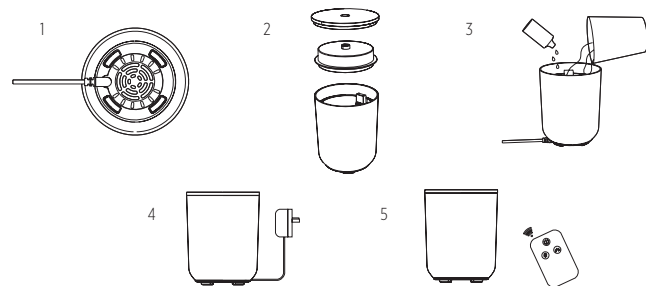
Vsebina embalaže

Odprite embalažo in previdno vzemite vsebino iz nje. Preden zavržete embalažo, se prepričajte, ali ste iz nje vzeli naslednje predmete:

- električni razpršilnik
- napajalni adapter s kablom (dolžine 2,00 m)
- daljinski upravljalnik
- priročnik za uporabo

KAKO UPORABLJATI NAPRAVO AIR SONIC BY IPURO

1. Povežite napajalni adapter in napravo.
2. Snemite zgornji pokrov.
3. Dolijte 150 ml vode (do oznake max) in dodajte 5 – 10 kapljic eteričnega olja.
4. Znova namestite pokrov in priklopite napajalni adapter v električno vtičnico. Pred prvo uporabo napravo popolnoma napolnite.
5. Nastavitve je mogoče spreminjati z daljinskim upravljalnikom ali neposredno z uporabo gumbov na dotik na hrbtni strani izdelka, logotip ipuro pa na sprednji (brez funkcije na dotik).
6. Če v rezervoarju zmanjka vode, se bo naprava samodejno izklopila.
7. Za uporabo daljinskega upravljalnika in uporabniškega vmesnika glejte stran 96.



FUNKCIONALNOST

DALJINSKI UPRAVLJALNIK

Senzor, ki se odziva z daljinskim upravljalnikom, se nahaja pod logotipom ipuro na sprednji strani. Daljinski upravljalnik usmerite v to smer.

Gumb za napajanje:

1. pritisk:

Neprekinjeno razprševanje + topla svetloba

2. pritisk:

Izklop vseh funkcij

Gumb za lučko:

Že toplo bela svetloba, ko napravo vklopite.

1. pritisk: utripajoča lučka

2. pritisk: izklop lučke

3. pritisk: toplo bela svetloba

(cikel je toplo bela svetloba, utripajoča lučka, izklop...)

Če neposredno pritisnete gumb za lučko brez pritiska na gumb za napajanje ob

1. pritisku: toplo bela svetloba

2. pritisku: utripajoča lučka

3. pritisku: izklop lučke

(cikel je toplo bela svetloba, utripajoča lučka, izklop...)

Gumb za prekinjeno/neprekinjeno razprševanje:

Že neprekinjeno razprševanje, ko napravo vklopite.

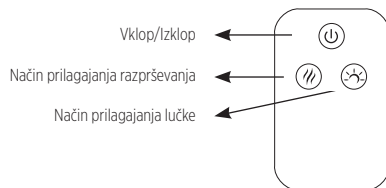
1. pritisk: prekinjen način (30-sekundni intervali)

2. pritisk: izklop razprševanja

3. pritisk: neprekinjeni način

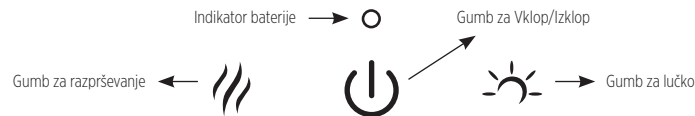
(ciklično zaporedje)

Šele po pritisku gumba za napajanje lahko prilagajate način meglice.



GUMBI NA HRBTNI STRANI (GUMBI NA DOTIK)

Gumbi na napravi se ujemajo z gumbi na daljinskem upravljalniku (glejte zgoraj).



Simbol rezervoarja za vodo pod tremi gumbi na dotik nima funkcije dotika.

STANJE BATERIJE IN INDIKACIJSKA LUČKA POLNENJA:

Naprava ima vgrajeno baterijo za ponovno polnjenje in se lahko uporablja (ko je napolnjena) določen čas brez napajalnega adapterja.

Rdeča lučka: naprava ni dovolj napolnjena

Rumena lučka: naprava se polni

Zelena lučka: naprava je povsem napolnjena

Kadar je povsem napolnjena, lahko razpršilnik deluje 3,5 ur v neprekinjenem načinu z lučko in 6 ur v prekinjenem načinu z lučko. Naprava se povsem napolni v šestih urah (če je baterija izpraznjena).

VZDRŽEVANJE

Ostanki eteričnih olj se lahko nakopičijo v rezervoarju za vodo razpršilnika. Priporočamo, da očistite razpršilnik vsake 3 dni, če enoto uporabljate neprekinjeno ali pred zamenjavo olj.

Pomembna navodila za nego:

Samo ročno pranje. Nikoli ne vstavljajte v pomivalni stroj.

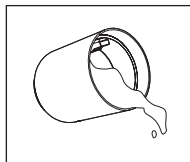
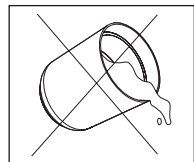
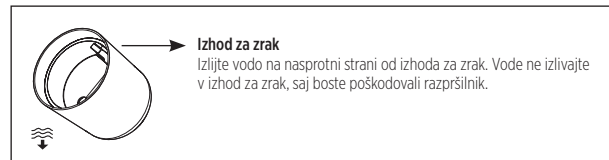
Razpršilnika nikoli ne potaplajte v vodo.

Vedno odklopite razpršilnik, kadar ga ne uporabljate.

Koraki za čiščenje:

1. Izklopite razpršilnik in ga odklopite z napajanja.
2. Odstranite vrhnji pokrov in notranje pokrove.
3. Izlijte morebitno ostalo vodo iz enote, tako da jo izlijete na hrbtni strani enote. Preprečite, da bi voda tekla prek izhoda za zrak.
4. Za čiščenje enote uporabljajte čisto, vlažno, mehko krpo, da odstranite vse sledi dišav ali olj iz rezervoarja za vodo. Ne uporabljajte korozivnih ali abrazivnih čistil ali kemikalij. Če je plošča za meglico zamašena, nežno in previdno podrgnite keramično ploščico z vatirano palčko in pazite, da je ne opraskate. Če je treba odstraniti veliko ostankov olja, dodajte nekaj kapljic izopropila ali belega kisa, pomešanega z vodo. Uljite mešanico v rezervoar za vodo in obrišite s čisto krpo. Ko je ta korak končan, izlijte mešanice, pri tem pa pazite na izhod za zrak. Sperite s čisto vodo in pustite, da se posuši.

Zdaj je vaš razpršilnik čist in pripravljen za uporabo.



ODPRAVLJANJE NAPAK

Stanje	Morebitni vzrok(i)	Rešitev(rešitve)
Napaka ob zagonu/predčasna zaustavitev	Ni dovolj vode	Dodajte manj kot 150 ml vode in ne nad oznako za vodo (Max).
	Nepravilno napajalno ožičenje	Odklopite napajalni adapter in previdno ponastavite.
Ni meglice ali je nepravilna, vendar lučka deluje	Ni vode ali premalo vode	Dodajte manj kot 150 ml vode
	Voda presega najvišjo črto za raven	Previdno izlijte odvečno vodo do oznake ravni max
	Plošča za meglico je zamašena (prah, ostanki olja...)	Za čiščenje plošče za meglico glejte del za vzdrževanje
Puščanje vode	Vrhnji ali notranji pokrov ni na sredini ali manjka	Prilagodite vrhnji in notranji pokrov, da bosta ustrezno poravnana
	Visoka vlažnost/prenizka ali previsoka temperatura	Prilagodite temperaturo prostora ali vlažnost
Daljinski upravljalnik se ne odziva	Isolacijski listič je še vedno nameščen (samo prva uporaba)	Nežno odstranite plastični trak na dnu daljinskega upravljalnika, da odstranite izolacijski listič baterije.
	Baterija je izpraznjena	Zamenjajte z novo baterijo.

RECIKLAŽA IN ODLAGANJE MED ODPADKE



Izdelka ob koncu njegove življenjske dobe ne zavržite med običajne gospodinjske odpadke. Odpeljite ga na zbirno mesto za reciklažo električne in elektronske opreme. Navodila za pravilni način odlaganja med odpadke navaja simbol na izdelku, priročnik za uporabo ali embalaža. Materiale je mogoče reciklirati, kot nakazujejo simboli. Z recikliranjem materialom ali ponovno uporabo starih naprav na drugačne načine pomembno prispevate k varstvu okolja. Obrnite se na svojo lokalno upravo glede lokacij pooblaščenih točk za odlaganje med odpadke.

INFORMACIJE ZA PRODAJALCE



Shranite ta navodila za prihodnjo uporabo.



Samo za uporabo v zaprtih prostorih.



Evropska skladnost.

Družba Gries Deco Company GmbH s tem izjavlja, da je razpršilnik ipuro AIR SONIC aroma candle IPU1906, IPU2906, IPU1907, IPU2907 skladen z bistvenimi zahtevami evropske Direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), Direktive o nizkonapetostni opremi (2014/35/EU) in Direktive RoHS 2011/65/EU.



Izjemno nizka napetost. Oprema v fiksnih inštalacijah in oprema s posebnimi zahtevami v zvezi z zanesljivostjo in razpoložljivostjo.



Zaščitna izolacija. Oprema, ki porablja energijo za napajanje prek fiksne inštalacije. Prenosna orodja za gospodinjske naprave.



Ločena napajalna enota.

IP20

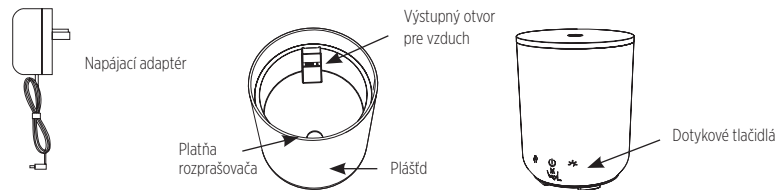
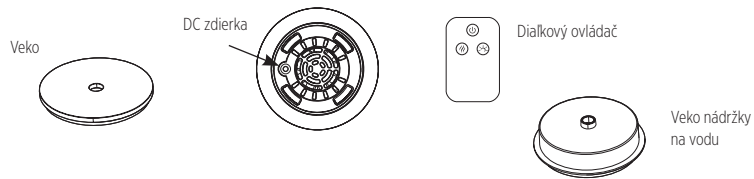
SK – NÁVOD NA OBSLUHU

Vážený zákazník,
pred použitím prístroja si pozorne prečítajte návod na použitie a uschovajte si ho pre budúcu potrebu. Prístroj môžu používať len osoby, ktoré sa oboznámili s bezpečnostnými pokynmi.

Obsah

Popis častí	strana 102
Technické špecifikácie	strana 103
Pre vašu bezpečnosť – všeobecné bezpečnostné upozornenia	strana 104
Návod na použitie	strana 106
Pred prvým použitím	strana 107
Ako používať AIR SONIC by ipuro	strana 107
Funkcie	strana 108
Údržba	strana 109
Riešenie problémov	strana 111
Recyklácia a likvidácia prístroja	strana 111
Informácie pre maloobchodných predajcov	strana 112

POPIS ČASTÍ



TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

ipuro AIR SONIC aroma candle difúzer

Údaje o napájaní

Identifikačný kód modelu: GA-0502000V

Vstupné napätie: 100 – 240 V~, Frekvencia vstupného striedavého prúdu: 50/60 Hz

Výstupné napätie: DC 5,0 V, Výstupný prúd: 2,0 A, Výstupný výkon: 10,0 W

Priemerná účinnosť v aktívnom režime: 79,25 %

Účinnosť pri nízkej záťaži (10 %): 75,37 %

Spotreba energie v stave bez záťaže: 0,06 W

Údaje o batériách:

Batéria difúzera: 2x lítium-iónová batéria 3,7 V 18650 2000 mAh

Hlavné chemické zloženie batérie: oxid lítium-nikel-mangán-kobaltnatý

Výkon: 3,7 V, 2000 mAh

Batéria diaľkového ovládača: 1x gombíková batéria Li-Mn 3V CR2025

Hlavné chemické zloženie batérie: oxid manganičitý lítium

Výkon: 3,0 V 150 mAh

Ďalšie technické údaje:

Objem nádržky: 150 ml

Rozmery (d x š x v): 106 x 106 x 135 mm

Odporúčané pre plochu: 10 – 20 m²

Hmotnosť: približne 450 g

Materiál: ABS, PP, AKRYL

Doba nabíjania (pri vypnutom difúzéri): 4 – 4,5 hodiny

Doba prevádzky po úplnom nabití: 3 – 3,5 hodiny v režime nepretržitej difúzie

5,5 – 6 hodín v režime prerušovanej difúzie

Vyrobené v Číne

Vyhradzujeme si právo na úpravy a opravy chýb týkajúcich sa funkcií prístroja, technických vlastností, farieb a dizajnu.

PRE VAŠU BEZPEČNOSŤ – všeobecné bezpečnostné upozornenia

1. Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúseností a znalostí za predpokladu, že sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a rozumejú príslušným nebezpečenstvám. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Deti bez dohľadu nesmú spotrebič čistiť, ani vykonávať údržbu vyhradenú používateľovi.
2. Tento výrobok sa musí vždy používať v súlade s platnými zákonmi. Nenesieme žiadnu zodpovednosť za straty alebo škody spôsobené inštaláciou, ktorá nebola vykonaná v súlade s dodanými pokynmi.
3. Tento prístroj nie je hračka. Uchovávať ho mimo dosahu detí alebo iných osôb, ktoré nie sú oprávnené sa ho dotýkať.
4. Pri každom použití prístroja skontrolujte, či je zástrčka v dobrom stave. Ak zistíte akékoľvek poškodenie prístroja, obráťte sa na jedno z popredajných servisných stredísk, aby vám ho okamžite vymenili. Používateľ nie je oprávnený sám prístroj rozoberať alebo opravovať.
5. Prístroj nepoužívajte, ak je napätie v elektrickej sieti nestabilné, pretože by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu. Prístroj sa musí napájať len bezpečným veľmi nízkym napätím, ktoré zodpovedá označeniu na výrobku.
6. V prípade poruchy prístroj odpojte z elektrickej siete a dajte ho opraviť. Nepoužívajte žiadny prístroj s poškodeným káblom, zástrčkou, adaptérom alebo po poruche prístroja, alebo ak prístroj spadol či je inak poškodený.
7. Prístroj sa môže používať len s dodaným napájacím adaptérom.
8. Tento prístroj sa neodporúča používať s predlžovacím káblom.
9. Tento prístroj sa nesmie umiestňovať bezprostredne pod elektrickú zásuvku.
10. Prístroj neumiestňujte na priame slnečné svetlo, vedľa radiátora alebo otvoreného ohňa.
11. Varovanie: Obsahuje malé časti a batérie. Neprehŕtajte. Tieto môžu byť po prehltnutí zdraviu škodlivé a mohli by spôsobiť udusenie. Malé prístroje uchovávať mimo dosahu detí.
12. Diaľkový ovládač dodávaný s týmto výrobkom obsahuje gombíkovú batériu. Prehltnutie gombíkovej batérie môže už do 2 hodín spôsobiť

vážne vnútorné popáleniny a môže viesť k smrti. Nové a použité batérie uchovávať mimo dosahu detí. Ak priehradku na batérie nie je možné bezpečne uzatvoriť, výrobok prestaňte používať a uchovávať ho mimo dosahu detí. Ak sa domnievate, že mohlo dôjsť k prehltnutiu batérií alebo že batérie mohli inak vniknúť do tela, bezodkladne vyhľadajte lekársku pomoc.

VAROVANIE: Nebezpečenstvo výbuchu pri výmene batérie za nesprávny typ! Zabráňte prehltnutiu batérie, hrozí nebezpečenstvo chemického popálenia!

13. Prístroj sa môže používať len s odporúčanými vonnými olejmi. Použitie iných látok môže spôsobiť riziko vzniku toxického materiálu alebo požiaru.
14. Používajte len na rozptyľovanie do okolitého vzduchu, nevdychujte. UPOZORNENIE: Osoby trpiace citlivosťou na parfumy by mali dbať na zvýšenú opatrnosť pri používaní tohto výrobku s akýmkoľvek vonnými olejmi.
15. Používajte v prostredí s teplotou od 10 do 30 °C a s dostatočným prívodom vzduchu.
16. Pre optimálnu údržbu používajte minerálnu vodu (balenú) alebo vodu z vodovodu. Neprekračujte maximálnu hladinu vody (150 ml). Pred pridaním esenciálnych olejov vždy nalejte vodu. Nepoužívajte čisté éterické oleje bez vody. Na dosiahnutie optimálneho výkonu používajte len čistú, chladnú vodu. Nepoužívajte horúcu vodu.
17. Nepretržité používanie difuzéra môže z dlhodobého hľadiska poškodiť výrobok a skrátiť jeho životnosť.
18. Ak prístroj nepoužívate, nádržku vyprázdňte. Prístroj vždy odpojte z elektrickej siete, ak ho nepoužívate.
19. Prístroj vždy pripájajte a odpájajte suchými rukami, aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom.
20. Hmlu nesmerujte priamo na deti, domáce zvieratá, steny, nábytok alebo elektrické spotrebiče.
21. Neblokujte žiadnym spôsobom otvory na prívod vzduchu ani výstupné otvory pre vzduch.
22. Vodu v nádržke často vymieňajte, aby ste zabránili tvorbe usadenín z nečistôt, ktoré by mohli prístroj poškodiť. **DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:** Aróma difuzér odporúčame čistiť pri každej výmene olejov, pretože esenciálne oleje môžu časom tvoriť usadeniny.
23. Ak do difuzéra vnikne voda, okamžite ho odpojte z elektrickej siete a pred opätovným použitím ho nechajte schnúť aspoň 3 dni.
24. Uistite sa, že výstupný otvor pre hmlu nie je zakrytý, a zachovajte dostatočnú vzdialenosť od iných objektov.
25. Prístroj neponárajte do vody.
26. V prípade, že do difuzéra vnikne voda, ihneď ho odpojte z elektrickej siete a pred opätovným použitím ho nechajte schnúť aspoň 3 dni.
27. Nádržku na vodu čistite každé 3 dni. Na čistenie prístroja nepoužívajte chemické prípravky (ako sú kyseliny, zásady atď.) ani žiadne korozívne čistiace prostriedky.
28. Na odstránenie vodného kameňa: Prístroj naplňte rovnakým dielom bieleho octu a vody, nechajte ho hodinu v prevádzke, potom ho vypnite a nechajte hodinu odstáť.
29. Berte prosím na vedomie, že vysoká vlhkosť môže podporiť rast biologických organizmov v prostredí.
30. Nedovoľte, aby okolie difuzéra bolo vlhké alebo mokré. Ak sa objaví vlhkosť, difuzér vypnite.



31. Nikdy nenechávajte vodu v nádržke, keď sa prístroj nepoužíva.
32. Pred uskladnením difúzér vyprázdňte a očistite. Pred ďalším použitím difúzér očistite.
33. Upozornenie: Mikroorganizmy, ktoré sa môžu nachádzať vo vode alebo v prostredí, kde sa prístroj používa alebo skladuje, sa môžu v nádržke na vodu rozmnožiť a následne rozptylovať do vzduchu, čo spôsobuje veľmi vážne zdravotné riziká, ak sa voda nevymieňa za čistú a nádržka sa každé 3 dni riadne nevyčistí.
34. Nádržku každý tretí deň vyprázdňte a znova naplňte. Pred opätovným naplnením ju umyte čerstvou vodou z vodovodu alebo čistiacimi prostriedkami, ak to vyžaduje výrobca. Odstráňte vodný kameň, usadeniny alebo povlak, ktorý sa vytvoril na stenách nádržky alebo na vnútorných povrchoch, a všetky povrchy utrite do sucha.
35. Tento prístroj používajte len tak, ako je popísané v tomto návode. Akékoľvek iné použitie výrobca neodporúča, keďže môže spôsobiť požiar, zásah elektrickým prúdom alebo úraz.

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním prístroja.

INFORMÁCIE O ANTIBAKTERIÁLNEJ ÚČINNOSTI VÝROBKU:

Tento výrobok obsahuje biocídny prípravok, ktorý zabezpečuje antibakteriálne vlastnosti nádržky na vodu. Táto účinná látka je: pyritión zinku

NÁVOD NA POUŽITIE

1. Prístroj neumiestňujte na mäkké povrchy, ako sú koberce alebo predložky, ktoré by mohli zablokováť otvory na prívod vzduchu. Prístroj umiestňujte len na hladký, nekovový, vodotesný a rovný povrch bez zhlukov nitiek či uzlíkov.
2. Tento prístroj je určený len na použitie v interiéri. Nepoužívajte ho v kúpeľniach alebo vo vlhkých priestoroch. Tento prístroj nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna.
3. Prístroj a napájací kábel sa nesmú používať v blízkosti plameňa. Napájací kábel udržiavajte mimo vyhrievaných povrchov a miest, kde by sa po ňom mohlo chodiť alebo o neho zakopnúť.
4. Prístroj používajte len na čistom, rovnom a tepelne odolnom povrchu.
5. Keď nikto nie je doma, prístroj vypnite.
6. Keď je prístroj v prevádzke, neodstraňujte veko ani difúzér nezakrývajte.
7. Pred akoukoľvek údržbou, ako je čistenie prístroja a plnenie nádržky, prístroj odpojte z elektrickej siete.

Bezpečnostná funkcia automatického vypnutia pri nízkej hladine vody:

Difúzér sa automaticky vypne, keď je hladina vody príliš nízka.

Keď sa difúzér nepoužíva, adaptér vždy vytriahnite z elektrickej zásuvky.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

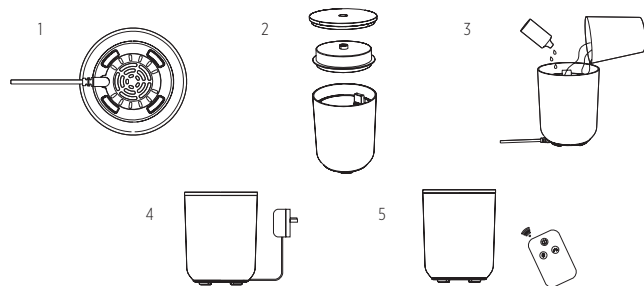
Obsah balenia

Otvorte škatuľu a opatrne vyberte jej obsah. Pred likvidáciou obalu sa uistite, že ste z neho vybrali nasledujúce položky:

- elektrický difúzér
- napájací adaptér s káblom (dĺžka 2,00 m)
- diaľkový ovládač
- návod na obsluhu

AKO POUŽÍVAŤ AIR SONIC BY IPURO

1. Napájací adaptér pripojte k prístroju.
2. Odstráňte horné veko.
3. Do nádržky nalejte 150 ml vody (po značku maximálneho naplnenia) a pridajte 5 – 10 kvapiek esenciálneho oleja.
4. Veko nasadte späť a zástrčku napájacieho adaptéra pripojte do elektrickej zásuvky v stene. Pred prvým použitím prístroj úplne nabite.
5. Nastavenia môžete meniť pomocou diaľkového ovládača alebo priamo pomocou dotykových tlačidiel na zadnej strane. Dotykové tlačidlá sú na zadnej strane výrobku a logo ipuro je na prednej strane (bez dotykovej funkcie).
6. Ak sa voda v nádržke minie, prístroj sa automaticky vypne.
7. Informácie o používaní diaľkového ovládania a používateľského rozhrania nájdete na strane 108.



FUNKCIE

DIALKOVÝ OVLÁDAČ

Snímač, ktorý reaguje pomocou diaľkového ovládania, sa nachádza pod logom ipuro na prednej strane.

Dialkový ovládač nasmerujte týmto smerom.

Tlačidlo ZAP./VYP.: 

1. stlačenie:

nepretržitá difúzia + teplé svetlo

2. stlačenie:

vypnutie všetkých funkcií

Tlačidlo osvetlenia: 

Pri zapnutí prístroja sa rozsvieti teplé biele svetlo.

1. stlačenie:

blikajúce svetlo

2. stlačenie:

vypnuté svetlo

3. stlačenie:

teplé biele svetlo, blikajúce svetlo, vypnuté svetlo...

Ak stlačíte priamo tlačidlo osvetlenia bez stlačenia tlačidla ZAP./VYP.

1. stlačenie:

teplé biele svetlo

2. stlačenie:

blikajúce svetlo

3. stlačenie:

vypnuté svetlo, blikajúce svetlo, vypnuté svetlo...

Tlačidlo prerušovanej/nepretržitej difúzie: 

Pri zapnutí prístroja je už nastavený režim nepretržitej difúzie.

1. stlačenie:

režim prerušovanej difúzie (30-sekundové intervaly)

2. stlačenie:

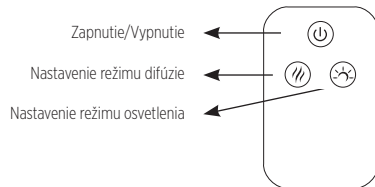
difúzia je vypnutá

3. stlačenie:

režim nepretržitej difúzie

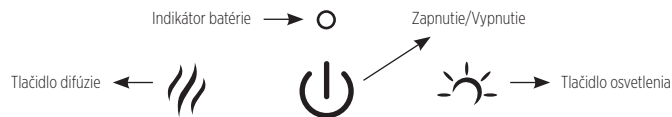
(Podľa tohto cyklu)

Pred nastavením režimu difúzie musíte prístroj najprv zapnúť.



FUNKČNÉ TLAČIDLÁ NA ZADNEJ STRANE (DOTYKOVÉ TLAČIDLÁ)

Tlačidlá na prístroji zodpovedajú tlačidlám na diaľkovom ovládači (pozri vyššie).



Symbol nádržky na vodu pod tromi dotykovými tlačidlami nemá dotykovú funkciu.

INDIKÁTOR STAVU NABITIA BATÉRIE A NABÍJANIA BATÉRIE:

Prístroj je vybavený integrovanou nabíjateľnou batériou a môže sa používať (po nabití) určitý čas bez napájacieho adaptéra.

Červené svetlo: batéria prístroja je takmer vybitá

Žlté svetlo: prístroj sa nabíja

Zelené svetlo: prístroj je plne nabitý

Pri plnom nabití môže difúzer pracovať 3,5 hodiny v režime nepretržitej difúzie so zapnutým svetlom a 6 hodín v režime prerušovanej difúzie so zapnutým svetlom. Úplné nabitie prístroja trvá štyri hodiny (po vybití batérie).

ÚDRŽBA

V nádržke na vodu difúzera sa môžu usadzovať zvyšky esenciálnych olejov. Pri nepretržitom používaní sa difúzer odporúča čistiť každé 3 dni alebo pred každou výmenou olejov.

Dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti:

Umývajte len ručne. Nikdy nekladajte do umývačky riadu.

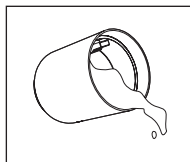
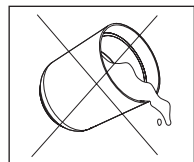
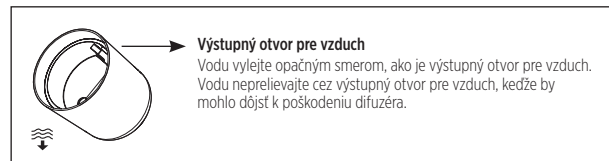
Difúzer nikdy neponárajte do vody.

Keď difúzer nepoužívate, vždy ho odpojte z elektrickej zásuvky.

Postup čistenia:

1. Difuzér vypnite a odpojte ho od zdroja napájania.
2. Odstráňte horný kryt a vnútorné veko.
3. Vylejte všetku vodu, ktorá zostala v difuzéri. Vodu vylievajte zo zadnej strany difuzéra. Vodu v žiadnom prípade neprelievajte cez výstupný otvor pre vzduch.
4. Na čistenie prístroja použite čistú, vlhkú a mäkkú handričku a odstráňte všetky stopy vonných látok alebo oleja usadené v nádržke na vodu. Nepoužívajte korozívne ani abrazívne čistiace prostriedky alebo chemikálie. Ak je platňa rozprašovača upchatá, jemne a opatrne utrite keramický disk vatovou tyčinkou, pričom dbajte na to, aby ste ho nepoškriabali. Ak je potrebné odstrániť väčšie zvyšky oleja, pridajte niekoľko kvapiek izopropylalkoholu alebo bieleho octu zmiešaného s vodou. Zmes nalejte do nádržky na vodu a nádržku utrite čistou handričkou. Po dokončení tohto kroku zmes vylejte, pričom sa vyhnite výstupnému otvoru pre vzduch. Opláchnite čistou vodou a nechajte vyschnúť.

Teraz je difuzér čistý a pripravený na použitie.



RIEŠENIE PROBLÉMOV

Stav	Možná príčina	Riešenie
Zlyhanie pri spustení/predčasná vypnutie	Nedostatočné množstvo vody	Pridajte menej ako 150 ml vody, nie však viac ako po rysku (značku maximálneho naplnenia)
	Nesprávne pripojenie napájacieho kábla	Odpojte zástrčku napájacieho adaptéra a pozorne ju znova pripojte
Porucha rozprašovania alebo neobvyklé rozprašovanie, ale svetlo funguje	Žiadna voda alebo príliš málo vody	Pridajte menej ako 150 ml vody
	Voda presahuje rysku maximálneho naplnenia	Opatrne vylejte prebytočnú vodu po rysku maximálneho naplnenia
	Platňa rozprašovača je upchatá (prach, zvyšky oleja...)	Preštudujte si časť o údržbe, kde nájdete informácie o čistení platne rozprašovača
Unikanie vody	Horný kryt alebo vnútorné veko nie sú správne vycentrované alebo chýbajú	Upravte polohu horného veka a vnútorného veka a skontrolujte, či sú správne zarovnané
	Vysoká vlhkosť/príliš nízka alebo príliš vysoká teplota	Upravte teplotu alebo vlhkosť v miestnosti
Diaľkové ovládanie nereaguje	Izolačná fólia je stále vložená (len pri prvom použití)	Jemným potiahnutím za plastový prúžok umiestnený na spodnej strane diaľkového ovládača vyťahujete izolačnú fóliu z priehradky na batériu
	Batéria je vybitá	Batériu vymeňte za novú

RECYKLÁCIA A LIKVIDÁCIA PRÍSTROJA



Tento výrobok po skončení životnosti nelikvidujte spolu s bežným domovým odpadom. Odneste ho na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Pokyny týkajúce sa správneho spôsobu likvidácie sú uvedené v podobe symbolu na výrobku, v návode na použitie alebo na obale. Materiály sú recyklovateľné, ako je uvedené prostredníctvom symbolov. Recykláciou materiálov alebo opätovným použitím starých spotrebičov iným spôsobom významne prispievate k ochrane životného prostredia. Informujte sa na miestnom úrade, kde sa nachádzajú autorizované miesta na likvidáciu odpadu.

INFORMÁCIE PRE MALOOBCHODNÝCH PREDAJCOV



Tento návod si uschovajte pre budúcu potrebu.



Len na použitie v interiéri.



Európska zhoda

Spoločnosť Gries Deco Company GmbH týmto vyhlasuje, že difúzer ipuro AIR SONIC aroma candle IPU1906, IPU2906, IPU1907, IPU2907 je v súlade so základnými požiadavkami európskej smernice o elektromagnetickej kompatibilite (2014/30/EÚ), smernice o nízkom napätí (2014/35/EÚ) a smernice RoHS 2011/65/EÚ.



Veľmi nízke napätie. Zariadenia v pevných inštaláciách a zariadenia s osobitnými požiadavkami na spoľahlivosť a dostupnosť.



Ochranná izolácia. Spotrebiče energie, ktoré sa majú napájať z pevnej inštalácie. Prenosné príslušenstvo pre domáce spotrebiče.



Samostatný napájací zdroj.

IP20

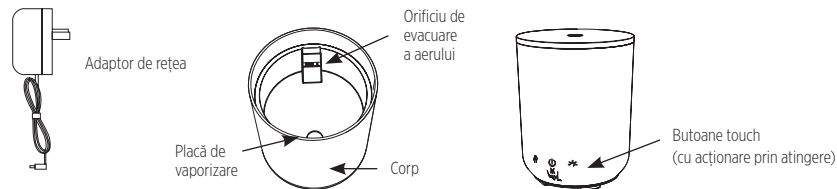
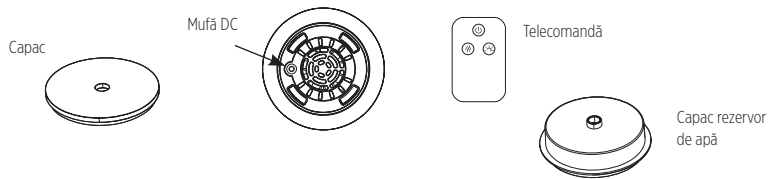
RO – MANUAL DE UTILIZARE

Dragă client/ă,
Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de utilizarea dispozitivului și păstrați-le pentru referințe viitoare. Dispozitivul poate fi utilizat doar de către persoane care sunt familiarizate cu instrucțiunile de siguranță.

Cuprins

Descrierea componentelor	Pagina 114
Specificații tehnice	Pagina 115
Pentru siguranța dumneavoastră – avertismente generale privind siguranța	Pagina 116
Instrucțiuni de utilizare	Pagina 118
Înainte de prima utilizare	Pagina 119
Cum să utilizați AIR SONIC by ipuro	Pagina 119
Funcționare	Pagina 120
Menținere	Pagina 121
Remediarea defecțiunilor	Pagina 123
Reciclare și eliminare	Pagina 123
Informații pentru comercianți	Pagina 124

DESCRIEREA COMPONENTELOR



SPECIFICAȚII TEHNICE

Difuzor ipuro AIR SONIC aroma candle

Detalii privind alimentarea

Identificator de model: GA-0502000V

Tensiune de intrare: 100 – 240 V-, Frecvența c.a. de intrare: 50/60 Hz

Tensiunea de ieșire: DC 5,0 V, Curent de ieșire: 2,0 A, Putere de ieșire: 10,0 W

Randament mediu în mod activ: 79,25 %

Randamentul la sarcină redusă (10 %): 75,37 %

Puterea absorbită în regim fără sarcină: 0,06 W

Detalii privind bateriile:

Bateria difuzorului: 2 baterii litiu-ion 3,7 V 18650 2000 mAh

Compoziția chimică principală a bateriei: oxid de cobalt de litiu-nichel-mangan

Putere: 3,7 V, 2000 mAh

Bateria telecomenzii: 1 baterie buton Li-Mn 3V CR2025

Compoziția chimică principală a bateriei: litiu-dioxid de mangan

Putere: 3,0 V 150 mAh

Alte detalii tehnice:

Volum rezervor: 150 ml

Dimensiuni (L x l x î): 106 x 106 x 135 mm

Recomandat pentru o suprafață de: 10 – 20 m²

Greutate: aproximativ 450 g

Material: ABS, PP, ACRIL

Timp de încărcare (atunci când difuzorul este oprit): 4 – 4,5 ore

Timp de funcționare după ce este încărcat complet: 3 – 3,5 ore în modul continuu
5,5 – 6 ore în modul intermitent

Produs în China

Ne rezervăm dreptul de a face modificări și de a corecta greșeli privind caracteristicile echipamentului, caracteristicile tehnice, culorile și design-ul.

PENTRU SIGURANȚA DUMNEAVOASTRĂ – avertismente generale privind siguranța

1. Acest dispozitiv poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de peste 8 ani, de către persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, cu condiția să fi fost supravegheate sau instruite privind utilizarea în siguranță a dispozitivului și să înțeleagă pericolele aferente. Copiii nu ar trebui să se joace cu dispozitivul. Curățarea și mentenanța efectuată de către utilizator nu ar trebui realizată de către copii fără ca aceștia să fie supravegheați.
2. Acest produs trebuie utilizat întotdeauna în conformitate cu legislația aplicabilă. Noi nu ne asumăm responsabilitatea pentru pierderea sau deteriorarea provocată de o instalare care nu a fost efectuată în conformitate cu instrucțiunile date.
3. Acest dispozitiv nu este o jucărie. Vă rugăm să îl păstrați departe de accesul copiilor sau de al oricărei alte persoane neautorizate să-l atingă.
4. Oricând utilizați dispozitivul, verificați ștecărul pentru a vă asigura că este în stare bună. Dacă observați orice deteriorare a dispozitivului, vă rugăm să contactați unul dintre centrele de service post-vânzare pentru a vi se înlocui imediat. Utilizatorul nu este autorizat să dezassembleze sau repare el însuși dispozitivul.
5. Nu utilizați dispozitivul dacă alimentarea cu tensiune este instabilă, deoarece acest lucru ar putea să-l deterioreze. Dispozitivul trebuie alimentat doar la o tensiune foarte joasă, sigură în conformitate cu marcajul de pe dispozitiv.
6. În cazul unei defecțiuni, vă rugăm să deconectați dispozitivul de la alimentarea cu energie și să dispuneți reparația acestuia. Nu operați niciun dispozitiv care are cablul, ștecărul, adaptorul defect sau după ce dispozitivul s-a defectat sau a fost scăpat pe jos sau deteriorat în orice fel.
7. Dispozitivul va fi utilizat doar cu adaptorul de rețea furnizat
8. Acest dispozitiv nu se recomandă a se utiliza cu un prelungitor.
9. Acest dispozitiv nu trebuie așezat imediat sub o priză.
10. Nu așezați dispozitivul direct în lumina soarelui, lângă un radiator sau foc deschis.
11. Atenție: include piese mici și baterii. Nu înghițiți. Acestea vă pot dăuna sănătății dacă sunt înghițite și pot provoca sufocarea. Vă rugăm să țineți aparatele mici departe de accesul copiilor.

12. Telecomanda furnizată împreună cu acest produs conține o baterie buton. Dacă această baterie buton este înghițită, aceasta poate provoca arsuri interne severe în doar 2 ore și poate duce la deces. Păstrați bateriile noi și uzate departe de accesul copiilor. Dacă compartimentul pentru baterii nu se închide sigur, nu mai folosiți produsul și păstrați-l departe de accesul copiilor. Dacă credeți că e posibil ca bateriile să fi fost înghițite sau puse în interiorul oricărei părți a corpului, prezentați-vă imediat la un medic.

ATENȚIE: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de model greșit!! Nu ingerați bateria, pericol de arsuri chimice.

13. Dispozitivul se va utiliza doar cu uleiurile aromatice recomandate. Utilizarea altor substanțe poate crește riscul de material toxic sau foc.
14. Se va utiliza doar în scopul difuzării în mediul ambient, nu se va inhala. **OBSERVAȚIE:** Persoanele care suferă de sensibilitate la parfum trebuie să fie precaute atunci când utilizează acest produs cu orice uleiuri aromatice.
15. Utilizați într-un mediu cu temperatura între 10 °C și 30 °C și cu alimentare suficientă cu aer.
16. Pentru mentenanță optimă, utilizați apă minerală (îmbuteliată sau de la rețea). Nu depășiți nivelul maxim de apă (150 ml). Turnați întotdeauna apa înainte de a adăuga uleiurile esențiale. Nu utilizați uleiurile esențiale pure fără apă. Pentru o funcționare optimă, folosiți doar apă curată, rece. Nu folosiți apă fierbinte.
17. Utilizarea continuă a difuzorului poate deteriora produsul pe termen lung și scurta durata de viață a acestuia.
18. Goliți rezervorul atunci când dispozitivul nu este utilizat. Deconectați întotdeauna dispozitivul de la alimentarea cu energie atunci când acesta nu este utilizat.
19. Conectați și deconectați dispozitivul întotdeauna cu mâinile uscate pentru a evita șocul electric.
20. Nu îndreptați pulverizarea direct spre copii, animale, pereți, mobilier sau aparate electrice.
21. Nu blocați sub nicio formă orificiile de alimentare cu aer sau orificiile de evacuare.
22. Schimbați frecvent apa din rezervor pentru a evita acumularea de impurități care poate deteriora dispozitivul. **IMPORTANT:** noi recomandăm să curățați difuzorul dumneavoastră de arome de fiecare dată când schimbați uleiurile deoarece uleiurile esențiale/uleiurile aromatice se pot acumula în timp.
23. Dacă apa se infiltrează în dispozitiv, deconectați imediat difuzorul și lăsați-l să se usuce timp de cel puțin 3 zile înainte de a-l reutiliza.
24. Asigurați-vă că orificiul de evacuare a pulverizării nu este acoperit și păstrați o distanță suficientă față de alte obiecte.
25. Nu introduceți în apă.
26. În cazul în care apa se infiltrează în dispozitiv, deconectați difuzorul imediat și lăsați-l să se usuce pentru cel puțin 3 zile înainte de reutilizare.
27. Curățați rezervorul de apă la fiecare 3 zile. Nu utilizați produse chimice (cum ar fi acizi, substanțe alcaline etc.) sau orice detergenți corozivi pentru a curăța dispozitivul.
28. Pentru decalcifiere: umpleți în părți egale oțet și apă, lăsați dispozitivul să funcționeze timp de o oră, apoi opriți-l și lăsați-l să stea timp de o oră.
29. Trebuie să știți faptul că nivelurile ridicate de umiditate pot încuraja creșterea organismelor biologice în mediul înconjurător.
30. Nu permiteți ca zona din jurul difuzorului să devină umedă sau udă. Dacă apare umiditatea, opriți difuzorul.



31. Nu lăsați niciodată apă în rezervor atunci când dispozitivul nu este utilizat.
32. Goliți și curățați dispozitivul înainte de depozitarea acestuia. Curățați dispozitivul înainte de următoarea utilizare.
33. Avertisment: Microorganismele care pot fi prezente în apă sau în mediul în care dispozitivul este utilizat sau depozitat, pot crește în rezervorul de apă și pot fi pulverizate în aer provocând riscuri foarte serioase privind sănătatea dacă apa nu este înlocuită și rezervorul nu este curățat corect la fiecare 3 zile.
34. Goliți rezervorul și reumpleți la fiecare a treia zi. Înainte de reumplere, curățați-l cu apă proaspătă de la rețea sau cu agenți de curățare dacă este solicitat de către producător. Îndepărtați orice urme de calcar, depuneri sau pelicule, care s-au format pe marginile rezervorului sau pe suprafețele interioare și ștergeți toate suprafețele până se usucă.
35. Utilizați acest dispozitiv doar în modul descris în acest manual. Nicio altă utilizare nu este recomandată de către producător și poate cauza foc, șoc electric sau leziuni.

Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de către utilizarea incorectă a dispozitivului.

INFORMAȚII PRIVIND EFICIENȚA ANTIBACTERIANĂ A PRODUSULUI:

Acest articol conține un produs biocid care servește la caracteristica antibacteriană a rezervorului de apă. Această substanță activă este: piriton de zinc

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Nu puneți dispozitivul pe suprafețe moi, cum ar fi covorele sau mochetele, care ar putea bloca orificiile de intrare a aerului. Vă rugăm să-l așezați doar pe o suprafață netedă, fără scame, nemetalică, impermeabilă și dreaptă.
2. Acest dispozitiv este doar pentru utilizare la interior. Vă rugăm să nu-l utilizați în băi sau zone umede. Nu utilizați acest dispozitiv în imediata apropiere a unei băi, a unui duș sau a unei piscine.
3. Dispozitivul și cablul de alimentare nu trebuie operate lângă sursă de flăcări. Țineți cablul departe de suprafețe încălzite și zone în care se poate călca pe el sau împiedica de el.
4. Utilizați dispozitivul doar pe o suprafață curată, dreaptă și termorezistentă.
5. Vă rugăm să opriți dispozitivul când nu este nimeni acasă.
6. Nu îndepărtați capacul și nu acoperiți difuzorul atunci când dispozitivul este pornit.
7. Deconectați dispozitivul înainte de orice lucrare de mentenanță cum ar fi curățarea și umplerea dispozitivului.

Funcția de siguranță Auto-Stop fără apă:

Difuzorul se va opri automat atunci când nivelul de apă este prea scăzut.
Deconectați întotdeauna adaptorul de la priză atunci când nu este utilizat.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

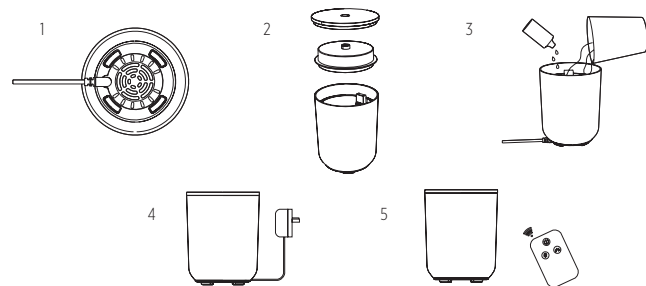
Conținutul cutiei

Vă rugăm să deschideți cutia și să îndepărtați cu grijă conținutul. Înainte de a elimina ambalajele, asigurați-vă că ați scos următoarele componente:

- difuzor electric
- adaptor de alimentare cu energie cu cablu (lungime 2 m)
- telecomandă
- manual de utilizare

CUM SE UTILIZEAZĂ AIR SONIC BY IPURO

1. Conectați adaptorul de rețea cu dispozitivul.
2. Îndepărtați capacul de sus.
3. Umpleți cu 150 ml de apă (până la marcajul max.) și adăugați 5 - 10 picături de ulei esențial.
4. Puneți capacul la loc și introduceți adaptorul de rețea în priză. Încărcați complet dispozitivul înainte de a-l utiliza pentru prima dată.
5. Setările pot fi modificate de la telecomandă sau direct de la butoanele touch (cu acționare prin atingere) de pe partea din spate. Butoanele touch sunt pe partea din spate a produsului și logoul ipuro este pe partea din față (fără nicio funcție touch).
6. Dacă apa din interiorul rezervorului se golește, dispozitivul se va opri automat.
7. Vă rugăm să consultați pagina 120 privind utilizarea telecomenzii și interfața pentru utilizator.



FUNCȚIONARE TELECOMANDĂ

Senzorul care răspunde la telecomandă se află sub logo-ul ipuro din față. Vă rugăm să orientați telecomanda în această direcție.

Buton pornire/oprire: 

Prima apăsare:

Difuzare continuă + lumină caldă

A doua apăsare:

Se opresc toate funcțiile

Butonul de lumină: 

Deja cu lumină albă caldă atunci când aparatul este pornit.

Prima apăsare: lumina pâlpâie

A doua apăsare: lumină oprită

A treia apăsare: lumină albă caldă

(Ciclul este lumină albă caldă, lumină pâlpâindă, lumina oprită...)

Dacă apăsați direct butonul de lumină fără a apăsa butonul de pornire

Prima apăsare: lumină albă caldă

A doua apăsare: lumina pâlpâie

A treia apăsare: lumină oprită

(Ciclul este lumină albă caldă, lumină pâlpâindă, lumina oprită...)

Butonul de difuzare intermitentă/continuă: 

Deja cu difuzare continuă atunci când dispozitivul este pornit.

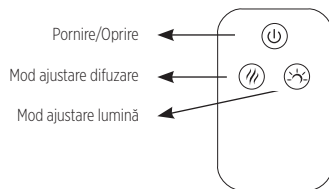
Prima apăsare: modul intermitent (intervale de 30 de secunde)

A doua apăsare: difuzare oprită

A treia apăsare: mod continuu

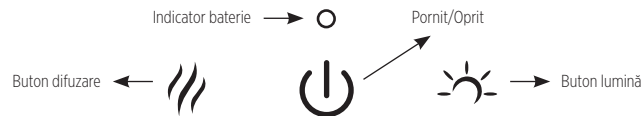
(Urmând acest ciclu)

Înainte de a ajusta modul de pulverizare, ar trebui să porniți mai întâi dispozitivul.



BUTOANELE DE FUNCȚIONARE DE PE PARTEA DIN SPATE (BUTOANE TOUCH)

Butoanele de pe dispozitiv se potrivesc cu butoanele de pe telecomandă (a se vedea mai sus).



Simbolul rezervorului de apă de sub cele trei butoane tactile nu are funcție tactilă.

LUMINĂ DE INDICARE PRIVIND STAREA BATERIEI ȘI ÎNCĂRCAREA:

Dispozitivul are integrată o baterie reincărcabilă și poate fi utilizat (după ce aceasta este încărcată) pentru o perioadă de timp fără adaptorul de rețea.

Lumina roșie: nivelul de putere al bateriei este scăzut

Lumina galbenă: dispozitivul încarcă

Lumina verde: dispozitivul este complet încărcat

Încărcat complet, difuzorul poate funcționa timp de 3,5 ore în modul continuu cu lumină și 6 ore în modul intermitent cu lumină. Încărcarea completă a dispozitivului durează patru ore (o dată ce bateria a fost descărcată complet).

MENTENANȚA

Reziduurile de ulei esențial se pot acumula în rezervorul de apă al difuzorului. Se recomandă să curățați difuzorul la fiecare 3 zile în cazul unui dispozitiv care se utilizează continuu sau înainte de a schimba uleiurile.

Instrucțiuni importante de întreținere:

Spălați doar cu mâna. Nu introduceți niciodată în mașina de spălat vase.

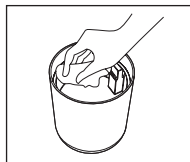
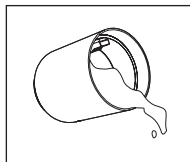
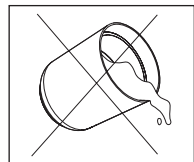
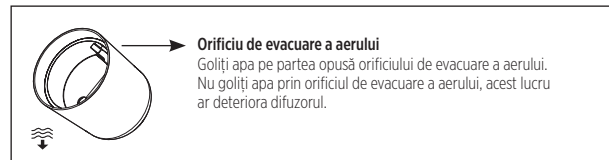
Nu introduceți niciodată difuzorul în apă.

Deconectați difuzorul întotdeauna atunci când nu este utilizat.

Pași de curățare:

1. Opriți difuzorul și deconectați de la sursa de alimentare.
2. Îndepărtați capacul de sus și cele interioare.
3. Goliți apa rămasă în dispozitiv prin partea din spate a dispozitivului. Evitați ca apa să curgă peste orificiul de evacuare a aerului.
4. Folosiți o lavetă curată, umedă și moale pentru a curăța dispozitivul pentru a îndepărta toate urmele de ulei aromatic sau acumulări de ulei din rezervorul de apă. Nu folosiți substanțe de curățare corozive sau abrazive sau chimicale. Dacă placa de pulverizare este îmbăcșită, frecați cu grijă și atenție discul ceramic cu un bețușor pentru urechi, având grijă să nu o zgâriați. Dacă trebuie să îndepărtați reziduuri de ulei vâscos, adăugați câteva picături de izopropil sau oțet amestecat cu apă. Turnați amestecul în recipientul de apă și ștergeți cu o lavetă curată. După ce acest pas este finalizat, scurgeți amestecul, evitând orificiul de evacuare a aerului. Clătiți cu apă curată și lăsați să se usuce.

Acum difuzorul dumneavoastră este curat și gata de utilizare.



REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR

Stare	Cauză(e) posibilă(e)	Soluție(i)
Eroare pornire/oprire prematură	Apă insuficientă	Adăugați mai puțin de 150 ml de apă sau nu depășiți marcajul privind nivelul de apă (Max).
	Conexiune incorectă la rețea	Deconectați adaptorul de rețea și resetați cu atenție
Eroare sau deviere a pulverizării, însă lumina funcționează	Nu mai este apă sau apă prea puțină	Adăugați mai puțin de 150 ml de apă
	Apa depășește nivelul maxim	Goliți cu atenție excesul de apă până ajunge la nivelul maxim
	Placa de pulverizare este îmbăcșită (praf, reziduuri de ulei...)	Consultați secțiunea privind mentenanța pentru curățarea plăcii de pulverizare
Scurgere a apei	Capacul de sus sau capacul interior sunt descentrate sau lipsesc	Ajustați capacul de sus și capacul interior pentru a vă asigura că sunt așezate corect
	Umiditate crescută/temperatura prea scăzută sau prea ridicată	Ajustați temperatura camerei sau umiditatea
Telecomanda nu răspunde	Folia de izolare încă e aplicată (doar prima utilizare)	Trageți cu grijă banda de plastic localizată pe partea de jos a telecomenzii pentru a îndepărta folia de izolare a bateriei.
	Bateria e descărcată	Înlocuiți cu o baterie nouă

RECICLARE ȘI ELIMINARE



Nu eliminați acest produs la finalul duratei sale de viață împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Vă rugăm să-l duceți la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Instrucțiunile privind metoda corectă de eliminare sunt furnizate de simbolul de pe produs, în manualul de instrucțiuni sau pe ambalaj. Materialele sunt reciclabile, așa cum este indicat de simboluri. Prin reciclarea materialelor sau reutilizarea dispozitivelor vechi în alte moduri, aduceți o contribuție importantă la protejerea mediului. Vă rugăm să întrebați la administrația locală pentru a afla locația centrelor autorizate de eliminare.

INFORMAȚII PENTRU COMERCIANȚI



Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni pentru consultări viitoare.



Doar pentru utilizare la interior.



Conformitate europeană.

Gries Deco Company GmbH declară prin prezenta că difuzorul ipuro AIR SONIC aroma candle IPU1906, IPU2906, IPU1907, IPU2907 este în conformitate cu cerințele esențiale ale Directivei europene de compatibilitate electromagnetică (2014/30/UE), ale Directivei de joasă tensiune (2014/35/UE) și ale Directivei privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice 2011/65/UE.



Tensiune foarte joasă. Echipament în instalații fixe și echipament cu cerințe speciale în ceea ce privește fiabilitatea și disponibilitatea.



Izolare de protecție. Echipamentul consumator de energie să fie furnizat de la o instalație fixă. Scule portabile aparate de uz casnic.



Unitate de alimentare separată.

IP20

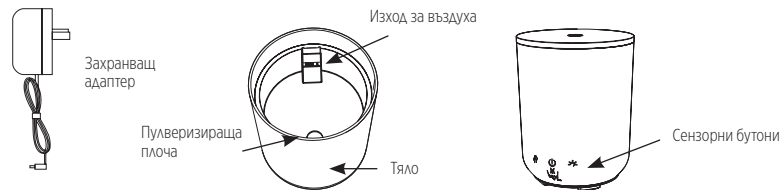
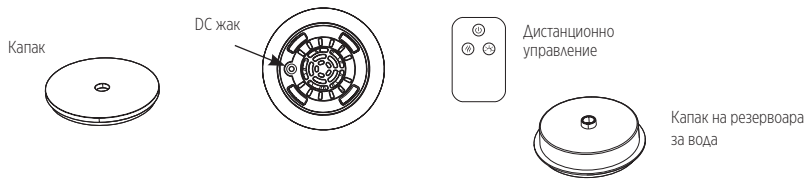
BG – РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Уважаеми клиенти,
Моля, прочетете внимателно инструкциите за употреба преди да използвате уреда и ги запазете за бъдещи справки. Устройството може да се използва само от хора, които са запознати с инструкциите за безопасност.

Съдържание

Описание на частите	страница 126
Технически спецификации	страница 127
За ваша безопасност – общи предупреждения за безопасност	страница 128
Инструкции за употреба	страница 130
Преди първата употреба	страница 131
Как да използвате AIR SONIC by ipuro	страница 131
Функционалност	страница 132
Поддръжка	страница 133
Отстраняване на неизправности	страница 135
Рециклиране и изхвърляне	страница 135
Информация за търговците на дребно	страница 136

ОПИСАНИЕ НА ЧАСТИТЕ



ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Дифузер ipuro AIR SONIC aroma candle

Подробности за електрозахранването

Идентификатор на модела: GA-0502000V

Входно напрежение: 100 – 240 V-, Честота на входния променлив ток: 50/60 Hz

Изходно напрежение: DC 5,0 V, Изходен ток: 2,0 A, Изходна мощност: 10,0 W

Среден КПД в работен режим: 79,25 %

КПД при малък товар (10 %): 75,37 %

Консумирана мощност на празен ход: 0,06 W

Подробности за батериите:

Батерия на дифузора: 2 x литиево-йонна батерия 3,7 V 18650 2000 mAh

Основен химичен състав а батерията: линей никел-кобалт манганов оксид

Мощност: 3,7 V, 2000 mAh

Батерия на дистанционното управление: 1 x батерия тип „копче“ Li-Mn 3V CR2025

Основен химичен състав на батерията: литиево-манганов диоксид

Мощност: 3,0 V 150 mAh

Допълнителни технически подробности:

Вместимост на резервоара: 150 ml

Размери (Д x Ш x В): 106 x 106 x 135 mm

Препоръчва се за площ от: 10 – 20 m²

Тегло: около 450 g
Материал: ABS, PP, АКРИЛ
Време на зареждане (когато дифузорт е изключен): 4 – 4,5 часа
Работно време след пълно зареждане: 3 – 3,5 в продължителен режим
5,5 – 6 часа в периодичен режим

Произведен в Китай

Запазваме си правото да правим модификации и да коригираме грешки по отношение на характеристиките на оборудването, техническите характеристики, цветовете и дизайна.

ЗА ВАША БЕЗОПАСНОСТ – общи предупреждения за опасност

1. Този уред може да се използва от деца на възраст на и над 8 години, от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако се наблюдават или са инструктирани как да използват уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и обслужването от потребителите не трябва да се извършват от деца без наблюдение.
2. Този продукт трябва винаги да се използва в съответствие с приложимите закони. Ние няма да поемем никаква отговорност за загуба или повреда, причинена от инсталация, която не е извършена съгласно предоставените инструкции.
3. Този уред не е играчка. Моля, съхранявайте го на място, недостъпно за деца или други хора, които не са упълномощени да го докосват.
4. Всеки път, когато използвате уреда, проверявайте щепсела, за да се уверите, че е изправен. Ако установите повреда на уреда, се обърнете към някой от сервизите за незабавна смяна на уреда. Потребителят няма право сам да разглобява или ремонтира уреда.
5. Не използвайте уреда, ако захранването с напрежение е нестабилно, тъй като това може да го повреди. Уредът трябва да се захранва само при безопасно изключително ниско напрежение, отговарящо на маркировката върху уреда.
6. В случай на неизправност, моля, изключете уреда от електрозахранването и го поправете. Не работете с уред с повреден кабел, щепсел, адаптер или след като уредът дефектира или е бил изпуснат или повреден по какъвто и да е начин.
7. Уредът трябва да се използва само със захранването от предоставения захранващ адаптер
8. Не е препоръчително уредът да се използва с удължителен кабел.
9. Този уред не трябва да се намира непосредствено под контакт.
10. Не поставяйте уреда на място, изложено на пряка слънчева светлина, в близост до радиатор или до открит огън.
11. **Внимание:** Включва малки части и батерии. Не ги поглъщайте. Те могат да бъдат вредни за Вашето здраве при поглъщане и могат да причинят задушаване. Моля, съхранявайте малките устройства далеч от достъпа на деца.

12. Дистанционното управление, доставяно с този продукт, съдържа батерия тип „копче“. Поглъщането на батерията тип „копче“ може да причини тежки вътрешни изгаряния само след 2 часа и да доведе до смърт. Съхранявайте новите и използваните батерии далеч от достъпа на деца. Ако отделението за батерии не се затваря добре, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от достъпа на деца. Ако смятате, че батериите може да са поглънати или поставени в която и да е част от тялото, незабавно потърсете медицинска помощ.
ВНИМАНИЕ: Риск от експлозия, ако батерията бъде сменена с такава от неправилен тип!! Не поглъщайте батерията, опасност от химическо изгаряне.
13. Уредът трябва да се използва само с препоръчаните ароматни масла. При употреба на други субстанции има опасност от токсични вещества или пожар.
14. Да се използва само за целите на дифузия на околната среда, не вдишвайте. **ЗАБЕЛЕЖКА:** Хората, които са чувствителни към аромати, трябва да бъдат внимателни, когато използват този продукт с всякакви ароматизирани масла.
15. Използвайте в среда между 10 °C и 30 °C и при достатъчно подаване на въздух.
16. За оптимална поддръжка използвайте минерална вода (бутилирана или чешмяна вода). Не превишавайте максималното ниво на водата (150 ml). Винаги наливайте водата преди да добавите етеричните масла. Не използвайте чисти етерични масла без вода. За оптимална работа използвайте само чиста, студена вода. Не използвайте гореща вода.
17. Продължителната употреба на дифузора може да повреди продукта в дългосрочен план и да съкрати експлоатационния му живот.
18. Изпразвайте резервоара, когато уредът не се използва. Винаги изключвайте уреда от електрозахранването, когато не го използвате.
19. Винаги включвайте и изключвайте уреда със сухи ръце, за да избегнете токов удар.
20. Не насочвайте мъглата директно към деца, домашни любимци, стени, мебели или електрически уреди.
21. Не блокирайте по никакъв начин входовете или изходите за въздух.
22. Сменяйте често водата в резервоара, за да избегнете натрупване на мръсотия, което може повреди уреда. **ВАЖНО:** Препоръчваме ви да почиствате Вашия дифузор всеки път, когато сменяте маслата, тъй като етеричните масла могат да се натрупат с течение на времето.
23. Ако вода проникне в уреда, незабавно изключете дифузора и го оставете да изсъхне за поне 3 дни, преди да го използвате повторно.
24. Уверете се, че изходът за мъгла не е покрит и поддържайте достатъчно безопасно разстояние до други обекти.
25. Не го потапяйте във вода.
26. В случай, че вода проникне в уреда, незабавно изключете дифузора и го оставете да изсъхне за поне 3 дни, преди да го използвате повторно.
27. Почиствайте резервоара за вода на всеки 3 дни. За почистване на уреда не използвайте химически продукти (като киселини, алкали и др.) или каквито и да било корозивни препарати.
28. За отстраняване на котлен камък: Напълнете с равни части бял оцет и вода, оставете уреда да работи един час, след това го изключете и го оставете да престои един час.
29. Имайте предвид, че високите нива на влажността могат да насърчат растежа на биологични организми в околната среда.



30. Не позволявайте на зоната около дифузора да стане влажна или мокра. Ако се появи влага, изключете дифузора.
31. Никога не оставяйте вода в резервоара, ако няма да използвате уреда.
32. Преди съхранение изпразнете и почистете дифузора. Почистете дифузора преди следващата употреба.
33. Предупреждение: Микроорганизмите, които могат да присъстват във водата или в околната среда, в която уредът се използва или съхранява, могат да се развият в резервоара за вода или да бъдат издухани във въздуха, представлявайки сериозна опасност за здравето, ако водата не се сменя и резервоарът не се почиства правилно на всеки 3 дни.
34. Изпразвайте резервоара и го пълнете на всеки три дена. Преди презареждане го почиствайте с прясна чешмяна вода или почистващи препарати, ако се изисква от производителя. Отстранявайте котления камък, отлагания или филм, който се е образувал от страни на резервоара или по вътрешните повърхности и подсушете всички повърхности.
35. Използвайте този уред само както е описано в това ръководство. Всяка друга употреба не се препоръчва от производителя и може да причини пожар, токов удар или нараняване.

Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба на уреда.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА АНТИБАКТЕРИАЛНАТА ЕФЕКТИВНОСТ НА ПРОДУКТА:

Този артикул съдържа биоциден продукт, който служи на антибактериалните свойства на резервоара за вода. Това активно вещество е: Цинк пиритион

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

1. Не поставяйте уреда върху меки повърхности, като килими или черги, които могат да запушат отворите за входящ въздух. Моля, поставяйте го само върху гладка, неметална, водоустойчива и равна повърхност без власинки.
2. Този е предназначен само за употреба на закрито. Моля, не използвайте в бани или мокри помещения. Не използвайте този уред в непосредствена близост до вана, душ или плувен басейн.
3. Уредът и захранващият кабел не трябва да се използват в близост до пламъци. Дръжте кабела далеч от нагreti повърхности и зони, в които се ходи или където човек може да се спъне.
4. Използвайте уреда само върху чиста, равна и топлоустойчива повърхност.
5. Моля, изключете уреда, когато вкъщи няма никой.
6. Не сваляйте капака и не покривайте дифузора, когато уредът се използва.
7. Изключете уреда от контакта преди каквато и да е поддръжка, като почистване и пълнене на уреда.

Функция за безопасно автоматично спиране при липса на вода:

Дифузорт ще се изключи автоматично, когато нивото на водата стане твърде ниско.

Винаги изключвайте адаптера от електрическия контакт, когато не го използвате.

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

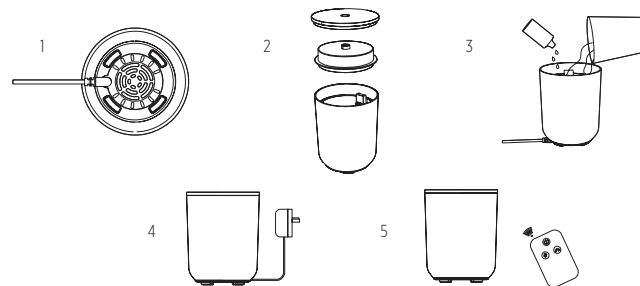
Съдържание на кутията

Моля, отворете кутията и внимателно извадете съдържанието ѝ. Преди да изхвърлите опаковката се уверете, че сте извадили следните части:

- електрически дифузор
- захранващ адаптер с кабел (дължина 2,00 m)
- дистанционно управление
- ръководство за експлоатация

КАК ДА ИЗПОЗВАТЕ AIR SONIC BY IPURO

1. Свържете захранващия адаптер към уреда.
2. Сваляте горния капак.
3. Напълнете 150 ml вода (до маркировката Max.) и добавете 5 – 10 капки етерично масло.
4. Поставете обратно капака и включете захранващия адаптер в главния контакт. Заредете напълно устройството, преди да го използвате за първи път.
5. Настройките могат да се променят от дистанционното управление или директно от сензорните бутони отзад. Сензорните бутони са на гърба на продукта, а логото irigo е отпред (без никаква сензорна функция).
6. Когато водата в резервоара свърши, уредът ще се изключи автоматично.
7. Моля, вижте страница 132 за използване на дистанционното управление и потребителския интерфейс.



ФУНКЦИОНАЛНОСТ

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

Сензорът, който реагира с дистанционното управление, се намира под логото irigo отпред. Моля, насочете дистанционното управление в тази посока.


Бутон за включване: 

1-во натискане:

Продължителна дифузия + топла светлина

2-ро натискане:

изключва всички функции

Светлинен бутон: 

Вече при топла бяла светлина, когато устройството е включено.

1-во натискане: мигаща светлина

2-ро натискане: светлината изгасва

3-то натискане: топла бяла светлина

(Цикълът е топла бяла светлина, мигаща светлина, изгасване...)

Ако натиснете светлинния бутон директно, без да натискате бутона за включване

1-во натискане: топла бяла светлина

2-ро натискане: мигаща светлина

3-то натискане: светлината изгасва

(Цикълът е топла бяла светлина, мигаща светлина, изгасване...)

Бутон за прекъсната/непрекъсната дифузия: 

Вече при непрекъсната дифузия, когато уредът е включен.

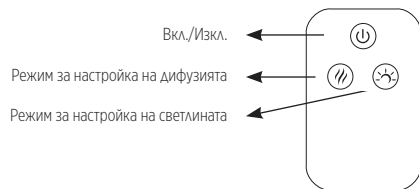
1-во натискане: прекъснат режим (30-секундни интервали)

2-ро натискане: дифузия изключена

3-то натискане: непрекъснат режим

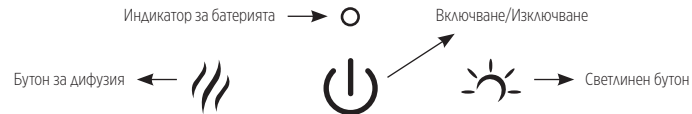
(Следвайки този цикъл)

Преди да настроите режима за мъгла, първо трябва да включите уреда.



ФУНКЦИОНАЛНИ БУТОНИ НА ГЪРБА (СЕНЗОРНИ БУТОНИ)

Бутоните на устройството съвпадат с бутоните на дистанционното управление (вижте по-горе).



Символът на резервоара за вода под трите сензорни бутона няма сензорна функция.

СТАТУС НА БАТЕРИЯТА И СВЕТЛИНЕН ИНДИКАТОР ЗА ЗАРЕЖДАНЕ:

Уредът има вградена презареждаема батерия и може да се използва (след като се зареди) за известно време без захранващ адаптер.

Жълта светлина: уредът е недостатъчно зареден

Червена светлина: уредът се зарежда

Зелена светлина: уредът е зареден напълно

При пълно зареждане дифузортът може да работи 3,5 часа в непрекъснат режим със светлина и 6 часа в прекъснат режим със светлина.

Пълното зареждане на уреда отнема четири часа (след като батерията се изтощи).

ПОДДРЪЖКА

Остатъци от етерично масло могат да се натрупват в резервоара за вода на дифузора. Препоръчително е да почиствате Вашия дифузорт на всеки 3 дни, ако го използвате често, или преди смяна на маслата.

Важни инструкции за поддръжка:

Измивайте само на ръка. Никога не мийте в съдомиялна машина.

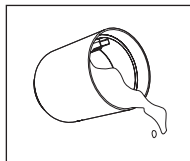
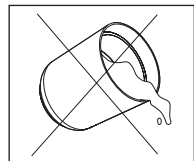
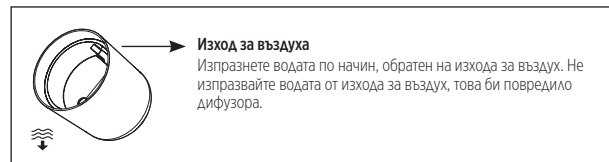
Никога не потапяйте дифузора във вода.

Винаги изключвайте дифузора, когато не го използвате.

Стъпки за почистване:

1. Изключете дифузора и извадете щепсела от контакта.
2. Отстранете горния и вътрешния капак.
3. Изпразнете останалата вода в уреда, като излеете водата от задната страна на уреда. Не позволявайте през изхода за въздух да тече вода.
4. Използвайте чиста, влажна, мека кърпа, за да почистите уреда, за да премахнете всички следи от аромат или масло, натрупани в резервоара за вода. Не използвайте корозивни или абразивни почистващи препарати или химикали. Ако плочата за мъгла е запушена, нежно и внимателно разтрийте керамичния диск с памучен тампон, като внимавате да не го надраскате. Ако е необходимо да премахнете остатъците от тежко масло, добавете няколко капки изопропилов алкохол или бял оцет, смесен с вода. Изсипете сместа в резервоара за вода и избършете с чиста кърпа. След като тази стъпка приключи, изпразнете сместа, като избягвате изхода за въздух. Изплакнете с чиста вода и оставете да изсъхне.

Сега Вашият дифузьор е чист и готов за употреба.



ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТ

Статус	Въможна(и) причина(и)	Решение(я)
Неуспех при стартиране/Ранно изключване	Недостатъчно количество вода	Добавете по-малко от 150 ml вода или не над водния знак (Max).
	Неправилно свързване на хранящия проводник	Извадете щепсела на хранящия адаптер и нулирайте внимателно
Неизправност или неправилно замъгляване, но светлината работи	Няма вода или твърде малко вода	Добавете по-малко от 150 ml вода
	Водата надвишава линията за максимално ниво	Изпразнете излишната вода внимателно до линията за максимално ниво.
	Плочата за мъгла е запушена (прах, остатъци от масло...)	Вижте частта за поддръжка за почистване на плочата за мъгла
Теч на вода	Горният или вътрешният капак не са центрирани или липсват	Настройте горния и вътрешния капак, за да се уверите, че са правилно подравнени
	Висока влажност/Твърде ниска или твърде висока температура	Регулирайте стайната температура на влажността
Дистанционното управление не отговаря	Изолационният лист все още е включен (само при първата употреба)	Внимателно дръпнете пластмасовата лента, разположена в долната част на дистанционното управление, за да измъкнете изолационния лист на батерията.
	Батерията е изтощена	Сменете батерията

РЕЦИКЛИРАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ



В края на експлоатационния му живот не изхвърляйте този уред заедно с обикновените битови отпадъци. Моля, занесете го в събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Инструкциите за правилния метод на изхвърляне са предоставени от символа върху продукта, в ръководството за употреба или върху опаковката. Материалите са рециклируеми, както е посочено от символите. Рециклирайки материалите или използвайки повторно старите уреди по други начини, Вие давате своя важен принос за опазването на околната среда. Моля, попитайте Вашия местен съвет за местоположението на Упълномощения пункт за изхвърляне.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ТЪРГОВЦИТЕ НА ДРЕБНО



Моля, запазете тези инструкции за бъдещи справки.



Само за вътрешна употреба.



Европейско съответствие.

С настоящото Gries Deco Company GmbH декларира, че ароматизиращият дифузор във вид на свещ ipuro AIR SONIC aroma candle IPU1906, IPU2906, IPU1907, IPU2907 отговаря на основните изисквания на европейската Директива относно електромагнитната съвместимост (2014/30/EC), Директивата относно ниското напрежение (2014/35/EC) и RoHS Директивата 2011/65/EC.



Изключително ниско напрежение. Оборудване в стационарни инсталации и оборудване със специални изисквания по отношение на надеждността и наличността.



Защитна изолация. Енергопотребяващото оборудване да се охранва от стационарна инсталация. Преносими инструменти за домакински уреди.



Отделно захранващо устройство.

IP20

AIR SONIC

by ipuro

EU:

Gries Deco Company GmbH

Boschstraße 7

DE-63843 Niedernberg

Tel. +49 6028 944 3100

CH:

ipuro Schweiz AG

Marktgasse 27

CH-8400 Winterthur

Tel. +41 52 208 34 50

info@ipuro.com · www.ipuro.com